



Amtliches Publikationsorgan der Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut, Bern

Publication officielle de Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques, Berne

Erscheint monatlich/Publication mensuelle

Jahresabonnement (12 Nummern) Fr. 150.– Einzelnummer Fr. 15.– Abonnement annuel (12 numéros) Fr. 150.– Un numéro Fr. 15.–

Redaktion und Administration: Anfragen und Infodienst, Hallerstrasse 7, Postfach, CH-3000 Bern 9, Tel. +41 (0)31 322 02 11, www.swissmedic.ch

Druck: Rickli+Wyss AG, Eymattstrasse 5, Postfach 316, 3027 Bern

	Seite	-	Seite
Im Brennpunkt		Infosplitter	
Haemovigilance in der Schweiz 2008 –		Swissmedic ernennt Leiter der Task-	
Zwischenstand per 30. September	962	Force zum Abbau der verzögerten	
Supplement 10.2 der Schweizerischen		Gesuche	978
Pharmakopöe und Nachtrag 6.3 der		Mehr Antibiotika in der	
Europäischen Pharmakopöe in Kraft	964	Veterinärmedizin	980
		Schengen Übereinkommen:	
Arzneimittel Nachrichten		Reisen mit betäubungsmittelhaltigen	
Zulassung eines Arzneimittels mit		Medikamenten	982
neuem Wirkstoff: Actemra®,		Gefährliche Nebenwirkungen	
Konzentrat zur Herstellung einer		des illegalen Schlankheitsmittels	
Infusionslösung (Tocilizumab)	968	"Zhen de Shou"	984
Zulassung eines Arzneimittels mit			
neuem Wirkstoff: Nevanac®, Augen-		Arzneimittel Statistik	
tropfen (1mg/ml) (Nepafenac)	970	Zum Vertrieb freigegebene Chargen	986
Zulassung eines Arzneimittels		Neuzulassungen	989
mit neuem Wirkstoff: Torisel®,		Revisionen und Änderungen	
Infusionspräparat (Temsirolimus)	972	der Zulassung	1006
		Zentralstelle für Änderung Firmen	1084
Regulatory News		Widerruf der Zulassung	1087
Publikumswerbung für symptomatisch		Erlöschen der Zulassung	1089
wirkende Erkältungspräparate:			
Verwendung der Aussage "Bei Grippe			
und Erkältung"	974		

Swissmedic Kontaktliste

Auf unserer Website www.swissmedic.ch finden Sie in der Rubrik "Über Swissmedic" unter "Organisation" die Telefonnummern und E-Mail-Adressen aller Swissmedic Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Für Anfragen,

Meldungen und Reklamationen finden Sie in der Rubrik "Über Swissmedic" unter "Kontakt" wichtige E-Mail-Adressen und Telefon nummern. So gelangen Sie rasch an Ihre gewünschten Ansprechpartner und Ansprechpartnerinnen.

Zeichenerklärung

Abgabekategorien

- A Einmalige Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- B Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- C Abgabe nach Fachberatung durch Medizinalpersonen
- D Abgabe nach Fachberatung
- E Abgabe ohne Fachberatung

	Page		Page
Actualités		En vrac	
Haemovigilance en Suisse 2008 –	_	Accroissement des ventes	
évaluation préliminaire au 30 septembre	963	d'antibiotiques en médecine vétérinaire	981
Entrée en vigueur du Supplément 10.2		Accord de Schengen: Voyager avec	
de la Pharmacopée Helvétique et du		médicaments contenant des stupéfiants	983
Supplément 6.3 de la Pharmacopée		Effets secondaires dangereux de la	
Européenne	966	préparation amincissante illégale	
·		«Zhen de Shou»	985
Médicaments			
Autorisation d'un médicament		Miscellanées	
contenant un nouveau principe actif:		Lots de fabrication admis à la	
Actemra®, solution à diluer pour		commercialisation	986
perfusion (Tocilizumab)	969	Nouvelles autorisations	989
Autorisation d'un médicament		Révisions et changements de	
contenant un nouveau principe actif:		l'autorisation	1006
Nevanac®, collyre (1mg/ml) (Nepafenac)	971	Registre Swissmedic des titulaires	
Autorisation d'un médicament		d'AMM	1084
contenant un nouveau principe actif:		Révocation de l'autorisation de mise sur	
Torisel®, Préparation pour perfusion		le marché	1087
(temsirolimus)	973	Extinction de l'autorisation de mise sur	
		le marché	1089
Réglementation			
Publicité destinée au public concernant			
les préparations à effet symptomatique			
contre les refroidissements: usage de			
la mention «En cas de grippe et de			
refroidissement»	976		

Annuaire Swissmedic

Vous trouverez sur notre site Internet, à l'adresse www.swissmedic.ch, sous la rubrique Swissmedic / Organisation les numéros de téléphone et les adresses électroniques de tous les collaborateurs de Swissmedic. Les

numéros de téléphone et les adresses électroniques auxquels adresser les questions, annonces et réclamations figurent sous la rubrique Swissmedic / Contacts. Vous atteindrez ainsi rapidement l'interlocuteur souhaité.

Légende

Catégories de remise

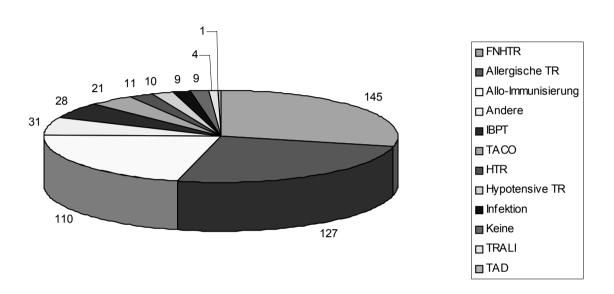
- A Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire non renouvable
- B Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire
- C Remise sur conseil des professionnels de la santé
- D Remise sur conseil spécialisé
- E Remise sans conseil spécialisé

Haemovigilance in der Schweiz 2008 – Zwischenstand per 30. September

Vom 1.1. bis 30.9.2008 sind bei Swissmedic 518 Haemovigilance Meldungen eingegangen. 6 Meldungen wurden umklassiert (5 als Near miss und eine als Spende-Komplikation). Sechs Fälle konnten aufgrund ausstehender Zusatzinformationen noch nicht klassiert werden.

Grafik 1 zeigt die Anzahl Ereignisse nach Klassierung für die 506 in der vorliegenden Zwischenauswertung berücksichtigten Meldungen.

Anzahl Ereignisse nach Klassierung



Die Zwischenauswertung zeigt, dass weiterhin 145 Febrile nicht hämolytische Transfusionsreaktionen, 127 Allergische Transfusionen (davon 88 mild, 28 anaphylaktoid und 11 anaphylaktisch) und 110 Allo-Immunisierungen ca. 75 % der Meldungen ausmachen.

34 Meldungen betrafen lebensbedrohliche Ereignisse. 4 davon waren sicher durch die Transfusion ausgelöste allergische Reaktionen. 16 weitere lebensbedrohliche Ereignisse waren wahrscheinlich auf die Transfusion zurückzuführen, dabei handelte es sich um 13 allergische Reaktionen, eine Volumenüberlastung, eine andere akute (hypertone) Kreislaufreaktion und eine Fehltransfusion. Wenn wir von ca. 400'000 jährlich in der Schweiz durchgeführten Transfusionen ausgehen, liegt das Risiko für eine lebensbedrohliche Transfusionsreaktion im Zeitraum vom 1.1. bis 30.9. 2008 bei mindestens 1:15'000 (20 lebensbedrohliche Reaktionen mit Imputability sicher oder wahrscheinlich bei ca. 300'000 Transfusionen in ¾ Jahren).

Im gleichen Zeitraum wurden auch 190 Near Miss Ereignisse gemeldet. Im Vorjahr wurden 172 Near Miss Ereignisse innerhalb von 12 Monaten gemeldet. 2008 zeichnet sich gegenüber 2007 eine deutliche Zunahme der Anzahl gemeldeter Near Miss ab.

Insgesamt ist die Häufigkeit der gemeldeten Ereignisse stabil und vergleichbar mit den Vorjahren während die Gesamtzahl der Meldungen von den lokalen Haemovigilance Verantwortlichen weiter zunimmt.

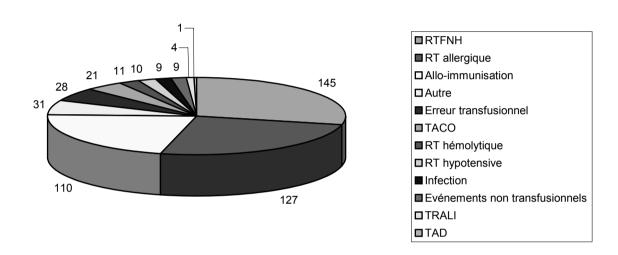
Vergleiche auch Haemovigilance Jahresbericht 2007; http://www.swissmedic.ch/html/content/Haemojahresberichte-d.html

Haemovigilance en Suisse 2008 – évaluation préliminaire au 30 septembre

Entre le 1er janvier et le 30 septembre 2008, Swissmedic a reçu un total de 518 annonces d'Haemovigilance. Six annonces ont été reclassées (5 comme «near miss» et une comme complication de don de sang). Six cas ne sont pas encore classifiés définitivement à cause d'informations manquantes.

Le diagramme sous-jacent illustre le nombre d'incidents selon la classification des 506 annonces inclues dans la présente analyse.

Nombre d'événements selon la classification



L'analyse préliminaire démontre que les réactions transfusionnelles fébriles non-hémolytiques (RTFNH,145), les réactions transfusionnelles allergiques (127, dont 88 légères, 28 anaphylactoides et 11 anaphylactiques) et les allo-immunisations (110) constituent environ la trois quarts des annonces. 34 des annonces concernaient des événements qui ont mis en danger la vie du patient dont 20 avaient une imputabilité certaine ou probable. Dans 4 cas, tous des réactions allergiques, la relation avec la transfusion était certaine. Dans 16 autres la relation était probable et il s'agissait de 13 réactions allergiques, d'une surcharge volémique, d'une autre réaction circulatoire (hypertensive) et d'une erreur transfusionnelle.

Vu les 400'000 transfusions effectuées annuellement en Suisse, le risque d'une réaction transfusionnelle sévère se calcule à 1:15'000 environ (20 réactions sévères certaines ou probables et 300'000 transfusions effectuées dans les 9 premiers mois 2008).

En même temps 190 annonces «near miss» étaient envoyées a Swissmedic. Cela signifie une augmentation importante comparée aux 172 «near mis » annoncées pendant toute l'année 2007.

Dans l'ensemble on peut dire que la fréquence des incidents rapportés reste stabile et comparable à laquelle des années précédentes tandis que le nombre total des annonces continue à monter.

Voir aussi Rapport Haemovigilance 2007; http://www.swissmedic.ch/html/content/Haemojahresberichte-f.html

Supplement 10.2 der Schweizerischen Pharmakopöe und Nachtrag 6.3 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft

Der Institutsrat hat das Supplement 10.2 der Schweizerischen Pharmakopöe und den Nachtrag 6.3 der Europäischen Pharmakopöe auf den 1. Januar 2009 in Kraft gesetzt.

Seit 1. Juli 2006 ist die 10. Ausgabe der Schweizerischen Pharmakopöe, die Pharmacopoea Helvetica 10 (Ph.Helv.10) in Kraft. Auf den 1. Januar 2009 wurde das zweite Supplement dazu in Kraft gesetzt.

Das Supplement 10.2 enthält 1 neue Monographie:

- Anthroposophische Zubereitungen
- 2 Monographien wurden aus der Ph.Helv. gestrichen und in die Ph.Eur. aufgenommen:
- Malvenblatt (Malvae folium 10.1/CH 170
- Methylphenidathydrochlorid (Methylphenidati hydrochloridum 10.1/CH 182)

Folgende Monographien wurden ersatzlos gestrichen:

- Enziantrockenextrakt, Eingestellter (Gentianae extractum siccum normatum 10.0/ CH 120)
- Harzsalbe (Unguentum resinosum 10.0/ CH 284)
- Kondurangofluidextrakt (Condurango extractum fluidum 10.0/CH 80)

Listen und Verzeichnisse der Ph.Helv.10 sind im Supplement 10.2 nachgeführt, ergänzt und auf die Europäische Pharmakopöe (Ph.Eur.6) abgestimmt.

Ebenfalls auf den 1. Januar 2009 ist der Nachtrag 6.3 zur Europäischen Pharmakopöe in Kraft getreten. Der Nachtrag 6.3 enthält folgende neue Texte:

Allgemeine Kapitel

5.1.9 Hinweise zur Anwendung der Prüfung auf Sterilität

Monographien

Gürtelrose(Herpes-zoster)-Lebend-Impfstoff

Natriumcalcium-Pentetat zur Herstellung von radioaktiven Arzneimitteln

[99mTc]Technetium-Mebrofenin-Injektionslösung Tetra-O-acetylmannosetriflat für radioaktive Arzneimittel

Aluminium-Natrium-Silicat
Artischockenblättertrockenextrakt
Benazeprilhydrochlorid
Calciumgluconat, Wasserfreies
Citalopramhydrobromid
Citalopramhydrochlorid
Erbsenstärke
Lebertran vom gezüchteten Kabeljau
Dydrogesteron
Esomeprazol-Magnesium-Trihydrat

Esomeprazol-Magnesium-Trihydrat Filgrastim-Lösung, Konzentrierte Interferon-beta-1a-Lösung, Konzentrierte

Lamotrigin Lauromacrol 400

Malvenblätter Meloxicam

Methylphenidathydrochlorid Omeprazol-Magnesium Saquinavirmesilat Schisandrafrüchte Sevofluran

Teicoplanin

147 Monographien und allgemeine Texte wurden inhaltlich **überarbeitet**, darunter 14 Methoden, das Kapitel 4 Reagenzien, 2 Allgemeine Monographien, 2 Monographien zu Darreichungsformen, 5 Impfstoffe für Menschen, 4 Monographien zu Radioaktive Arzneimittel sowie 119 Substanzen und pflanzliche Drogen.

Weitere 49 Texte wurden korrigiert.

Zu Beachten:

Durch die neuen Europäischen Monographien im Nachtrag 6.3

- Malvenblätter (Malvae folium 01/2009: 2391)
- Methylphenidathydrochlorid (Methylphenidati hydrochloridum 01/2009: 2235),

die am 1.1.2009 in Kraft treten, werden die folgenden Monographien der Ph.Helv. abgelöst und sind ab 1.1.2009 nicht mehr gültig:

- Malvenblatt (Malvae folium 10.1/CH 170)
- Methylphenidathydrochlorid (Methylphenidati hydrochloridum 10.1/CH 182)

Nachtrag 6.4 zur Ph.Eur. 6 wird am 1. April 2009 in Kraft treten.

Mehr Informationen zur Pharmakopöe finden Sie auf der Website unter www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp sowie www.edgm.eu

Entrée en vigueur du Supplément 10.2 de la Pharmacopée Helvétique et du Supplément 6.3 de la Pharmacopée Européenne

Le Conseil de l'institut a fixé l'entrée en vigueur du Supplément 10.2 de la Pharmacopée Helvétique et du Supplément 6.3 de la Pharmacopée Européenne au 1^{er} janvier 2009.

La 10^{ème} édition de la Pharmacopée Helvétique, la Pharmacopoea Helvetica 10 (Ph.Helv.10), est en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2006. Le 1^{er} janvier 2009 est entré en vigueur son deuxième Supplément.

Le Supplément 10.2 contient une nouvelle monographie:

Préparations anthroposophiques

Deux monographies ont été supprimées de la Ph.Helv. et intégrées dans la Ph.Eur. Il s'agit de:

- Mauve (feuille de) (Malvae folium 10.1/ CH 170)
- Méthylphénidate (chlorhydrate de) (Methylphenidati hydrochloridum 10.1/CH 182)

Les monographies suivantes ont été supprimées et non remplacées :

- Gentiane, extrait sec titré de (Gentianae extractum siccum normatum 10.0/CH 120)
- Pommade résineuse (Unguentum resinosum 10.0/CH 284)
- Condurango, extrait fluide de (Condurango extractum fluidum 10.0/CH 80)

Les listes de la Ph.Helv.10 et l'index ont été modifiés et complétés dans le Supplément 10.2 et harmonisés avec la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.6).

Le Supplément 6.3 de la Pharmacopée Européenne est également entré en vigueur le 1^{er} janvier 2009. Dans le Supplément 6.3 figurent les **nouveaux** textes suivants:

Textes généraux

5.1.9 Indications sur l'application de l'essai de stérilité

Monographies

Vaccin vivant du zona

Pentétate (calcium) de sodium pour préparations radiopharmaceutiques

Technétium [99mTc] (mébrofénine-), solution injectable de

Tétra-O-acétyl-mannose (triflate de) pour préparations radiopharmaceutiques

Aluminium (silicate d') et de sodium Artichaut (feuille d'), extrait sec de Bénazépril (chlorhydrate de) Calcium (gluconate de) anhydre Citalopram (bromhydrate de) Citalopram (chlorhydrate de)

Amidon de pois

Foie de morue d'élevage (huile de)

Dydrogestérone

Esoméprazole magnésique trihydraté Filgrastim (solution concentrée de)

Interféron bêta-1a (solution concentrée de)

Lamotrigine

Lauromacrogol 400

Mauve (feuille de)

Méloxicam

Méthylphénidate (chlorhydrate de)

Oméprazole magnésique Saquinavir (mésilate de)

Schisandra de Chine (fruit de)

Sévoflurane

Téicoplanine

147 monographies et textes généraux ont fait l'objet d'une **révision** quant à leur teneur, dont 14 méthodes, le chapitre 4 Réactifs, 2 monographies générales, 2 monographies sur des formes pharmaceutiques, 5 vaccins pour usage humain, 4 monographies sur des préparations radiopharmaceutiques ainsi que 119 substances et drogues végétales.

En outre, 49 textes ont été corrigés.

À noter:

Ayant été remplacées dans le Supplément 6.3 par les nouvelles monographies européennes

- Mauve (feuille de) (Malvae folium 01/2009: 2391) et
- Méthylphénidate (chlorhydrate de) (Methylphenidati hydrochloridum 01/2009: 2235),

entrant en vigueur le 1.1.2009, les monographies suivantes de la Ph.Helv. ne sont donc plus valides à partir du 1.1.2009:

- Mauve (feuille de) (Malvae folium 10.1/ CH 170) et
- Méthylphénidate (chlorhydrate de) (Methylphenidati hydrochloridum 10.1/CH 182).

Le Supplément 6.4 de la Ph.Eur. 6 entrera en vigueur le 1^{er} avril 2009.

Vous trouverez plus d'informations sur la Pharmacopée sur Internet sous www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp et www.edgm.eu.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Actemra®, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung (Tocilizumab)

Am 2. Dezember 2008 wurde Actemra® (Wirkstoff Tocilizumab), Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung zugelassen.

Indikation und Dosierung

Die Indikation lautet "Behandlung der mittelschweren bis schweren aktiven rheumatoiden Arthritis bei erwachsenen Patienten, die auf die Behandlung mit DMARDs oder Tumornekrosefaktor- (TNF-) Hemmern nicht ausreichend angesprochen haben. Actemra® kann als Monotherapie oder in Kombination mit Methotrexat (MTX) und/oder anderen herkömmlichen DMARDs verabreicht werden."

Die Behandlung mit Actemra® muss unter Aufsicht eines/einer in der Behandlung von Patienten mit rheumatoider Arthritis erfahrenen Arztes oder Ärztin eingeleitet werden. Die empfohlene Dosis von Actemra® beträgt 8mg/kg Körpergewicht und wird einmal alle 4 Wochen als intravenöse Infusion über 1 Stunde verabreicht. Bei Niereninsuffizienz ist keine Dosierungsanpassung erforderlich. Bei Leberinsuffizienz liegen keine Untersuchungen vor, Dosierungsempfehlungen können daher nicht gegeben werden.

Die Sicherheit und Wirksamkeit bei Kindern und Jugendlichen ist noch nicht nachgewiesen.

Eigenschaften und Wirkungen

Tocilizumab ist ein rekombinanter humanisierter monoklonaler IgG1 Antikörper gegen den humanen Interleukin-6 Rezeptor (IL-6R). Dieser bindet sowohl an lösliche wie auch membranständige IL-6R. Unter Behandlung kommt es zu einer raschen Senkung des C-reaktiven Proteins, Erythrozytensenkungsrate, des Amyloid A und der Akutphasenproteine wie auch zur Abnahme der Thrombozytenzahl. Infolge Abnahme des Akutphaseproteins Hepcidin wird die Eisenverfügbarkeit erhöht. In mehreren kontrollierten doppelblinden Studien wurde die Wirksamkeit von Tocilizumab bei mit Methotrexat oder mit anderen DMRD vorbehandelten Patienten belegt. Beurteilt wurde die Wirkung gemäss Kriterien des American College of Rheumatology (ACR) sowie des Disease activity Scores (DAS28), EULAR Kriterien und Lebensqualität. Details sind der Fachinformation und der Literatur zu entnehmen. Daten länger als 24 Wochen liegen noch nicht vor.

Sicherheit

Unter Behandlung mit Tocilizumab wurden Transaminasenerhöhungen beobachtet. Ebenfalls kam es häufig zu einer Abnahme der neutrophilen Granulozyten. Zu berücksichtigen sind weiterhin eine potentielle Reaktivierung einer Hepatitis B, eine mögliche Beeinflussung der Abwehrlage, der Wirksamkeit von Schutzimpfungen, der serologischen Diagnostik von Infektionserkrankungen und ein möglicherweise erhöhtes Risiko von Malignomen.

Actemra® sollte nicht bei Patienten mit aktiven Infektionen verabreicht werden.

Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Actemra®, solution à diluer pour perfusion (Tocilizumab)

La préparation Actemra® (principe actif : tocilizumab), solution à diluer pour perfusion, a été autorisée le 2 décembre 2008.

Indication et posologie

L'indication est la suivante: «Traitement de la polyarthrite rhumatoïde active modérée à sévère de patients adultes ayant insuffisamment répondu au traitement par DMARD ou inhibiteurs du TNF (facteur nécrosant des tumeurs). Actemra® peut être administré en monothérapie ou en association avec du méthotrexate (MTX) et/ou d'autres DMARD usuels.»

Le traitement par Actemra® doit être entamé sous la surveillance d'un médecin expérimenté dans le traitement de patients souffrant de polyarthrite rhumatoïde. La posologie recommandée d'Actemra® est de 8 mg/kg de poids corporel, à administrer en une fois toutes les 4 semaines sous forme de perfusion intraveineuse pendant une heure.

Aucune adaptation de la dose n'est requise en cas d'insuffisance rénale. Du fait de l'absence d'étude en la matière, aucune recommandation posologique ne peut être fournie en cas d'insuffisance hépatique.

La sécurité et l'efficacité de cette préparation n'ont pas encore été établies pour les enfants et les adolescents.

Propriétés et effets

Le tocilizumab est un anticorps monoclonal humanisé recombinant de type IgG1 agissant contre le récepteur de l'interleukine-6 humaine (IL-6R). Il se lie à l'IL-6R soluble aussi bien que membranaire. Le traitement induit une réduction rapide de la protéine C réactive, de la vitesse de sédimentation des érythrocytes, de l'amyloïde A sérique et de la protéine de phase aiguë, de même qu'une diminution du nombre de thrombocytes. Du fait de la réduction de la protéine de phase aiguë hepcidine, la disponibilité du fer s'en trouve accrue. Plusieurs études contrôlées en double aveugle ont attesté l'efficacité du tocilizumab sur des patients prétraités par méthotrexate ou d'autres DMRD, par une analyse de l'effet de ce principe actif selon les critères de l'American College of Rheumatology (ACR) et du Disease activity Score (DAS28), les critères EULAR et la qualité de vie. Pour plus de détails, se reporter à l'information professionnelle et aux publications. On ne dispose toutefois encore d'aucune donnée sur une période supérieure à 24 semaines.

Sécurité

Sous traitement par tocilizumab, on a observé des augmentations des transaminases, tout comme une baisse fréquente des granulocytes neutrophiles. Il convient en outre de tenir compte d'une réactivation potentielle de l'hépatite B, d'une influence possible sur le système immunitaire, de l'efficacité de vaccins préventifs, du diagnostic sérologique de maladies infectieuses ainsi que d'un accroissement possible du risque de tumeurs malignes.

Actemra® ne doit pas être administré à des patients soufrant d'une infection active.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Nevanac®, Augentropfen (1mg/ml) (Nepafenac)

Am 24.09.2008 wurde Nevanac® (Nepafenac) für folgende Indikation zugelassen.

Indikation

Prophylaxe und Therapie von postoperativen Schmerzen und Entzündungen im Zusammenhang mit einer Katarakt-Operation.

Dosierung

<u>Anwendung bei Erwachsenen einschliesslich</u> <u>älteren Patienten</u>

Einen Tag vor der Kataraktoperation 3mal täglich 1 Tropfen Nevanac Augentropfen in das (die) betroffene(n) Auge(n).

Mit der gleichen Dosis am Tag der Operation und bis zu 2 Wochen postoperativ fortfahren. Einen zusätzlichen Tropfen 30-120 Minuten vor der Operation applizieren.

Die Behandlung kann bei Bedarf verlängert werden. Die Erfahrung mit Behandlungen länger als 3 Wochen ist gering.

Anwendung bei Kindern und Jugendlichen

Die Wirksamkeit und Sicherheit von Nevanac Augentropfen ist an Kindern und Jugendlichen nicht untersucht worden. Die Anwendung von Nevanac Augentropfen ist bei Patienten unter 18 Jahren nicht empfohlen, solange keine Daten vorliegen.

<u>Anwendung bei eingeschränkter Leber- und</u> Nierenfunktion

Nevanac Augentropfen sind an Patienten mit eingeschränkter Leber- und Nierenfunktion nicht untersucht worden. Nach der topischen Verabreichung der Nevanac Augentropfen wird Nepafenac primär durch Biotransformation abgebaut; die systemische Exposition ist sehr kurz. Eine Dosisanpassung ist bei diesen Patienten nicht erforderlich.

Kontraindikationen

Überempfindlichkeit gegenüber Nepafenac, einem Hilfsstoff des Präparates oder anderen nichtsteroidalen Entzündungshemmern (NSAID). Wie andere NSAID ist auch Nevanac kontraindiziert bei Patienten, bei welchen Asthma-Attaken, Urticaria oder akute Rhinitis durch Acetylsalicylsäure oder andere NSAID hervorgerufen werden.

Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen (Auszüge)

Nicht zur Injektion oder oralen Einnahme bestimmt.

Kreuzsensitivität

Es können Kreuzsensitivitäten von Nepafenac zu Acetylsaliclsäure, Phenylacetylsäurederivaten und sonstigen NSAID bestehen.

Unerwünschte Wirkungen (Auszüge)

In klinischen Studien mit über 800 Patienten die einer Kataraktoperation unterzogen wurden und denen Nevanac Augentropfen verabreicht wurden, traten bei etwa 5% der Patienten unerwünschte Wirkungen auf. Diese Wirkungen führten bei 0.5% der Patienten zum Therapieabbruch, weniger als bei den Placebobehandelten Patienten der gleichen Studien (1.3%). In diesen Studien wurden keine ernsthaften unerwünschten Wirkungen im Zusammenhang mit Nevanac verzeichnet.

Eigenschaften/Wirkungen (Auszüge)

Wirkungsmechanismus

Nepafenac ist ein nichtsteroidales entzündungshemmendes und analgetisches Prodrug. Nach dem Eintropfen ins Auge penetriert Nepafenac die Cornea und wird von Hydrolasen des Augengewebes in Amfenac, einen nichtsteroidalen Entzündungshemmer, umgewandelt. Amfenac inhibiert die Prostaglandin-H-Synthase (Cyclooxygenase), einem für die Prostaglandinsynthese benötigten Enzym.

Die hier gemachten Angaben verstehen sich als Auszüge aus der Fachinformation. Detaillierte Angaben sind der Fachinformation zu entnehmen.

Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Nevanac®, collyre (1mg/ml) (Nepafenac)

Le 24 septembre 2008, Nevanac® (Nepafenac) a été autorisé dans l'indication suivante.

Indication

Prophylaxie et traitement des douleurs postopératoires et des inflammations en relation avec une opération de la cataracte.

Posologie

Posologie chez l'adulte y compris les patients âgés

Le jour précédant l'opération de la cataracte, appliquer 1 goutte de collyre Nevanac 3 fois par jour dans l'œil (les yeux) concerné(s).

Poursuivre le traitement avec la même dose le jour de l'intervention puis pour une durée allant jusqu'à deux semaines après l'opération. Instiller une goutte supplémentaire 30-120 minutes avant l'opération.

Le traitement peut être prolongé si nécessaire. On ne dispose que de peu d'expérience dans les traitements durant plus de trois semaines.

Posologie chez l'enfant et l'adolescent

L'efficacité et la sécurité d'emploi du collyre Nevanac n'ont pas été étudiées chez l'enfant et l'adolescent. L'application du collyre Nevanac n'est pas recommandée chez les patients de moins de 18 ans, tant qu'on ne dispose d'aucune donnée.

<u>Posologie lors d'insuffisance hépatique ou</u> rénale

Le collyre Nevanac n'a pas été étudié chez les patients avec une insuffisance hépatique ou rénale. Après l'application topique du collyre Nevanac, le népafénac est d'abord dégradé par biotransformation; l'exposition systémique est très brève. Une adaptation des doses n'est pas nécessaire chez ces patients.

Contre-indications

Hypersensibilité au népafénac, à l'un des excipients du produit ou aux anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS).

Comme d'autres AINS, Nevanac est contreindiqué chez les patients chez qui la prise d'aspirine ou d'autres AINS provoque une crise d'asthme, de l'urticaire ou une rhinite aiguë.

Mises en garde et précautions (extraits)

N'est pas destiné à l'injection ou à la prise orale. Sensibilité croisée

Des sensibilités croisées entre le népafénac, l'acide acétylsalicylique, les dérivés de l'acide phénylacétique et d'autres AINS peuvent exister.

Effets indésirables (extraits)

Dans les études cliniques avec plus de 800 patients qui ont subi une opération de la cataracte et qui ont reçu du collyre Nevanac, des effets indésirables sont survenus chez environ 5% d'entre eux. Ces effets ont conduit 0,5% des patients à interrompre le traitement, moins que ceux traités par un placebo (1,3%) dans les mêmes études. Dans ces essais, aucun effet indésirable grave en rapport avec Nevanac n'a été relevé.

Propriétés/Effets (extraits)

Mécanisme d'action

Le népafénac est un promédicament non stéroïdien, anti-inflammatoire et analgésique. Après instillation au niveau de l'œil, le népafénac pénètre dans la cornée et est transformé en amfénac, un anti-inflammatoire non stéroïdien, par des hydrolases du tissu oculaire. L'amfénac inhibe la prostaglandine-H-synthase (cyclooxygénase), une enzyme nécessaire à la synthèse des prostaglandines.

Les données ci-dessus sont extraites de l'information professionnelle sur le médicament que nous vous invitons à consulter si vous souhaitez des renseignements plus détaillés aux sujet de cette préparation.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Torisel®, Infusionspräparat (Temsirolimus)

Am 12.12.2008 wurde Torisel® (Temsirolimus) zugelassen.

Indikation

Torisel ist angezeigt zur "first-line" Behandlung des fortgeschrittenen Nierenzell-Karzinoms (RCC) bei Patienten, die mindestens drei von sechs prognostisch ungünstigen Risikofaktoren aufweisen: weniger als ein Jahr von der ersten RCC-Diagnose bis zum Behandlungsbeginn, Karnofsky-Performance-Status von 60 oder 70, Hämoglobin weniger als untere Grenze des Normwertes, korrigierter Kalziumwert von mehr als 10 mg/dl, Laktatdehydrogenase mehr als das 1,5-fache der oberen Grenze des Normwertes, mehr als ein von Metastasen befallenes Organ.

Dosierung

Die empfohlene Dosierung beträgt 25 mg, einmal wöchentlich über 30 - 60 Minuten als Infusion intravenös verabreicht.

Kontraindikationen

Überempfindlichkeit gegen Temsirolimus, seine Metabolite (einschliesslich Sirolimus), Polysorbat 80 oder einen der sonstigen Bestandteile von Torisel.

Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen

Ausführliche Abschnitte in der Fachinformation beziehen sich auf pädiatrische Patienten, ältere Patienten, Patienten mit eingeschränkter Nierenfunktion, Patienten mit eingeschränkter Leberfunktion, intrazerebrale Blutungen, Nierenversagen. Katarakte. Überempfindlichkeit/Infusionsreaktionen, Hyperglykämie/Glucoseintoleranz/Diabetes mellitus, Infektionen, interstitielle Lungenerkrankung, Hyperlipidämie, Wundheilungsstörungen, Arzneimittelinteraktionen und Impfungen.

Unerwünschte Wirkungen (Auszüge)

Die schwersten Nebenwirkungen, die bei Torisel beobachtet wurden, sind Überempfindlichkeit/Infusionsreaktionen (einschliesslich lebensbedrohliche und in seltenen Fällen tödliche Reaktionen), Hyperglykämie/Glukoseintoleranz, Infektionen, interstitielle Lungenerkrankung, Hyperlipidämie, intrazerebrale Blutung, Nierenversagen, Darmperforation und Wundheilungsstörung.

Die häufigsten Nebenwirkungen (≥ 30%, alle Schweregrade), die bei Torisel beobachtet wurden, schliessen Anämie, Übelkeit, Ausschlag (umfasst Ausschlag, juckenden Ausschlag, makulopalpulösen Ausschlag, pustulösen Ausschlag), Anorexie, Ödem (umfasst Gesichtsödem und peripheres Ödem) und Asthenie ein.

Eingenschaften/Wirkungen (Auszüge)

Pharmakodynamik: Temsirolimus ist ein selektiver Inhibitor von mTOR (mammalian Target Of Rapamycin). Temsirolimus bindet an ein intrazelluläres Protein (FKBP-12) und dieser Protein-Temsirolimus-Komplex bindet sich an mTOR, welches die Zellteilung steuert, und hemmt dessen Aktivität. Die Hemmung der mTOR-Aktivität führt zu einer Wachstumshemmung in der G1-Phase bei behandelten Tumorzellen, die durch die selektive Unterbrechung der Translation von Proteinen, die den Zellzyklus regulieren (wie zum Beispiel Cycline vom D Typ, c-myc und Ornithin-Decarboxylase), bedingt wird.

Klinische Wirksamkeit: Die Sicherheit und Wirksamkeit von Torisel zur Behandlung des fortgeschrittenen Nierenzellkarzinoms wurden in zwei randomisierten klinischen Studien untersucht.

Metabolismus

Sirolimus, ein gleichermassen wirksamer Metabolit von Temsirolimus, wurde nach intravenöser Gabe beim Menschen als Hauptmetabolit beobachtet.

Die hier gemachten Angaben verstehen sich als Auszüge aus der Fachinformation. Detaillierte Angaben sind der Fachinformation zu entnehmen

Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Torisel®, Préparation pour perfusion (temsirolimus)

Torisel® (temsirolimus) a été autorisé le 12 décembre 2008.

Indication

Torisel est indiqué dans le traitement de première intention du carcinome à cellules rénales avancé (RCC) chez les patients présentant au moins trois des six facteurs de risque à pronostic défavorable: moins d'un an entre le diagnostic initial du RCC et le début du traitement, indice de Karnofsky égal à 60 ou 70, hémoglobinémie au dessous de la limite inférieure de la normale, calcémie corrigée supérieure à 10 mg / dl, lactate déshydrogénase > 1,5 fois la limite supérieure de la normale, plus d'un site métastasique.

Posologie

La posologie recommandée est de 25 mg, administrés en perfusion intraveineuse d'une durée de 30 à 60 minutes une fois par semaine.

Contre-indications

Hypersensibilité au temsirolimus, à ses métabolites (notamment le sirolimus), au polysorbate 80 ou à l'un des autres composants de Torisel.

Mise en garde et précautions

Plusieurs paragraphes détaillés de l'information professionnelle traitent des enfants, des personnes âgées, des patients souffrant d'une diminution de la fonction rénale ou hépatique, ainsi que des saignements intracérébraux, de la défaillance rénale, de la cataracte, des réactions d'hypersensibilité resp. liées à la perfusion, de l'hyperglycémie / de l'intolérance au glucose / du diabète sucré, des infections, des pneumopathies interstitielles, de l'hyperlipidémie, des troubles de la cicatrisation, des interactions avec d'autres médicaments, et des vaccins.

Effets indésirables (extraits)

Les réactions les plus graves observées avec Torisel sont les réactions d'hypersensibilité resp. liées à la perfusion (y compris des réactions susceptibles d'entraîner la mort et certains décès dans des cas rares), l'hyperglycémie / intolérance au glucose, les infections, les pneumopathies interstitielles, l'hyperlipidémie, les saignements intracérébraux, la défaillance rénale, une perforation de l'intestin, et des troubles de la cicatrisation.

Les effets secondaires (de tous grades) les plus fréquemment observés (≥ 30 %) avec Torisel incluent l'anémie, des nausées, des éruptions cutanées (notamment pruritique, maculopapulaire, pustulaire), l'anorexie, des œdèmes (notamment œdème facial et œdème périphérique) et l'asthénie.

Propriétés/Effets (extraits)

Pharmacodynamique: le temsirolimus est un inhibiteur sélectif de la protéine mTOR (mammalian Target Of Rapamycine). Le temsirolimus se lie à une protéine intracellulaire (FKBP-12), puis le complexe protéine / temsirolimus se lie à son tour à la protéine mTOR et en inhibe l'activité, qui consiste à réguler la division cellulaire. L'inhibition de l'activité de la protéine mTOR se traduit par l'arrêt de la croissance des cellules tumorales traitées au stade G1, arrêt consécutif à l'interruption sélective de la traduction des protéines régulatrices du cycle cellulaire (par exemple les cyclines de type D, c-myc et l'ornithine décarboxylase).

Efficacité clinique: la tolérance et l'efficacité de Torisel dans le traitement du carcinome à cellules rénales avancé ont été étudiées dans le cadre de deux essais cliniques randomisés.

Metabolisme

Le sirolimus, métabolite équipotent du temsirolimus, s'est avéré être le principal métabolite chez l'homme après administration intraveineuse.

Les données ci-dessus sont extraites de l'information professionnelle sur le médicament. Pour de plus amples informations, veuillez consulter cette dernière.

Publikumswerbung für symptomatisch wirkende Erkältungspräparate: Verwendung der Aussage "Bei Grippe und Erkältung"

Konkreter Gegenstand der vorliegenden Publikation ist die Publikumswerbung für verschreibungsfrei erhältliche Präparate, welche zur Linderung von Symptomen bei Erkältungskrankheiten indiziert sind. Die dargelegte Praxis soll die Publikumswerbung für diese Präparate vereinfachen und dank Transparenz zur Gleichbehandlung der Marktteilnehmer beitragen.

Ausgangslage

In der Vergangenheit führte die Beurteilung der Publikumswerbung im Bereich der Erkältungspräparate häufig zu langwierigen Diskussionen mit den Gesuchstellerinnen. Dies namentlich in Zusammenhang mit der Werbeaussage "bei Grippe und Erkältung". Symptomatisch wirkende Präparate entfalten ihre Wirkung sowohl dann, wenn diese Symptome im Rahmen einer Grippe, als auch wenn sie im Rahmen einer anderen Erkältungskrankheit auftreten. Ein acetylsalicylsäurehaltiges Erkältungspräparat z. B. wirkt schmerzstillend und fiebersenkend und zwar unabhängig davon, ob die Symptome im Rahmen einer Erkältungskrankheit oder einer Grippe in Erscheinung treten. Bei einem Vergleich der Wirkstoffzusammensetzung der Erkältungspräparate hat sich zudem gezeigt, dass oft keine Unterschiede bestehen zwischen Präparaten, die bei "Erkältungskrankheiten" und solchen, die gemäss Arzneimittelinformation bei "Grippe und Erkältung" eingesetzt werden können.

In den letzten Jahren hat sich zudem die Wahrnehmuna von Erkältungskrankheiten grippalen Erkrankungen in der Bevölkerung grundlegend gewandelt. Im Zuge der Publizität, welche Themen wie die Vogelgrippe oder die Pandemie erfahren haben, sind selbst Bezeichnungen spezieller Virentypen wie H5N1 in der Tagespresse verbreitet worden und damit dem Publikum geläufig. Es kann daher davon ausgegangen werden, dass auch der Öffentlichkeit bekannt ist, dass es sich bei den jährlich in den Wintermonaten auftretenden Erkältungswellen, nicht um echte Grippe (Influenza), sondern zumeist um einfache Erkältungserkrankungen handelt. Im allgemeinen Sprachgebrauch werden die beiden Begriffe aber oft gleichgesetzt resp. synonym verwendet. Weiter ist sich das Publikum der Problematik (Nutzen und Risiken) des Einsatzes von Arzneimitteln zunehmend bewusst. Die nachfolgend dargelegte trägt dieser veränderten Situation Rechnung und soll zu mehr Transparenz und damit auch einer effizienteren Gesuchsbearbeitung beitragen.

Gesetzliche Grundlagen

Nach Art. 32 Abs. 1 Bst. a HMG¹ ist Werbung unzulässig, die irreführend ist.

Nach Art. 32 Abs. 1 Bst. b HMG ist Werbung unzulässig, die zu einem unzweckmässigen Einsatz von Arzneimitteln verleiten kann.

Nach Art. 16 Abs. 1 AWV müssen alle Angaben in der Publikumswerbung im Einklang mit der vom Institut zuletzt genehmigten Arzneimittel-information stehen; insbesondere dürfen nur vom Institut genehmigte Indikationen oder Anwendungsmöglichkeiten beworben werden. Nach Art. 16 Abs. 2 AWV muss die Werbung das

Nach Art. 16 Abs. 2 AWV muss die Werbung das Arzneimittel sachlich zutreffend darstellen. Nach Art. 16 Abs. 5 Bst. b AWV muss Werbung

Nach Art. 16 Abs. 5 Bst. b AWV muss Werbung für Arzneimittel der Abgabekategorien C und D mindestens eine Indikation oder Anwendungsmöglichkeit enthalten.

Verwendung der Aussage "Bei Grippe und Erkältung" - neue Praxis

Bislang musste bei Erkältungspräparaten die Angabe der Indikation wortwörtlich der Arzneimittelinformation entsprechen. Die Bewerbung eines Präparats mit der Aussage "bei Grippe und Erkältung" wurde somit ausschliesslich dann als zulässig erachtet, wenn diese Aussage explizit in der Arzneimitteinformation enthalten war.

Neu dürfen Präparate, welche gemäss Arzneimittelinformation entweder bei Grippe- oder bei Erkältungssymptomen indiziert sind, mit der Aussage "Bei Grippe und Erkältung" beworben werden, wobei nachfolgende Präzisierungen hinsichtlich Indikationsdarstellungen zu beachten sind.

Bundesgesetz vom 15. Dezember 2000 über Arzneimittel und Medizinprodukte (HMG, SR 812.21)

² Verordnung vom 17. Oktober 2001 über die Arzneimittelwerbung (AWV, SR 812.212.5)

Indikationsdarstellung bei einfachen und komplex wirkenden Erkältungspräparaten

Es ist in diesem Zusammenhang zu unterscheiden zwischen Erkältungspräparaten, welche nur einen Wirkstoff enthalten und solchen, die aufgrund ihrer Wirkstoffzusammensetzung nur bei Vorhandensein bestimmter Symptomkomplexe eingesetzt werden sollten.

Die nachstehend aufgeführten Werbeaussagen sind beispielhaft und nicht abschliessend.

- 1. Erkältungspräparate, die nur einen Wirkstoff enthalten und zur Behandlung einzelner Symptome zugelassen sind, dürfen die allgemeine Aussage "Bei Grippe und Erkältung" nur in Zusammenhang mit der Nennung dieser Symptome verwenden.
- Wenn ein Präparat beispielsweise eine schmerzstillende Wirkung aufweist, kann das Präparat, sofern Kopf- und Gliederschmerzen in der Arzneimittelinformation aufgeführt sind, beworben werden mit: "Bei Grippe und Erkältung - lindert die Schmerzen".
- Bei Präparaten, die gegen unterschiedliche Symptome wirken, müssen bei Verwendung der Aussage "Bei Grippe und Erkältung" alle Wirkungen angegeben werden. Ein acetylsalicylsäurehaltiges Erkältungspräparat könnte also werben mit: "Bei Grippe und Erkältung – lindert Kopf- und Gliederschmerzen und (senkt das) Fieber".
- 2. Bei Präparaten, die mehrere Wirkstoffe enthalten und deren Anwendung daher das Vorhandensein eines bestimmten Symptomkomplexes voraussetzt, muss darauf geachtet werden, dass die Indikation sachlich richtig dargestellt wird. Es müssen für jeden enthaltenen Wirkstoff zumindest die hauptsächlichen Wirkungen, wie sie in der Arzneimittelinformation enthalten sind, angegeben werden.
- Als Beispiel sei ein Präparat angenommen, das neben fiebersenkenden Eigenschaften aufgrund eines mukolytisch wirkenden Inhaltsstoffes nur eingesetzt werden soll, wenn die Erkältung mit der Bildung von zähem Sekret in den Atemwegen einhergeht. Es könnte in diesem Beispiel geworben werden mit: "Bei Grippe und Erkältung die mit Bildung von zähem Schleim einhergeht – löst den Schleim, senkt das Fieber".

- Beispiel für ein Präparat mit schmerzstillenden, fiebersenkenden und hustenstillenden Inhaltsstoffen: "Bei Grippe und Erkältung lindert Hustenreiz, Schmerzen und Fieber."
- Beispiel für ein Präparat mit schmerzstillenden, fiebersenkenden und schleimhautabschwellend wirkenden Inhaltsstoffen: "Bei Grippe und Erkältung lindert Schmerzen, Fieber und Schnupfen" oder "Bei Grippe und Erkältung lindert Kopf- und Gliederschmerzen, senkt das Fieber und befreit die Nase".
- 3. Nach Art. 16 Abs. 2 AWV muss Werbung das Arzneimittel sachlich zutreffend darstellen. Deshalb sollten die beworbenen Wirkungen direkt nach/neben der Aussage "Bei Grippe und Erkältung" platziert werden, gut lesbar und gleichwertig bezüglich Schriftgrösse und Schrifttyp.

Hinweis

Selbstverständlich sollten jedoch auch weiterhin primär die Indikationsangaben, wie sie den Angaben in der Arzneimittelinformation entsprechen, für die Publikumswerbung verwendet werden. Hierbei sind die diesbezüglichen Anforderungen an die Arzneimittelwerbung, insbesondere Art. 16 Abs. 2 AWV einzuhalten.

Publicité destinée au public concernant les préparations à effet symptomatique contre les refroidissements: usage de la mention «En cas de grippe et de refroidissement»

Le présent document a pour objet la publicité destinée au public pour les préparations disponibles sans ordonnance indiquées pour atténuer les symptômes liés à un refroidissement. La pratique exposée ci-après vise à simplifier la publicité destinée au public pour ces préparations et à contribuer, grâce à une plus grande transparence, à l'égalité de traitement des acteurs du marché.

Situation de départ

Dans le passé, l'examen de la publicité destinée au public pour les préparations contre les refroidissements conduisait souvent à d'interminables discussions avec les requérants, notamment au sujet de l'allégation publicitaire «En cas de grippe et de refroidissement». Les préparations à effet symptomatique agissent sur les symptômes qui surviennent lors d'une grippe ou d'une autre pathologie liée à un refroidissement. Une préparation de ce type à base d'acide acétylsalicylique, par exemple, a un effet analgésique et antipyrétique, et ce que les symptômes apparaissent dans le cadre d'un refroidissement ou d'une grippe. Il s'est par ailleurs avéré lors de la comparaison des compositions de ces préparations qu'elles sont souvent identiques, que les préparations soient destinées au vu de l'information sur le médicament à traiter les «refroidissements» ou «la grippe et les refroidissements».

Ces dernières années, on a par ailleurs observé dans la population un changement radical de perception des pathologies grippales et liées à un refroidissement. Du fait de la médiatisation de sujets tels que la grippe aviaire ou la pandémie, la presse généraliste a en effet largement communiqué sur des types de virus spécifiques tels que le virus H5N1, qui sont ainsi entrés dans le quotidien des gens. On peut donc en conclure que la population sait aussi que les vagues d'affections hivernales qui déferlent chaque année ne sont pas de véritables grippes (Influenza), mais de simples refroidissements. Or, dans le langage courant, ces deux termes sont souvent utilisés à tort comme des synonymes. De plus, la population est de plus en plus sensibilisée à la problématique (bénéfice-risque) de l'usage des médicaments. La pratique exposée ci-après prend donc en compte cette nouvelle situation et vise à apporter davantage de transparence et, partant, un traitement plus efficient des demandes.

Bases légales

En vertu de l'art. 32, al. 1, let. a LPTh¹, la publicité trompeuse est illicite;

En vertu de l'art. 32, al. 1, let. b LPTh, est illicite la publicité pouvant inciter à un usage excessif, abusif ou inapproprié de médicaments;

En vertu de l'art.16, al. 1 OPMéd², toutes les données figurant dans la publicité destinée au public doivent être conformes à la dernière information sur le médicament telle qu'elle a été approuvée par l'institut; la publicité doit en particulier se limiter aux indications et aux possibilités d'emploi reconnues par l'institut;

En vertu de l'art. 16, al. 2 OPMéd, la publicité doit présenter le médicament de façon véridique:

En vertu de l'art. 16, al. 5, let. b OPMéd, la publicité pour les médicaments des catégories de remise C et D doivent comporter au moins une indication ou une possibilité d'emploi.

Usage de la mention «En cas de grippe et de refroidissement» - nouvelle pratique

Jusqu'à présent, l'indication mentionnée pour les préparations contre les refroidissements devait correspondre mot pour mot à l'information sur le médicament. La publicité pour une préparation associée à l'affirmation «En cas de grippe et de refroidissement» était donc considérée comme licite uniquement lorsque cette mention figurait explicitement dans l'information sur le médicament.

Désormais, les préparations qui sont indiquées dans l'information sur le médicament pour le traitement de la grippe ou des refroidissements peuvent faire l'objet de publicités faisant apparaître la mention «En cas de grippe et de refroidissement», pour autant que les règles suivantes relatives aux présentations des indications soient respectées.

¹ Loi fédérale du 15 décembre 2000 sur les médicaments et les dispositifs médicaux (LPTh, RS 812.21)

Ordonnance du 17 octobre 2001 sur la publicité pour les médicaments (OPMéd, RS 812.212.5)

Présentation des indications pour les préparations contre les refroidissements agissant sur un ou plusieurs symptômes

Il convient de différencier les préparations contre les refroidissements avec un seul principe actif et celles qui, compte tenu de leur composition en principes actifs, ne doivent être utilisées qu'en présence d'ensembles de symptômes bien précis.

Les allégations publicitaires mentionnées cidessous sont exemplatives et non exhaustives .

- 1. Les préparations contre les refroidissements avec un seul principe actif et autorisées pour le traitement ciblé de symptômes particuliers ne peuvent utiliser l'assertion générale «En cas de grippe et de refroidissement» qu'en lien avec la mention de ces symptômes.
- Ainsi, lorsqu'une préparation présente, par exemple, un effet analgésique, la préparation peut faire apparaître l'allégation publicitaire «En cas de grippe et de refroidissement – atténue les douleurs» à la condition toutefois que les maux de tête et douleurs articulaires soient mentionnées dans l'information sur le médicament.
- Dans le cas des préparations qui agissent contre plusieurs symptômes, il est nécessaire d'indiquer tous les effets lorsque l'assertion « En cas de grippe et de refroidissement » est faite. Une préparation contre les refroidissements à base d'acide acétylsalicylique pourrait donc faire apparaître l'assertion suivante : «En cas de grippe et de refroidissement – atténue les maux de tête, les douleurs articulaires et fait baisser la fièvr ».
- 2. Il est nécessaire de veiller avec les préparations qui contiennent plusieurs principes actifs et dont l'utilisation suppose par conséquent la présence d'un ensemble de symptômes à ce que l'indication soit formulée de manière véridique. Ainsi, les effets principaux de chaque principe actif contenu dans la préparation doivent être indiqués tels qu'ils figurent dans l'information sur le médicament.
- On peut prendre l'exemple d'une préparation aux propriétés antipyrétiques qui, en raison de la présence dans sa composition d'un agent mucolytique, ne doit être utilisée que lorsque le refroidissement est accompagné de la formation de mucosités épaisses dans les voies respiratoires. La publicité pour cette préparation pourrait être formulée comme suit: «En cas de grippe et de refroi-

- dissement accompagnés de mucosités épaisses réduit la fièvre et dissout les mucosités».
- Exemple de préparation contenant des substances à effets analgésique, antipyrétique et antitussif: «En cas de grippe et de refroidissement – calme la toux, atténue les douleurs et fait baisser la fièvre.».
- Exemple de préparation contenant des substances à effets analgésique, antipyrétique et décongestionnant des muqueuses:
 «En cas de grippe et de refroidissement atténue les douleurs, la fièvre et le rhume» ou
 «En cas de grippe et de refroidissement atténue les maux de tête, les douleurs articulaires, diminue la fièvre et libère le nez »
- 3. Selon l'art. 16, al. 2 OPMéd la publicité doit présenter le médicament de façon véridique. Ainsi les effets vantés par la publicité devraient être placés directement après/à côté de l'allégation publicitaire «En cas de grippe et de refroidissement», de manière bien lisible et avec les mêmes police de caractère et taille de police.

Remarque

Il n'en reste pas moins que la mention des indications doit bien entendu toujours être conforme à celles figurant dans l'information sur le médicament pour la publicité destinée au public. Dans ce cas, les exigences relatives à la publicité pour les médicaments devant être respectées, en particulier celles de l'art. 16, al. 2 OPMéd.

Medienmitteilung vom 1. Dezember 2008: Swissmedic ernennt Leiter der Task-Force zum Abbau der verzögerten Gesuche

Swissmedic, Schweizerisches Heilmittelinstitut gibt bekannt, dass **Prof. Dr. med. Rolf Streuli** ab 1. Februar 2009 die Leitung der Task-Force zum Abbau der verzögerten Gesuche übernehmen wird. Herr Professor Streuli ist Facharzt für Innere Medizin und wird noch bis Januar 2009 als Ärztlicher Direktor der Spitäler Region Oberaargau (SRO) tätig sein.

Swissmedic-Direktor Jürg Schnetzer: "Ich bin froh einen renommierten und erfahrenen Mediziner mit internationaler Reputation gefunden zu haben. Sein Fachgebiet Innere Medizin prädestiniert ihn ausserordentlich für die Übernahme der Task-Force. Professor Streuli hat seine Führungsqualitäten sowohl in der Klinik als auch bei mehreren internationalen Einsätzen unter Beweis gestellt."

Der Auftrag der Task-Force ist die Abarbeitung der zum Stichtag 1. Juli 2008 verzögerten Gesuche bis Ende 2010. In einer ersten Phase der Arbeiten wurden diese Gesuche durch ein Kernteam analysiert. Die Ergebnisse dieser Analyse liegen nun vor.

Demnach liegt die Gesamtzahl der verzögerten Gesuche bei ca. 2'500. Diese teilen sich auf in verschiedene Gesuchstypen:

Im Zentrum stehen Gesuche um Erstzulassung für innovative Arzneimittel (160) und für nichtinnovative Arzneimittel (z.B. Generika;330). Zudem werden von der Task-Force auch Gesuche zu genehmigungspflichtigen Änderungen, Periodic Safety Update Reports (Berichte zur periodischen Überprüfung der Sicherheit eines Arzneimittels), Gesuche auf Erteilung einer Erstzulassung Swissmedic (Übergangsregelung Heilmittelgesetz) sowie weitere Gesuche bearbeitet.

Swissmedic plant, für die Arbeiten der Task-Force bis zu 25 zusätzliche Mitarbeitende einzustellen. Davon werden ab Februar nächsten Jahres 12 Personen (einschliesslich des Leiters) einsatzbereit sein und die Bearbeitung dieser Gesuche vorantreiben. Die Rekrutierung weiterer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter läuft. Schwierig gestaltet sich vor allem die Einstellung von erfahrenen Medizinern, die klinische Dossiers begutachten sollen.

Für Swissmedic haben die Arbeiten der Task-Force höchste Priorität. Durch die Übernahme der verzögerten Gesuche in die Task Force soll der Bereich Zulassung, der die übrigen laufenden und alle neu eingehenden Gesuche bearbeitet, entlastet werden, damit dort ebenfalls im Zeitraum bis Ende 2010 die Bearbeitungsfristen verlässlich eingehalten werden können.

Communiqué de presse du 1^{er} décembre 2008: Swissmedic nomme le chef de la task-force en charge du traitement des demandes en souffrance

Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques, annonce que M. le Prof. Rolf Streuli prendra à compter du 1er février 2009 la direction de la task-force chargée du traitement des demandes en souffrance. Médecin spécialiste en médecine interne, M. Streuli poursuivra jusqu'en janvier 2009 ses activités de Directeur médical du groupe hospitalier de Haute-Argovie (SRO).

Et M. Jürg Schnetzer, Directeur de Swissmedic, de déclarer: «Je me félicite d'avoir trouvé en sa personne un médecin expérimenté et de renommée mondiale, que son domaine de spécialité, à savoir la médecine interne, prédestinait on ne peut mieux à la direction de cette taskforce, d'autant qu'il a démontré ses qualités managériales au niveau de son activité clinique comme de ses nombreux engagements au plan international.»

La task-force a pour mission de traiter d'ici fin 2010 toutes les demandes qui étaient en souf-france au 1er juillet 2008. Une équipe centrale a dans un premier temps été chargée d'effectuer une analyse de ces demandes, dont les résultats sont désormais disponibles.

Il s'avère que quelque 2500 demandes, de différentes natures, sont en souffrance:

La task-force doit ainsi traiter des demandes de première autorisation pour des médicaments innovants (160) et non innovants (p. ex. génériques;330), des demandes de modifications soumises à approbation, des Periodic Safety Update Reports (rapports périodiques sur la sécurité d'un médicament), des demandes d'octroi d'une première autorisation Swissmedic (dispositions transitoires prévues par la loi sur les produits thérapeutiques), etc..

Swissmedic prévoit d'embaucher jusqu'à 25 collaborateurs supplémentaires pour permettre à la task-force de mener à bien sa mission. Douze personnes seront d'ailleurs opérationnelles dès février 2009 (y compris le chef), qui pourront faire avancer le traitement de ces demandes, tandis que le recrutement de collaborateurs supplémentaires se poursuit. Il s'avère cependant difficile de trouver des médecins expérimentés à qui confier l'évaluation des dossiers cliniques.

Pour Swissmedic, les travaux de cette task-force sont une priorité absolue. De plus, la prise en charge par cette nouvelle structure des demandes en souffrance va décharger le secteur Mise sur le marché, qui traite toutes les nouvelles demandes et les autres demandes en cours d'examen. Il devrait ainsi être en mesure de respecter les délais d'examen jusqu'à fin 2010.

Medienmitteilung vom 4. Dezember 2008: Mehr Antibiotika in der Veterinärmedizin

Die Menge der vertriebenen Antibiotika in der Veterinärmedizin ist in der Schweiz im Jahr 2007 im Vergleich zum Vorjahr um 5 Prozent (+3,4t) auf 72 Tonnen gestiegen. Wie das Schweizerische Heilmittelinstitut Swissmedic mitteilt, ist dies vor allem darauf zurückzuführen, dass bei Nutztieren mehr Fütterungsarzneimittel verabreicht wurden. Ein möglicher Zusammenhang besteht mit dem vermehrt beobachteten Auftreten von Durchfallerregern in der Schweinemast. Bei den injizierbaren Arzneimitteln für Nutztiere stellt Swissmedic einen Anstieg der modernen Wirkstoffe fest.

Bakterielle Krankheitserreger, die resistent gegen Antibiotika sind, erschweren die Behandlung von Infektionskrankheiten bei Mensch und Tier. Zahlen zum Vertrieb sind für Swissmedic eine wichtige Voraussetzung, um den Einfluss der eingesetzten Menge von Antibiotika auf die Entwicklung der Resistenzen untersuchen zu können. Swissmedic erhebt aus diesem Grund seit 2004 diese Mengen beim schweizerischen Grosshandel.

Die jetzt veröffentlichten statistischen Erhebungen können nach Auffassung von Swissmedic auf verschiedene mögliche Trends hindeuten. Dabei geht es vor allem um die Frage, ob die Zunahme einzelner Wirkstoffgruppen fortschreitet. Besonders im Focus stehen diejenigen Wirkstoffe, die als Reserveantibiotika gelten. Sollten diese Vertriebszahlen zunehmen, stellt sich die Frage, ob dies fachlich begründet werden kann.

Mit einer regelmässigen Analyse der Vertriebszahlen können solche Trends früh erkannt und gegebenenfalls geeignete Massnahmen eingeleitet werden. Die Ergebnisse der statistischen Erhebungen müssten auch mit den Entwicklungen in der Praxis, beispielsweise der Entwicklung von Resistenzen oder der Häufigkeit von Krankheiten in Verbindung gesetzt werden. Nach Auffassung von Swissmedic ist eine solche Gegenüberstellung eine wichtige Voraussetzung, um das Nutzen-Risiko-Verhältnis beim Einsatz von Antibiotika umfassend beurteilen zu können.

Communiqué de presse du 4 décembre 2008: Accroissement des ventes d'antibiotiques en médecine vétérinaire

La quantité d'antibiotiques à usage vétérinaire vendus en Suisse s'est accrue de 5 pour cent (+3,4 t) en 2007 par rapport à l'année précédente, pour s'établir à 72 tonnes. Selon l'Institut suisse des produits thérapeutiques, cette hausse est due en particulier à l'augmentation de la part des aliments médicamenteux administrés aux animaux de rente, une situation qui peut être liée à la recrudescence des cas de diarrhées observés chez les porcs à l'engraissement. En ce qui concerne les médicaments injectables administrés aux animaux de rente, Swissmedic constate un accroissement des volumes de vente des principes actifs récents.

Les germes bactériens résistants aux antibiotiques rendent difficile le traitement des maladies infectieuses chez l'homme et chez l'animal. Pour Swissmedic, ces chiffres de vente constituent un élément essentiel pour étudier l'influence des quantités d'antibiotiques utilisés sur le développement des résistances. C'est pourquoi l'Institut recense ces données depuis 2004 auprès des grossistes.

Selon Swissmedic, les enquêtes statistiques qui viennent d'être publiées dénotent diverses tendances possibles. Il s'agit principalement de déterminer si la hausse des chiffres de vente de certains groupes de principes actifs se poursuit. Dans ce contexte, une attention particulière est accordée aux principes actifs considérés comme antibiotiques de réserve. Dans l'hypothèse d'un accroissement de l'utilisation de ces produits, il faudrait alors se demander si cette hausse peut être justifiée selon des critères scientifiques.

Une analyse régulière des chiffres de vente permettra de détecter ces tendances de façon précoce et d'introduire au besoin les mesures qui s'imposent. Les résultats des enquêtes statistiques devraient également être mis en parallèle avec les évolutions concrètes comme le développement de résistances ou la fréquence de certaines maladies. Swissmedic estime qu'une telle approche est une condition essentielle pour pouvoir évaluer pleinement le rapport bénéfice-risque résultant de l'utilisation d'antibiotiques.

Medienmitteilung vom 11. Dezember 2008: Schengen Übereinkommen: Reisen mit betäubungsmittelhaltigen Medikamenten

Am 12. Dezember 2008 tritt das zwischen der Schweiz und der EU beschlossene Übereinkommen in Kraft. Dies führt zu verschiedenen Veränderungen. Im Rahmen der Massnahmen gegen unerlaubten Betäubungsmittelhandel ergeben sich auch für Patienten, die im Rahmen einer Behandlung betäubungsmittelhaltige Medikamente im Schengenraum mit sich führen, Änderungen. Für das Mitführen von betäubungsmittelhaltigen Medikamenten können sich Patienten nun eine offizielle Bescheinigung ausstellen lassen.

Patienten, die sich ins Ausland begeben wollen, können bei ihrem behandelnden Arzt eine Bescheinigung beantragen, durch die der rechtmässige Besitz der verschriebenen Betäubungsmittel ausgewiesen werden kann. Das offizielle Dokument enthält Personenangaben über den Patienten und dessen ID-Nummer, sowie Angaben über das mitgeführte Medikament. Der Patient muss dieses Dokument anschliessend noch durch die Stelle, die das Medikament abgibt, bestätigen lassen. (Dies ist die Apotheke, oder der Arzt der das Medikament selbst abgibt) Diese Dokumentation erlaubt dem Patienten ungehindertes Reisen innerhalb des Schengenraums, ohne Risiko, bei einer allfälligen Kontrolle in Schwierigkeiten zu geraten.

Ärzte und Apotheker wissen, für welche Medikamente diese Dokumente erstellt werden müssen, und welche Länder zum Schengenraum gehören. Swissmedic, das schweizerische Heilmittelinstitut, ist für die Informationserteilung über dieses Vorgehen zuständig und stellt auf Internet die Formularvorlage zur Verfügung. Diese kann auf folgender Internetadresse heruntergeladen werden:

www.swissmedic.ch/betm.asp

Patienten, die ins Ausland reisen wollen, müssen dies Ihrem Arzt von sich aus mitteilen. Patienten, die ohne entsprechende Dokumentation mit betäubungsmittelhaltigen Medikamenten im Schengenraum reisen, tun dies auf eigenes Risiko.

Betäubungsmittelhaltige Medikamente dürfen höchstens in der Menge mitgeführt werden, die einer Behandlungsdauer von maximal 30 Tagen entsprechen. Bei längeren Auslandaufenthalten müssen sich Patienten im Aufenthaltsland vor Ort um die medikamentöse Fortsetzung ihrer Behandlung kümmern.

Durch dieses System, wonach Ärzten und Apothekern die Befugnis übertragen wird, offizielle Bescheinigungen zum Mitführen von betäubungsmittelhaltigen Medikamenten zu erstellen, setzt die Schweiz die durch das Schengen Übereinkommen vorgegebenen Massnahmen zur Bekämpfung des unerlaubten Betäubungsmittelhandels um, wie dies bereits andere Mitgliedstaaten bereits getan haben.

Communique de pressé du 11 décembre 2008: Accord de Schengen: Voyager avec médicaments contenant des stupéfiants

Le 12 décembre 2008, l'accord d'association à Schengen conclu entre la Suisse et l'Union européenne entrera en vigueur. Il en résulte des changements multiples, parmi lesquels des mesures destinés à lutter contre le petit trafic des stupéfiants. Les patients qui se rendent à l'étranger dans l'un des pays de l'Espace Schengen et dont le traitement médicamenteux comportent des stupéfiants peuvent se munir d'un certificat officiel destiné à justifier la possession légale ce ces produits.

Les patients qui se rendent à l'étranger peuvent solliciter de leur médecin traitant un certificat qui atteste la légitimité de la détention des stupéfiants prescrits. Le document officiel comportent les données de base du patient, parmi lesquelles le numéro de la pièce d'identité, ainsi que celles relatives au médicament. Muni du certificat, le patient doit encore faire authentifier ce document par le pharmacien qui dispense le médicament. Le patient peut ensuite se rendre dans l'un des pays de l'Espace Schengen sans encourir de risque.

Les médecins et pharmaciens connaissent la liste des produits soumis à ce système de certificats, de même que la liste des pays faisant partie de l'Espace Schengen. Swissmedic, l'Institut suisse des produits thérapeutique, met à disposition l'information de base nécessaire ainsi que le formulaire officiel vierge au moyen de son site Internet. L'adresse du site est: www.swissmedic.ch/stup.asp.

Les patients concernés doivent signaler à leurs médecins et pharmaciens leur intention de se rendre à l'étranger. Les patients qui se rendent dans l'un des pays de l'Espace Schengen sans certificat le font à leurs risques et périls. Les certificats ne peuvent comporter la quantité de stupéfiants que pour une durée maximale d'un mois. Si le séjour à l'étranger dure plus d'un mois, les patients doivent se procurer les médicaments nécessaires dans le pays où ils se trouvent.

En introduisant le système permettant aux patients d'obtenir de leur médecin et leur pharmacien un certificat officiel pour justifier le transport de stupéfiants, la Suisse concrétise une mesure de l'accord de Schengen permettant de lutter contre le petit trafic illicite fait avec ces produits. Elle s'aligne ainsi sur les autres pays de l'Espace Schengen, dans lesquels un tel système est d'ores et déjà en vigueur.

Medienmitteilung vom 12. Dezember 2008 Gefährliche Nebenwirkungen des illegalen Schlankheitsmittels "Zhen de Shou"

Das Schweizerische Heilmittelinstitut Swissmedic warnt vor gefährlichen Nebenwirkungen des Schlankheitsmittels "Zhen de Shou Fat Loss Capsules". Laut einer Mitteilung der amerikanischen Gesundheitsbehörde U.S Food and Drug Administration FDA ist das Arzneimittel in den Vereinigten Staaten als illegales Präparat (nicht zugelassenes Arzneimittel) auf den Markt gebracht worden und wird über das Internet verkauft. Es enthält den stark wirksamen verschreibungspflichtigen Wirkstoff Sibutramin.

Im Frühjahr wurde ein ähnliches Schlankheitsmittel über das Internet vertrieben. Bei der Analyse ergaben sich, dass neben den deklarierten pflanzlichen Wirkstoffen der chemischen Wirkstoff Sibutramin enthalten ist. Die Dosierung betrug mit 36 mg das zwei bis dreifache der üblichen Tagesdosis eines in der Schweiz zugelassenen rezeptpflichtigen Arzneimittels.

Die Einnahme von "Zhen de Shou" kann zu zahlreichen gefährlichen Nebenwirkungen wie z.B. Bluthochdruck und Herzrasen führen. Bei Patienten mit Vorerkrankungen des Herzens kann das Schlankheitsmittels sogar Herzrhythmusstörungen oder einen Schlaganfall verursachen.

Swissmedic warnt in diesem Zusammenhang erneut vor der Bestellung von Arzneimitteln aus nicht kontrollierter Quelle insbesondere über Internet. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter: http://www.swissmedic.ch/files/pdf/Leitfaden_AM_und_Internet-D.pdf

Communiqué de presse du 12 décembre 2008: Effets secondaires dangereux de la préparation amincissante illégale «Zhen de Shou»

Swissmedic, l'Institut suisse des produits thérapeutiques, met en garde contre les effets secondaires dangereux de la préparation amincissante «Zhen de Shou Fat Loss Capsules». Selon un communiqué de la FDA (Food and Drug Administration), l'autorité américaine de contrôle des médicaments, ce produit a été introduit illégalement (médicament non autorisé) sur le marché des Etats-Unis et est vendu via Internet. Il contient de la sibutramine, un principe actif très puissant soumis à ordonnance.

Une préparation amincissante similaire avait été commercialisée en ligne au printemps dernier. Une analyse a révélé, outre les principes actifs végétaux déclarés, la présence du principe actif chimique sibutramine. Avec 36 mg, son dosage était de deux à trois fois supérieur à la dose journalière usuelle d'un médicament soumis à prescription médicale autorisé en Suisse.

La prise de «Zhen de Shou» peut entraîner de nombreux effets secondaires dangereux tels qu'hypertension artérielle et palpitations. Chez les patients souffrant de maladies cardiaques, ce produit amincissant peut même engendrer des troubles du rythme cardiaque, voire une apoplexie.

Swissmedic met à nouveau en garde dans ce contexte contre l'achat de médicaments à partir de sources non contrôlées, notamment sur Internet. Vous trouverez plus d'informations sur ce thème sous: http://www.swissmedic.ch/files/pdf/Leitfaden_AM_und_Internet-F.pdf

Zum Vertrieb freigegebene Chargen Lots de fabrication admis à la commercialisation

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.1231.12.2008) Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.1231.12.2008)								
Zulassungs-	Präparat	Zulassungs-	Charge	Prüfungs-	Freigabe-	Verfall-		
nummer		inhaberin	J	nummer	datum	datum		
N° de	Préparation	Titulaire	Lot	N° de	Date	Date de		
l'autorisatio	n .	de l'autorisation		contrôle	de libération	péremtion		
Blutprodukt	e / Produits sanguins							
52476	Albumin CSL 20% 100 ml	CSL Behring AG	0532500017	12118	01.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 20% 50 ml	CSL Behring AG	20351-00019	12231	04.12.2008	05.2011		
52476	Albumin CSL 20% 50 ml	CSL Behring AG	2035100030	12117	01.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 20% 50 ml	CSL Behring AG	2035100031	12176	16.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 20% 50 ml	CSL Behring AG	2035100032	12198	22.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 20% 100 ml	CSL Behring AG	2035200006	12152	16.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 25% 100 ml	CSL Behring AG	0381700021	12119	03.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 25% 50 ml	CSL Behring AG	2051000006	12143	09.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 5% 250 ml	CSL Behring AG	2056400002	12141	09.12.2008	10.2011		
52476	Albumin CSL 5% 250 ml	CSL Behring AG	2056400003	12142	03.12.2008	10.2011		
54824	Beriate P 1000 IU	CSL Behring (Schweiz) AG	04575011B	12291	12.12.2008	09.2010		
54809	Berinin P 600 IU	CSL Behring	47063211A	12288	12.12.2008	11.2010		
34003	Bernini 1 000 10	(Schweiz) AG	47003211A	12200	12.12.2000	11.2010		
00665	Beriplex P/N 500 500 IU	CSL Behring	93860111A	12287	12.12.2008	08.2011		
	·	(Schweiz) AG						
00687	Berirab 2.0 ml	CSL Behring	06247111N	12289	12.12.2008	11.2010		
00505	5 · · · · · · · · · · · · · · · ·	(Schweiz) AG	4.4.4.000	42270	00.40.000	00 0044		
00506	Cytotect Biotest 50 ml	Biotest	A144038	12279	09.12.2008	02.2011		
47726	Faktor X P Behring 600 IU	(Schweiz) AG CSL Behring	26063011	12183	03.12.2008	09.2010		
4//20	Taktor XT Benning 000 10	(Schweiz) AG	20003011	12 103	03.12.2000	03.2010		
41352	Feiba NF 1000 U	Baxter AG	VNF2H027	12294	12.12.2008	08.2010		
45780	Haemate P 250 IU	CSL Behring	40566911C	12286	12.12.2008	07.2011		
		(Schweiz) AG						
45780	Haemate P 500 IU	CSL Behring	44066911A	12292	12.12.2008	09.2011		
		(Schweiz) AG						
45780	Haemate P 1000 IU	CSL Behring	45266911A	12310	16.12.2008	10.2011		
00400		(Schweiz) AG	4.202400	42200	00.43.3000	00 2010		
00488	Hepatect CP 40 ml	Biotest	A283188	12280	09.12.2008	09.2010		
57939	Human Albumin 200g/l	(Schweiz) AG Baxter AG	VNA1H110A	12293	12.12.2008	09.2011		
37333	Baxter 100 ml	Daxter Ad	VIVAIIIIIVA	12233	12.12.2000	03.2011		
57676	Intratect 200 ml	Biotest	A281558	12278	09.12.2008	09.2010		
		(Schweiz) AG						
57469	Kiovig 2.5 g	Baxter AG	LE12H062BJ	12283	09.12.2008	02.2010		
57469	Kiovig 5 g	Baxter AG	LE12H173AV	12260	02.12.2008	06.2010		
00584	Octagam 200 ml	Octapharma AG	C840A8435	12282	09.12.2008	08.2010		
57918	Octaplex 500 IU	Octapharma AG	A838A2611	12281	09.12.2008	08.2010		
58314	Privigen 50 ml	CSL Behring AG	20250-00005	12265	16.12.2008	08.2009		
58314	Privigen 50 ml	CSL Behring AG	2049000003	12032	09.12.2008	09.2010		
58314	Privigen 100 ml	CSL Behring AG	2049100011	12214	22.12.2008	11.2010		
58314	Privigen 200 ml	CSL Behring AG	2049200004	12116	10.12.2008	10.2010		
58314	Privigen 200 ml	CSL Behring AG	2049200005	12175	11.12.2008	10.2010		
00500	Redimune 6 g	CSL Behring AG	2028400082	12156	01.12.2008	10.2011		
00500	Redimune 6 g	CSL Behring AG	2028400083	12157	01.12.2008	10.2011		
00500	Redimune 6 g	CSL Behring AG	2048500004	12146	01.12.2008	10.2011 10.2011		
00500 00500	Redimune 6 g Redimune 6 g	CSL Behring AG CSL Behring AG	2048500005 2048500006	12147 12155	01.12.2008 01.12.2008	10.2011		
00500	Redimune 3 g	CSL Behring AG	2049400001	12093	10.12.2008	09.2011		
00500	Redimune 6 g	CSL Behring AG	2049500010	12110	10.12.2008	09.2011		
00500	Redimune 6 g	CSL Behring AG	2049500011	12111	10.12.2008	09.2011		
00500	Redimune 6 g	CSL Behring AG	2049500012	12112	10.12.2008	10.2011		
00678	Redimune NF LIQUID 100 ml	CSL Behring AG	0486600011	12194	08.12.2008	06.2011		
00678	Redimune NF LIQUID 100 ml	CSL Behring AG	0527600031	12209	17.12.2008	07.2011		
00678	Redimune NF LIQUID 100 ml	CSL Behring AG	0531100006	12174	01.12.2008	06.2011		
53609	Rhophylac 200/300 200 mcg	CSL Behring AG	7203400012	12007	12.12.2008	09.2011		
53609	Rhophylac 200/300 200 mcg	CSL Behring AG	7203400013	12006	03.12.2008	09.2011		
53609	Rhophylac 200/300 200 mcg	CSL Behring AG	7203400014	12208	22.12.2008	11.2011		
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	7203500052	12060	16.12.2008	09.2011		
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	7203500054	12087	09.12.2008	10.2011		
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	7203500057	12121	22.12.2008	10.2011		
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	7203500059	12144	11.12.2008	10.2011		

53609 53609 53609 53609	Rhophylac 200/300 300 mcg Rhophylac 200/300 300 mcg Rhophylac 200/300 300 mcg Rhophylac 200/300 300 mcg Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG CSL Behring AG CSL Behring AG CSL Behring AG CSL Behring AG	7203500060 7203500061 7203500062 7203500063 7203500064 26045811C	12145 12151 12178 12177 12241 12290	11.12.2008 11.12.2008 16.12.2008 16.12.2008 22.12.2008 12.12.2008	10.2011 10.2011 11.2011 11.2011 11.2011 01.2011
00673	Tetagam P 1.0 ml	CSL Behring (Schweiz) AG	26045811C	12290	12.12.2008	01.2011
53588	Thymoglobuline 5.0 ml	Genzyme GmbH	C8032	12328	18.12.2008	08.2011
52618	Tissucol Duo S 2.0 ml	Baxter AG	VND1H094	12136	04.12.2008	07.2010
52618	Tissucol Duo S 2.0 ml	Baxter AG	VND1H096	12139	18.12.2008	08.2010
52618	Tissucol Duo S 1.0 ml	Baxter AG	VND1H098	12150	04.12.2008	08.2010
43141	Tissucol Kit 1.0 ml	Baxter AG	VNT1H044	12168	18.12.2008	07.2010
57739	Vivaglobin 10 ml	CSL Behring (Schweiz) AG	04140611F	12285	12.12.2008	08.2011

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.1231.12.2008) Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.1231.12.2008)								
Zulassungs- nummer	Präparat	Zulassungs- inhaberin	Charge	Prüfungs- nummer	Freigabe- datum	Verfall- datum		
N° de l'autorisation	Préparation	Titulaire de l'autorisation	Lot	N° de contrôle	Date de libération	Date de péremtion		
Impfstoffe / \	/accins							
00551	Engerix-B 10	GlaxoSmithKline AG	AHBVB570A/ AHBVB570AA	12296	16.12.2008	12.2010		
00534	Engerix-B 20	GlaxoSmithKline AG	AHBVB576A/ AHBVB576AF	12338	23.12.2008	02.2011		
00534	Engerix-B 20	GlaxoSmithKline AG	AHBVB628C/ AHBVB628CH	12324	18.12.2008	02.2011		
00572	Epaxal	Berna Biotech AG	3001528	12250	04.12.2008	09.2011		
00572	Epaxal	Berna Biotech AG	3001529	12251	04.12.2008	09.2011		
00683	FSME-Immun 0.25 ml Junior	Baxter AG	VNR1H14/ VNR1H14E	12299	16.12.2008	02.2011		
57735	Gardasil	Sanofi Pasteur MSD AG	0160X/ NJ30960	12255	01.12.2008	12.2010		
57735	Gardasil	Sanofi Pasteur MSD AG	0779X/ NJ42820	12269	09.12.2008	05.2011		
00599	Havrix 720	GlaxoSmithKline AG	AHAVB261A/ AHAVB261AE	12323	18.12.2008	01.2011		
00663	HBVAXPRO 10	Sanofi Pasteur MSD AG	1737U/ NJ32630	12268	12.12.2008	10.2010		
00545	HBVAXPRO 40	Sanofi Pasteur MSD AG	1374U/ NJ26430	12254	01.12.2008	07.2010		
00657	Menjugate	Novartis Pharma Schweiz AG	237012/ 237012A	12295	12.12.2008	07.2011		
00540	MoRu-Viraten Berna	Berna Biotech AG	3001483	12248	19.12.2008	08.2010		
00656	NeisVac-C	Baxter AG	VNS1H01C	12311	16.12.2008	11.2011		
00613	Pentavac	Sanofi Pasteur MSD AG	D2195/ D2195-1	12257	02.12.2008	09.2010		
00615	Priorix	GlaxoSmithKline AG	AMJRB621A/ A69CB701A	12298	16.12.2008	04.2010		
00615	Priorix	GlaxoSmithKline AG	AMJRB624A/ A69CB596A	12297	16.12.2008	02.2010		
00698	Rotarix	GlaxoSmithKline AG	AROTA160C/ A41CA820A	12339	23.12.2008	02.2011		
00520	Stamaril	Sanofi Pasteur MSD AG	D5079/ D5079-1	12258	01.12.2008	01.2011		
00612	Tetravac	Sanofi Pasteur MSD AG	B1095/ B1095-1	12253	01.12.2008	10.2010		
00417	Tollwut Impfstoff Mérieux	Sanofi Pasteur MSD AG	B0536/ B0536-6	12256	01.12.2008	05.2010		
00688	Varivax	Sanofi Pasteur MSD AG	1711U/ NJ24050	12259	01.12.2008	06.2010		

Neuzulassungen / Nouvelles autorisations

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

- 01 Actemra 80 mg/4 ml, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung
- 02 Actemra 200 mg/10 ml, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung
- 03 Actemra 400 mg/20 ml, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

(,	-, , -		
ZulNr.: 58868	Abo	gabekategorie: A	Index: 07.15.0	
Zusammensetzung	01	tocilizumabum 80 mg		

ZulNr.: 58868	Abg	gabekategorie: A	Index: 07.15.0.	02.12.2008			
Zusammensetzung	01	phosphas dodecahy	tocilizumabum 80 mg, polysorbatum 80, saccharum, dinatrii phosphas dodecahydricus, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 4 ml.				
	02	phosphas dodecahy	tocilizumabum 200 mg, polysorbatum 80, saccharum, dinatrii phosphas dodecahydricus, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml.				
	03	tocilizumabum 400 mg, polysorbatum 80, saccharum, dinatrii phosphas dodecahydricus, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 20 ml.					
Anwendung		Rheumatoide Arth	ritis				
Packung/en	01	001 1 x 80mg/4r	nl Durchstechflasche(n)	Α			
	02	002 1 x 200mg/10n	nl Durchstechflasche(n)	Α			
	03	003 1 x 400mg/20n	nl Durchstechflasche(n)	Α			
Bemerkung		tocilizumabum, DC	I = NAS (neuer Wirkstoff)				
Gültig bis		01.12.2013					

01 Actimagon, Kautabletten

Nycomed Pharma AG, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf

ZulNr.: 58973	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.02.1.	03.12.2008	
Zusammensetzung	01	magnesium 120 mg ut 1078.5 mg et magnesii citras pentahydricus 125 mg, Arom.: aspartamum et alia, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Magnesium präparat			
Packung/en	01	001	20 Tablette(n)	D	
		002	60 Tablette(n)	D	
Bemerkung					
Gültig bis		02.12.2013			

01 Alfuzosin Axapharm, Retardtabletten

Axapharm AG, Zugerstrasse 8A, 6340 Baar

ZulNr.: 59415	Abo	gabekategorie: B	Index: 05.99.0.	03.12.2008		
Zusammensetzung	01	alfuzosini hydro	alfuzosini hydrochloridum 10 mg, excipiens pro compress			
Anwendung		Benigne Prostata	Benigne Prostatahyperplasie			
Packung/en	01	001	10 Tablette(n)	В		
		002	30 Tablette(n)	В		
		003	90 Tablette(n)	В		
Bemerkung						
Gültig bis		02.12.2013				

01 Amoxiclav-Teva 1 g, Tabletten

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 57746	Abo	gabekategorie: .	A Index: 08.01.93	12.12.2008
Zusammensetzung	01	amoxicillinum anhydricum 875 mg ut amoxicillinum trihydricum, acidum clavulanicum 125 mg ut kalii clavulanas, Color.: E 104, Arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, excipiens pro compresso.		
Anwendung		Infektionskra	nkheiten	
Packung/en	01	001	12 Tablette(n)	А
		003	20 Tablette(n)	А
		005	5 x 20 Tablette(n)	Α
Bemerkung				
Gültig bis		11.12.2013		

01 Anastrozol Sandoz, Filmtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 58757	Abo	gabekategorie: I	B Index: 07.16.2.	15.12.2008	
Zusammensetzung	01	anastrozolum	anastrozolum 1 mg, excipiens pro compresso obducto.		
Anwendung		Oncologicum			
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)	В	
		002	100 Tablette(n)	В	
Bemerkung					
Gültig bis		14.12.2013			

01 Capitole Bronchialpastillen mit Codein, Lutschpastillen

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

ZulNr.: 59352	Abg	gabekategorie: C	Index: 03.03.1.	17.12.2008
Zusammensetzung	01	balsami tolutani anisi aetheroleui	s hemihydricus 3 mg, Arom.: euc sirupus, anisi stellati aetheroleu m, liquiritiae succus, aspartamum 9, excipiens pro pastillo.	m, levomentholum,
Anwendung		Husten		
Packung/en	01	001	24 Stück	C
Bemerkung				
Gültig bis		16.12.2013		

- 01 Ciprofloxacin-1A Pharma 250 mg, Filmtabletten
- 02 Ciprofloxacin-1A Pharma 500 mg Filmtabletten
- 03 Ciprofloxacin-1A Pharma 750 mg, Filmtabletten
- 1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 59371	Abo	gabekategorie:	A Index: 08.01.8.	19.12.2008				
Zusammensetzung	01	•	ciprofloxacinum 250 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.					
	02	•	ciprofloxacinum 500 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.					
	03	ciprofloxacin pro compres	ochloridum, excipiens					
Anwendung		Infektionskra	ankheiten					
Packung/en	01	001	6 Tablette(n)	Α				
		002	10 Tablette(n)	А				
		003	20 Tablette(n)	Α				
	02	004	10 Tablette(n)	Α				
		005	20 Tablette(n)	Α				
		006	10 x 20 Tablette(n)	Α				
	03	007	20 Tablette(n)	Α				
Bemerkung								
Gültig bis		18.12.2013						

01 Cisplatin Actavis 10 mg/10 ml, Infusionskonzentrat

02 Cisplatin Actavis 50 mg/50 ml, Infusionskonzentrat

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

ZulNr.: 58984	Abo	gabekategorie: A	Index: 07.16.1.	02.12.2008			
Zusammensetzung	01		cisplatinum 10 mg, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml.				
	02	cisplatinum 50 m solutionem pro 5	g, natrii chloridum, aqua ad iniecta 0 ml.	abilia q.s. ad			
Anwendung		Zytostatikum					
Packung/en	01	001	1 Durchstechflasche(n)	Α			
	02	002	1 Durchstechflasche(n)	Α			
Bemerkung							
Gültig bis		01.12.2013					

01 Diclofenac 1 A Pharma 25 mg, Filmtabletten

02 Diclofenac 1 A Pharma 50 mg, Filmtabletten

1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

ZulNr.: 59259	Abo	gabekategorie:	B Index: 07.10.1.	18.12.2008				
Zusammensetzung	01	diclofenacum	diclofenacum natricum 25 mg, excipiens pro compresso obducto.					
	02	diclofenacum	n natricum 50 mg, excipiens pro co	mpresso obducto.				
Anwendung		Antirheumat	icum					
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)	В				
		002	100 Tablette(n)	В				
	02	003	20 Tablette(n)	В				
		004	100 Tablette(n)	В				
Bemerkung								
Gültig bis		17.12.2013						

01 Filgrastim-Mepha 30, Fertigspritzen

02 Filgrastim-Mepha 48, Fertigspritzen

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 58662	Abo	gabekategorie: A	Index: 06.07.3.	11.12.2008				
Zusammensetzung	01	_	filgrastimum ADNr 30 Mio. U., natrii acetas trihydricus, polysorbatum 80, sorbitolum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 0.5 ml.					
	02		Nr 48 Mio. U., natrii acetas trihyd qua ad iniectabilia q.s. ad solutio					
Anwendung		Neutropenie						
Packung/en	01	001	5 Spritze(n)	Α				
	02	002	5 Spritze(n)	Α				
Bemerkung								
Gültig bis		10.12.2013						

01 Gliclazide MR Servier, comprimés à libération modifiée

Servier (Suisse) SA, 1217 Meyrin 1

N° d'AMM: 59349	Cat	égorie de remi	se: B	Index: 07.06.2.	18.12.2008
Composition	01	gliclazidum			
Indication		Antidiabétic	jue ora		
Conditionnements	01	001	2	0 comprimé(s)	В
		002	12	0 comprimé(s)	В
Remarque					
Valable jusqu'au		17.12.2013			

01 Goserelin-Mepha 3.6, Implantat

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 59413	Abo	gabekategorie: A	Index: 07.16.2.	12.12.2008		
Zusammensetzung	01	goserelinum 3.6 mg ut goserelini acetas, copoly(dl-lactidum-glycolidum) q.s. pro praeparatione.				
Anwendung			Therapie Prostata-Ca, Mamma-C ca, Endometriose, Uterusmyom, edizin			
Packung/en	01	001	1 Set Spitzenset	Α		
		002	3 Set Spitzenset	Α		
		003	6 Set Spitzenset	Α		
Bemerkung						
Gültig bis		11.12.2013				

01 Hals Wohl, Lutschtabletten

Bioforce AG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

ZulNr.: 59497	Abg	gabekategorie: E	Index: 12.03.9.	18.12.2008
Zusammensetzung	01	dici extractum 20 extractum 20 µg	pulveratus 20 mg, iridis rhizoma 0 μg, plantaginis extractum 30 μα , pini silvestris extractum 10 μg, , saccharum, excipiens pro comp	g, laricis summitatum usneae barbatae
Anwendung		Bei Husten, Heis	erkeit und Rachenkatarrh	
Packung/en	01	001	50 Tablette(n)	E
Bemerkung				
Gültig bis		17.12.2013		

01 Konakion MM, Lösung zur Injektion

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

ZulNr.: 60086	Abo	gabekategorie	e: B Index: 06.04.0.	23.12.2008		
Zusammensetzung	01	phytomenadionum 10 mg, acidum glycocholicum, natrii hydroxidu lecithinum, acidum hydrochloricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.				
Anwendung		Hypoprothr Dicumarol-	rombinämie, Antidot gegen Antico Typus	agulantien vom		
Packung/en Bemerkung	01	001	10 x 1 ml Ampulle(n)	В		
Gültig bis		31.01.2009				

- 01 Losartan-Mepha 50 mg, Lactab
- 02 Losartan-Mepha 12.5 mg, Lactab
- 03 Losartan-Mepha 100 mg, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

•								
ZulNr.: 59256	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	08.12.2008				
Zusammensetzung	01	losartanum kali	losartanum kalicum 50 mg, excipiens pro compresso obducto.					
	02	losartanum kali obducto.	losartanum kalicum 12.5 mg, Color.: E 132, excipiens pro compresso obducto.					
	03	losartanum kali	cum 100 mg, excipiens pro comp	oresso obducto.				
Anwendung		Angiotensin-II-F	Angiotensin-II-Rezeptor-Antagonist					
Packung/en	01	002	28 Tablette(n)	В				
		003	98 Tablette(n)	В				
	02	001	7 Tablette(n)	В				
	03	004	28 Tablette(n)	В				
		005	98 Tablette(n)	В				
Bemerkung								
Gültig bis		07.12.2013						

- 01 Losartan-Mepha Plus 50/12.5, Lactab
- 02 Losartan-Mepha Plus 100/12.5, Lactab
- 03 Losartan-Mepha Plus 100/25, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 59257	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	08.12.2008				
Zusammensetzung	01		losartanum kalicum 50 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, Color.: E 104, excipiens pro compresso obducto.					
	02		losartanum kalicum 100 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso obducto.					
	03		icum 100 mg, hydrochlorothiazic s pro compresso obducto.	dum 25 mg, Color.:				
Anwendung		Angiotensin-II-	Rezeptor-Antagonist/Diuretikum	1				
Packung/en	01	001	28 Tablette(n)	В				
		002	98 Tablette(n)	В				
	02	003	28 Tablette(n)	В				
		004	98 Tablette(n)	В				
	03	005	28 Tablette(n)	В				
		006	98 Tablette(n)	В				
Bemerkung								
Gültig bis		07.12.2013						

01 Magnesium Sandoz eco, Brausetabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

ZulNr.: 60038	Abgabekategorie: D		Index: 07.02.1.	17.12.2008	
Zusammensetzung	01	magnesii aspartas dihydricus 668 mg et magnesii citras anhydricus 1.23 g corresp. magnesium 243 mg, sorbitolum, Arom.: saccharinum natricum, aspartamum et alia, Antiox.: E 320, Conserv.: E 200, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Magnesiumpräparat			
Packung/en	01	001	20 Tablette(n)	D	
		002	40 Tablette(n)	D	
Bemerkung					
Gültig bis		16.12.2013			

- 01 NaCl 0,9% Sintetica, solution injectable (ampoules à 2 ml)
- 02 NaCl 0,9% Sintetica, solution injectable (ampoules à 5 ml)
- 03 NaCl 0,9% Sintetica, solution injectable (ampoules à 10 ml)
- 04 NaCl 0,9% Sintetica, solution injectable (ampoules à 20 ml)
- 05 NaCl 0,9% Sintetica, solution injectable (vials à 50 ml)
- 06 NaCl 0,9% Sintetica, solution injectable (vials à 100 ml)

Sintetica SA, via Penate 5, 6850 Mendrisio

N° d'AMM: 56540	Cat	égorie d	e remise: B	Index: 05.03.2.	10.12.2008
Composition	01	natrii (2 ml.	chloridum 18	mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad s	olutionem pro
	02	natrii (5 ml.	chloridum 45	mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad s	olutionem pro
	03	natrii (10 ml.	chloridum 90	mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad s	olutionem pro
	04	natrii (20 ml.	chloridum 18	0 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad	solutionem pro
	05	natrii (50 ml.	chloridum 45	0 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad	solutionem pro
	06 natrii chloridum 900 mg, aqua ad iniectabilia 100 ml.				solutionem pro
Indication		Appor	t d'eau et d'é	électrolytes	
Conditionnements	01	001	10 x 2 n	nl ampoule(s)	В
	02	002	10 x 5 n	nl ampoule(s)	В
	03	003	10 x 10 r	nl ampoule(s)	В
	04	004	10 x 20 r	nl ampoule(s)	В
	05	005	10 x 50 n	nl flacon(s) Durchstechflaschen	В
	06	006	10 x 100 n	nl flacon(s) Durchstechflaschen	В
Remarque					
Valable jusqu'au		09.12.	2013		

01 Neo-Angin mit Lidocain und Chlorhexidin Spray, Lösung

Doetsch Grether AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel

ZulNr.: 58133	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.3.	11.12.2008
Zusammensetzung	01		nloridum 2 mg, chlorhexidini digl m, aromatica, excipiens ad solutic um 23.5 % V/V.	
Anwendung		Entzündungen d	les Mund- und Rachenraums	
Packung/en	01	001	50 ml	D
Bemerkung				
Gültig bis		10.12.2013		

01 Nidazea, Gel

Louis Widmer AG, Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren

ZulNr.: 57701	Abgabekategorie: B		Index: 10.02.0.	12.12.2008
Zusammensetzung	01		n 7.5 mg, propylenglycolu s ad gelatum pro 1 g.	um, Conserv.: phenoxyetha-
Anwendung		Rosacea		
Packung/en	01	002	30 g	В
Bemerkung				
Gültig bis		11.12.2013		

01 Padma 28, Kapseln

Padma AG, Wiesenstrasse 5, 8603 Schwerzenbach

ZulNr.: 58436	Abo	gabekategorie: D	Index: 02.99.0.	30.12.2008		
Zusammensetzung	01	aconiti tuber 1 mg, aegle sepiar fructus 20 mg, amomi fructus 25 mg aquilegiae vulgaris herba 15 mg, calcii sulfas ad usum chirurgicum 20 mg, calendulae flos cum calyce 5 mg, cardamomi fructus 30 mg, caryophylli flos 12 mg, costi amari radix 40 mg, dextrocamphora 4 mg, kaempferiae galangae rhizoma 10 mg, lactucae sativae folium 6 mg, lichen islandicus 40 mg, liquiritiae radix 15 mg, meliae tousenc fructus 35 mg, myrobalani fructus 30 mg, plantaginis folium 15 mg, polygoni avicularis herba 15 mg, potentillae aureae herba 15 mg, santali rubri lignum 30 mg, sidae cordifoliae herba 10 mg, valerianae radix 10 mg, excipiens pro capsula.				
Anwendung		Bei Kribbeln, Ameisenlaufen, Schwere- und Spannungsgefühl in Armen und Beinen, Einschlafen von Händen und Füssen				
Packung/en	01	001	60 Kapsel(n)	D		
		002	200 Kapsel(n)	D		
		003	540 Kapsel(n)	D		
Bemerkung						
Gültig bis		29.12.2013				

01 Paroxetin Actavis 20 mg, Tabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

ZulNr.: 58643	Abgabekategorie: B		: B Index: 01.06.0.	05.12.2008		
Zusammensetzung	01	paroxetinum 20 mg ut paroxetini hydrochloridum anhydricum, excipiens pro compresso obducto.				
Anwendung		Selektiver Se	erotonin-Wiederaufnahmehemmer			
Packung/en	01	001	14 Tablette(n)	В		
		002	28 Tablette(n)	В		
		003	98 Tablette(n)	В		
		004	10 x 28 Tablette(n) Klinikpackung	В		
Bemerkung						
* Gültig bis		04.12.2013				

- 01 Pravastatin Actavis 10 mg, Tabletten
- 02 Pravastatin Actavis 20 mg, Tabletten
- 03 Pravastatin Actavis 40 mg, Tabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

			_	
ZulNr.: 59184	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.12.0.	16.12.2008
Zusammensetzung	01	pravastatinum	natricum 10 mg, excipiens pro compresso).
	02	pravastatinum	natricum 20 mg, excipiens pro compresso).
	03	pravastatinum compresso.	natricum 40 mg, Color.: E 133, excipiens	pro
Anwendung		Reduktion des	Serum cholester in spiegel	
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)	В
		002	100 Tablette(n)	В
	02	003	30 Tablette(n)	В
		004	100 Tablette(n)	В
	03	005	30 Tablette(n)	В
		006	100 Tablette(n)	В
Bemerkung				
Gültig bis		16.12.2013		

- 01 Pravastatin Axapharm 20 mg, Tabletten
- 02 Pravastatin Axapharm 40 mg, Tabletten
- 03 Pravastatin Axapharm 10 mg Tabletten

Axapharm AG, Zugerstrasse 8A, 6340 Baar

ZulNr.: 59163	Abo	jabekategorie	: B Index: 07.12.0.	16.12.2008			
Zusammensetzung	01	pravastatinu	oravastatinum natricum 20 mg, excipiens pro compresso.				
	02	pravastatinu compresso.	um natricum 40 mg, Color.: E 133, excipiens pro				
	03	pravastatinu	um natricum 10 mg, excipiens pro compresso.				
Anwendung		Senkung de	s Serumcholesterinspiegel				
Packung/en	01	003	30 Tablette(n)	В			
		004	100 Tablette(n)	В			
	02	005	30 Tablette(n)	В			
		006	100 Tablette(n)	В			
	03	001	30 Tablette(n)	В			
		002	100 Tablette(n)	В			
Bemerkung							
Gültig bis		15.12.2013					

- 01 Quinapril Actavis 5 mg, Filmtabletten
- 02 Quinapril Actavis 10 mg, Filmtabletten
- 03 Quinapril Actavis 20 mg, Filmtabletten
- 04 Quinapril Actavis 40 mg, Filmtabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

ZulNr.: 58298	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	18.12.2008			
Zusammensetzung	01	quinaprilum 5 mg ut quinaprili hydrochloridum.					
		Überzug: excipiens	pro compresso obducto.				
	02	quinaprilum 10 mg	ut quinaprili hydrochloridum.				
		Überzug: excipiens	pro compresso obducto.				
	03	quinaprilum 20 mg	ut quinaprili hydrochloridum.				
		Überzug: excipiens	pro compresso obducto.				
	04	quinaprilum 40 mg	ut quinaprili hydrochloridum.				
		Überzug: excipiens	pro compresso obducto.				
Anwendung		ACE-Hemmer					
Bemerkung		Exportregistrierung)				
Gültig bis		17.12.2013					

- 01 Quinapril Helvepharm 5 mg, Filmtabletten
- 02 Quinapril Helvepharm 10 mg, Filmtabletten
- 03 Quinapril Helvepharm 20 mg, Filmtabletten
- 04 Quinapril Helvepharm 40 mg, Filmtabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

ZulNr.: 58103	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	12.12.2008
Zusammensetzung	01	quinaprilum 5	mg ut quinaprili hydrochloridum.	
		Überzug: excip	oiens pro compresso obducto.	
	02	quinaprilum 10	0 mg ut quinaprili hydrochloridum.	
		Überzug: excip	oiens pro compresso obducto.	
	03	quinaprilum 20	0 mg ut quinaprili hydrochloridum.	
		Überzug: excip	oiens pro compresso obducto.	
	04	quinaprilum 40	0 mg ut quinaprili hydrochloridum.	
		Überzug: excip	oiens pro compresso obducto.	
Anwendung		ACE-Hemmer		
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)	В
	02	002	30 Tablette(n)	В
		003	100 Tablette(n)	В
	03	004	30 Tablette(n)	В
		005	100 Tablette(n)	В
	04	006	30 Tablette(n)	В
		007	100 Tablette(n)	В
Bemerkung				
Gültig bis		11.12.2013		

01 Riamet Dispersible, Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 58528	Abgabekategorie: A		Index: 08.04.1.	05.12.2008
Zusammensetzung	01	lumefantrinum 120 mg, artemetherum 20 mg, Arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, excipiens pro compresso.		
Anwendung		Malaria		
Packung/en	01	001	18 Tablette(n)	Α
Bemerkung				
Gültig bis		04.12.2013		

- 01 Risperidon-Mepha 0.25, Lactab
- 02 Risperidon-Mepha 0.5, Lactab
- 03 Risperidon-Mepha 1 mg, Lactab
- 04 Risperidon-Mepha 2 mg, Lactab
- 05 Risperidon-Mepha 3 mg, Lactab
- 06 Risperidon-Mepha 4 mg, Lactab
- 07 Risperidon-Mepha 6 mg, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 58092	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.05.0.	22.12.2008
Zusammensetzung	01	risperidonum 0.	25 mg.	
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
	02	risperidonum 0.		
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
	03	risperidonum 1	mg.	
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
	04	risperidonum 2	mg.	
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
	05	risperidonum 3	mg.	
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
	06	risperidonum 4	mg.	
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
	07	risperidonum 6		
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
Anwendung		Neurolepticum		
Packung/en	01	001	20 Tablette(n)	В
	02	002	20 Tablette(n)	В
	03	003	20 Tablette(n)	В
		004	60 Tablette(n)	В
	04	005	20 Tablette(n)	В
		006	60 Tablette(n)	В
	05	007	20 Tablette(n)	В
		800	60 Tablette(n)	В
	06	009	20 Tablette(n)	В
		010	60 Tablette(n)	В
	07	011	20 Tablette(n)	В
		012	60 Tablette(n)	В
Bemerkung				
Gültig bis		21.12.2013		

- 01 Risperidon-Mepha 0,5 mg oro, orodispersible Tabletten
- 02 Risperidon-Mepha 1 mg oro, orodispersible Tabletten
- 03 Risperidon-Mepha 2 mg oro, orodispersible Tabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 58085	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.05.0.	22.12.2008
Zusammensetzung	01	risperidonum 500 μg, aromatica, aspartamum, excipiens pro compresso.		
	02	risperidonum 1 mg, aromatica, aspartamum, excipiens pro compresso.		
	03	risperidonum 2 r compresso.	ng, aromatica, aspartamum, excipi	iens pro
Anwendung		Neurolepticum		
Packung/en	01	001	28 Tablette(n)	В
	02	002	28 Tablette(n)	В
	03	003	28 Tablette(n)	В
Bemerkung				
Gültig bis		21.12.2013		

01 Risperidon-Mepha 1 mg/ml, Lösung

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 58467	Abo	gabekategori	e: B Index: 01.	.05.0.	22.12.2008
Zusammensetzung	01	risperidonum 1 mg, Conserv.: E 210, excipiens ad solutionem pro 1 ml.			nem pro
Anwendung		Neurolepti	cum		
Packung/en	01	001	30 ml		В
		002	100 ml		В
Bemerkung					
Gültig bis		21.12.2013			

01 Solevita forte Rx, Filmtabletten

Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

ZulNr.: 58102	Abgabekategorie: B		Index: 01.06.0.	09.12.2008
Zusammensetzung	01	hyperici herbae extractum ethanolicum siccum 900 mg corresp. hypericinum 1.4-3.2 mg, DER: 3-6:1, excipiens pro compresso obducto.		
Anwendung		Bei leichten bis mittelschweren Depressionen		
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)	В
		002	90 Tablette(n)	В
Bemerkung				
Gültig bis		08.12.2013		

01 Sumatriptan Helvepharm 50 mg, Filmtabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

ZulNr.: 59464	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.05.1.	19.12.2008
Zusammensetzung	01	sumatriptanum pro compresso	50 mg ut sumatriptani succinas (obducto.	1:1), excipiens
Anwendung		Behandlung ak	uter Migräneanfälle	
Packung/en	01	001	6 Tablette(n)	В
		002	12 Tablette(n)	В
Bemerkung				
Gültig bis		18.12.2013		

01 Tevagrastim 30 / 0,5 ml, Injektionslösung in Fertigspritzen

02 Tevagrastim 48 / 0,8 ml, Injektionslösung in Fertigspritzen

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 58663	Abg	gabekategorie: A	Index: 06.07.3.	11.12.2008
Zusammensetzung	01		DNr 30 Mio. U., natrii acetas ti aqua ad iniectabilia q.s. ad so	
	02		DNr 48 Mio. U., natrii acetas ti aqua ad iniectabilia q.s. ad so	
Anwendung		Neutropenie		
Packung/en	01	001	1 Spritze(n)	Α
		002	5 Spritze(n)	Α
		003	10 Spritze(n)	Α
	02	004	1 Spritze(n)	Α
		005	5 Spritze(n)	Α
		006	10 Spritze(n)	Α
Bemerkung				
Gültig bis		10.12.2013		

01 Torisel, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung

Wyeth Pharmaceuticals AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

ZulNr.: 58100	Abo	gabekategorie	: A Index: 07.16.4.	12.12.2008		
Zusammensetzung	01	473.52 mg, a	Solutio concentrata: temsirolimusum 30 mg, ethanolum anhydricum 473.52 mg, acidum citricum anhydricum, propylenglycolum, Conserv. E 307 0.9 mg, ad solutionem pro 1.2 ml.			
			Diluens: polysorbatum 80, ethanolum anhydricum 358 mg, macrogolum 400, ad solutionem pro 1.8 ml.			
		Corresp. temsirolimusum 25 mg in solutione recenter diluta 2.5 ml pro dosi.				
Anwendung		Behandlung	Behandlung des fortgeschrittenen Nierenzell-Karzinoms			
Packung/en	01	001 D	urchstechflasche mit Konzentrat	Α		
Bemerkung		temsirolimu	msirolimusum, DCI = NAS (neuer Wirkstoff)			
Gültig bis		11.12.2013				

01 Toviaz, Retardtabletten 4 mg02 Toviaz, Retardtabletten 8 mg

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

ZulNr.: 58743	Abo	gabekategorie: B	Index: 05.02.0.	18.12.2008
Zusammensetzung	01	fesoterodini fum E 132, excipiens	naras 4.0 mg corresp. fesoteroo pro compresso.	dinum 3.1 mg, Color.:
	02	fesoterodini fum E 132, excipiens	naras 8.0 mg corresp. fesoteroo pro compresso.	dinum 6.2 mg, Color.:
Anwendung		Behandlung der	hyperaktiven Harnblase	
Packung/en	01	001	14 Tablette(n)	В
		002	56 Tablette(n)	В
		003	84 Tablette(n)	В
	02	004	14 Tablette(n)	В
		005	56 Tablette(n)	В
		006	84 Tablette(n)	В
Bemerkung		fesoterodinum,	DCI = NAS (neuer Wirkstoff)	
Gültig bis		17.12.2013		

01 Valproat chrono Desitin 300 mg, Retardtabletten

02 Valproat chrono Desitin 500 mg, Retardtabletten

Desitin Pharma GmbH, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

ZulNr.: 57969	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.07.1.	02.12.2008			
Zusammensetzung	01	•	natrii valproas 200 mg et acidum valproicum 87 mg corresp. natrii valproas 300 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	02	natrii valproas 333 mg et acidum valproicum 145 mg corresp. na valproas 500 mg.					
		Überzug: excipi	iens pro compresso obducto.				
Anwendung		Antiepileptikur	n				
Packung/en	01	002	50 Tablette(n)	В			
		004	100 Tablette(n)	В			
	02	006	60 Tablette(n)	В			
		010	100 Tablette(n)	В			
Bemerkung							
Gültig bis		01.12.2013					

- 01 Vascord 20mg/5mg, Filmtabletten
- 02 Vascord 40mg/5mg, Filmtabletten
- 03 Vascord 40mg/10mg, Filmtabletten

A. Menarini AG, Eggbühlstrasse 14, 8052 Zürich

ZulNr.: 59270	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	05.12.2008			
Zusammensetzung	01		olmesartani medoxomilum 20 mg, amlodipinum 5 mg ut amlodipini besilas, excipiens pro compresso obducto.				
	02		olmesartani medoxomilum 40 mg, amlodipinum 5 mg ut amlodipini besilas, excipiens pro compresso obducto.				
	03	·					
Anwendung		Essentielle Hypertonie					
Packung/en	01	001	28 Tablette(n)	В			
		002	98 Tablette(n)	В			
	02	003	28 Tablette(n)	В			
		004	98 Tablette(n)	В			
	03	005	28 Tablette(n)	В			
		006	98 Tablette(n)	В			
Bemerkung							
Gültig bis		04.12.2013					

01 Xarelto, Filmtabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 58728	Abo	gabekategorie	B Index: 06.03.0.	18.12.2008
Zusammensetzung Anwendung	01		um 10 mg, excipiens pro compresso ol e Thromboseprophylaxe	bducto.
Packung/en	01	001	10 Tablette(n)	В
		002	30 Tablette(n)	В
		004	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		rivaroxabar	um, DCI = NAS (neuer Wirkstoff)	
Gültig bis		17.12.2013		

01 Xenazine, Tabletten

ProReo Pharma AG, Rebgasse 2, 4410 Liestal

ZulNr.: 58375	Abgabekategorie: B		Index: 01.99.0.	18.12.2008
Zusammensetzung	01	tetrabenazinum	25 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Mit Huntington störungen, Spät	-Chorea assoziierte hyperkinetisch dyskinesie	e Bewegungs-
Packung/en	01	001	112 Tablette(n)	В
Bemerkung		tetrabenazinum, NAS (neuer Wirkstoff)		
Gültig bis		17.12.2013		

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01 Revertor ad us. vet., Injektionslösung

Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg

ZulNr.: 58701	Abgabekategorie: A		Index:	18.12.2008
Zusammensetzung	01		ochloridum 5 mg, na [.] iectabilia q.s. ad solut	trii chloridum, Conserv.: E 218 tionem pro 1 ml.
Anwendung		Spezifische Aufho tomidin bei Hund		on a2-Agonisten wie Mede-
Packung/en	01	001	10 ml	Α
Bemerkung				
Gültig bis		17.12.2013		

Revisionen und Änderungen der Zulassung Révisions et changements de l'autorisation

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

- 01 Accupro 5, Filmtabletten
- 02 Accupro 10, Filmtabletten
- 03 Accupro 20, Filmtabletten

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

ZulNr.: 50141	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	03.12.2008			
Zusammensetzung	01	quinaprilum 5 compresso obd	mg ut quinaprili hydrochloridun ucto.	ı, excipiens pro			
	02		quinaprilum 10 mg ut quinaprili hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.				
	03		quinaprilum 20 mg ut quinaprili hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.				
Anwendung		ACE-Hemmer					
Packung/en	01	012	30 Tablette(n)	В			
	02	039	30 Tablette(n)	В			
		055	100 Tablette(n)	В			
	03	063	30 Tablette(n)	В			
		098	100 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zula der Zulassungs	assungsbescheinigung vom 19.03 bescheinigung)	3.2004 (Verlängerung			
* Gültig bis		18.03.2014					

01 Acidum Folicum Hänseler 5 mg, Tabletten

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

ZulNr.: 55746	Abgabekategorie: B		Index: 06.07.3.	11.12.2008
Zusammensetzung	01	acidum folicum	5 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Durch Folsäure-Mangel verursachte megaloblastische Anämien		
Packung/en	01	001	20 Tablette(n)	В
		003	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zula	ssungsbescheinigung vom 24.10.20	001 (Neuzulassung)
* Gültig bis		10.12.2013		

01 Alloferin, Injektionslösung

Valeant Pharmaceuticals Switzerland GmbH, Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden

ZulNr.: 30721	Abo	gabekategorie: A	Index: 01.13.0.	08.12.2008
Zusammensetzung	01	alcuronii chloridui ad solutionem pro	m 5 mg, diethanolaminum, aqua o 1 ml.	a ad iniectabilia q.s.
Anwendung		Muskelrelaxans		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ingsbescheinigung vom 31.05.20 cheinigung)	005 (Verlängerung
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		10.12.2013		

01 Alopexy 2%, Lösung

Pierre Fabre (Suisse) S.A., Gewerbestrasse 25, 4123 Allschwil

ZulNr.: 51853	Abo	gabekatego	rie: C	Index: 10.99.0.	17.12.2008
Zusammensetzung	01	minoxidil 1 ml.	um 20 mg,	propylenglycolum, excipiens	ad solutionem pro
Anwendung		Alopecia a	androgene	etica	
Packung/en	01	016	1 x 60	0 ml	C
		024	3 x 60	0 ml	C
Bemerkung					
* Gültig bis		10.12.201	3		

02 Aminosteril Hepa 8 %, Infusionslösung

Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

ZulNr.: 37689	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.01.2.	08.12.2008	
Zusammensetzung	02	Aminoacida: isoleucinum 10.4 g, leucinum 13.09 g, lysini acetas corresp. lysinum anhydricum 6.88 g, methioninum 1.1 g, acetylcysteinur corresp. cysteinum 0.52 g, phenylalaninum 0.88 g, threoninum 4.40 g tryptophanum 0.7 g, valinum 10.08 g, argininum 10.72 g, histidinum 2.8 g, glycinum 5.82 g, alaninum 4.64 g, prolinum 5.73 g, serinum 2.24 g, acidum aceticum glaciale, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml. Corresp. 1340 kJ, aminoacida 80 g/l.			
Anwendung		Parenterale Ernähr	ung bei Leberinsuffizienz		
Packung/en	02	041 10 x 50	00 ml	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.10.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		23.10.2013			

01 Angina MCC, Tabletten Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 34497	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.3.	15.12.2008	
Zusammensetzung	01	cetylpyridinii chloridum 1.25 mg, lidocaini hydrochloridum 1 mg, levomentholum 4 mg, Arom.: saccharinum natricum, natrii cyclama Color.: methylthioninii chloridum, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Entzündungen d	les Mund-und Rachenraums		
Packung/en	01	117	30 Tablette(n)	D	
		125	50 Tablette(n)	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsb	sungsbescheinigung vom 30.09. escheinigung)	2006 (Verlängerung	
* Gültig bis		16.12.2013			

01 Antihydral, Salbe

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

ZulNr.: 33848	Abo	gabekategorie: C	Index: 10.99.0.	04.12.2008
Zusammensetzung	01		130 mg, zinci oxidum, kaolinu ica, Color.: E 172, excipiens ad	
Anwendung		Antihydroticum		
Packung/en	01	013	25 g	С
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsb	sungsbescheinigung vom 12.0 escheinigung)	3.2003 (Verlängerung
* Gültig bis		31.12.2012		

02 Assan forte, Crème

Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

ZulNr.: 46822	Abg	gabekategorie: B	Index: 07.10.4	. 10.12.2008
Zusammensetzung	02	acidum flufenamicum 35 mg, hydroxyethylis salicylas 100 mg, hepari num natricum 2000 U.I., natrii laurilsulfas, propylenglycolum, aroma- tica, excipiens ad unguentum pro 1 g.		
Anwendung		Kutanes Antiphlogisticum		
Packung/en	02	064	50 g	В
		072	100 g	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		17.12.2013	_ -	

01 Assan, Gel02 Assan forte, GelPermamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

ZulNr.: 45443	Abo	gabekategorie: B/C	Index: 07.10.4.	10.12.2008		
Zusammensetzung	01	acidum flufenamicum 35 mg, hydroxyethylis salicylas 50 mg, heparinum natricum 300 U.I., propylenglycolum, aromatica, excipiens ad gelatum pro 1 g.				
	02	acidum flufenamicum 35 mg, hydroxyethylis salicylas 50 mg, heparinum natricum 2000 U.I., propylenglycolum, aromatica, excipiens ad gelatum pro 1 g.				
Anwendung		Kutanes Antiphlog	isticum			
Packung/en	01	027 10	00 g	C		
		035	50 g	C		
	02	051	50 g	В		
		078 10	00 g	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		17.12.2013				

- 01 Atacand 4 mg, Tabletten
- 02 Atacand 8 mg, Tabletten
- 03 Atacand 16 mg, Tabletten
- 04 Atacand 32 mg, Tabletten

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

ZulNr.: 54230	Abo	jabekategorie: B	Index: 02.07.1.	23.12.2008
Zusammensetzung	01	candesartanum	cilexetilum 4 mg, excipiens pro compresso.	
	02	candesartanum	cilexetilum 8 mg, excipiens pro compresso.	
	03	candesartanum	cilexetilum 16 mg, excipiens pro compresso.	
	04	candesartanum	cilexetilum 32 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Essentielle Hype	rtonie und Herzinsuffizienz	
* Packung/en	01	028	7 Tablette(n)	В
	02	044	28 Tablette(n)	В
		052	98 Tablette(n)	В
		110	50 Tablette(n) Klinikpackung	В
	03	079	28 Tablette(n)	В
		087	98 Tablette(n)	В
		111	50 Tablette(n) Klinikpackung	В
	04	117	28 Tablette(n)	В
		125	98 Tablette(n)	В
		126	50 Tablette(n) Klinikpackung	В
Bemerkung			sungsbescheinigung vom 19.11.2007 (Neue rösse 50 Tabletten für 32 mg)	zusätz-
Gültig bis		26.04.2012		

01 Atenil, Filmtabletten

02 Atenil mite, Filmtabletten

04 Atenil submite, Filmtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 49619	Abo	gabekategorie:	B Index: 02.03.0.	15.12.2008			
Zusammensetzung	01	atenololum 1	atenololum 100 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	02	atenololum 5	atenololum 50 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	04	atenololum 2	25 mg, excipiens pro compresso obdu	ıcto.			
Anwendung		Beta-Rezepto	orenblocker				
Packung/en	01	030	20 Tablette(n)	В			
		049	100 Tablette(n)	В			
	02	014	20 Tablette(n)	В			
		022	100 Tablette(n)	В			
	04	057	20 Tablette(n)	В			
		065	100 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.06.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		14.03.2014					

01 Atromed Rheuma-Gel

Bioforce AG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

·		. 55		
ZulNr.: 56776	Ab	gabekategorie: D	Index: 07.10.4.	02.12.2008
Zusammensetzung	01	arnicae floris rec gelatum pro 1 g.	entis tinctura 500 mg, ratio: 1:	20, excipiens ad
Anwendung		Bei rheumatische	en Beschwerden	
Packung/en	01	021	100 ml	D
		048	50 ml	D
Bemerkung				
* Gültig bis		08.12.2013		

01 Bactroban Nasal, Nasensalbe

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

ZulNr.: 52361	Abo	gabekategorie: A	Index: 12.02.51	15.12.2008
Zusammensetzung	01	mupirocinum 20 m excipiens ad ungue	g ut mupirocinum calcicum hy entum pro 1 g.	/dricum (2:1:2),
Anwendung		Eliminierung von i	ntranasalen Staphylokokken b	ei Trägern
Packung/en	01	028	3 g	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbeso	ngsbescheinigung vom 17.12.2 :heinigung)	2003 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Beconase, Microdoseur

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

ZulNr.: 54419	Abo	gabekategorie: C	Index: 12.02.3.	11.12.2008	
Zusammensetzung	01	beclometasoni dipropionas 50 µg pro dosi, Conserv.: benzalkonii chloridum, 2-phenylethanolum, excipiens ad suspensionem, doses pro vase 100.			
Anwendung		Saisonale allergis	Saisonale allergische Rhinitis		
Packung/en	01	015	100 Einzeldose(n)	C	
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 16.12.2003 escheinigung)	(Verlängerung	
* Gültig bis		15.12.2013			

02 Bepanthen, Crème

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 42660	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	05.12.2008
Zusammensetzung	02		n 50 mg, adeps lanae, propylen lum, excipiens ad unguentum p	
Anwendung		Strapazierte, ge	reizte oder wunde Haut	
Packung/en	02	019	30 g	D
		051	100 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	ssungsbescheinigung vom 12.02	.2003
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Bepanthen, Injektionslösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 11909	Abg	jabekategorie: B	Index: 07.02.3.	05.12.2008
Zusammensetzung	01	•	m 250 mg, Conserv.: E 216 0.1 r q.s. ad solutionem pro 1 ml.	ng, E 218 0.8 mg, aqua
Anwendung		Pantothensäure	-Therapie	
Packung/en	01	027	6x2 ml	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	ssungsbescheinigung vom 01.0	5.2005
* Gültig bis		19.11.2012		

01 Bepanthen, Lösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 13308	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	17.12.2008
Zusammensetzung	01		50 mg, Conserv.: E 216, E 218, solutionem pro 1 ml.	domipheni bromi-
Anwendung		Kleinere, nicht inf	izierte Wunden, Stomatitiden	
Packung/en	01	012 1	00 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu	ingsbescheinigung vom 01.05.2	2005
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Bepanthen, Lotion

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 49069	Abg	jabekategorie: D	Index: 10.10.0.	05.12.2008
Zusammensetzung	01	dexpanthenolum dihydrochloridum		
Anwendung		Hautpflege		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu	ingsbescheinigung vom 01.05.2005	
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		12.12.2012		

01 Bepanthen Plus, Crème

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 43891	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	17.12.2008
Zusammensetzung	01		n 50 mg, chlorhexidini dihyd ad unguentum pro 1 g.	rochloridum 5 mg, adeps
Anwendung		Infizierte Wunde	n	
Packung/en	01	030	30 g	D
		057	100 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	sungsbescheinigung vom 01	.05.2005
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Bepanthen Plus, Wundspray

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 51739	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	17.12.2008
Zusammensetzung	01	dexpanthenolum ad solutionem pr	n 50 mg, chlorhexidini digluconas ro 1 ml.	5 mg, excipiens
Anwendung		Infizierte Wunde	n	
Packung/en	01	019	30 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	sungsbescheinigung vom 01.05.20	005
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Bepanthen, Salbe

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 13363	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	05.12.2008
Zusammensetzung	01	dexpanthenolum 50 mg, adeps lanae, alcoholes adipis lanae, excipiens ad unguentum pro 1 g.		
Anwendung		Wunde, rissige oder trockene Haut / Brust- und Säuglingspflege		
Packung/en	01	013	30 g	D
		064	100 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	ungsbescheinigung vom 01.05.	2005
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Blasosan, homöopathische Tropfen

Tentan AG, Brünnliweg 16, 4433 Ramlinsburg

ZulNr.: 54519	Abo	gabekategorie: D	Index: 20.01.0.	19.12.2008		
Zusammensetzung	01	acidum silicicum D11, arctostaphylos UVA-ursi D5, calcii carbonas hahnemanni D11, cina D5, ferri phosphas D11, sepia officinalis D11 ana partes 17 mg, excipiens ad solutionem pro 1 g, corresp. ethanolum 47 % V/V.				
Anwendung		Bei Blasenschwä	Bei Blasenschwäche			
Packung/en	01	028	50 ml	D		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14. April 1999 (Verlänge- rung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		18.12.2013				

- 01 Botox 100 Allergan-Einheiten, Lyophilisat
- 02 Botox 50 Allergan-Einheiten, Lyophilisat
- 03 Botox 200 Allergan-Einheiten, Lyophilisat

Allergan AG, 8807 Freienbach

ZulNr.: 52433	Abo	gabekategorie: A	Index: 01.13.0.	18.12.2008			
Zusammensetzung	01		esiccata: botulinumtoxinum-A had otox,, albuminum humanum, natr				
	02		Praeparatio cryodesiccata: botulinumtoxinum-A haemagglutinin-komplex 50 U. Botox,, albuminum humanum, natrii chloridum, pro vitro.				
	03		esiccata: botulinumtoxinum-A had otox,, albuminum humanum, natr				
Anwendung			Spasmus hemifacialis, Strabismus fokale Spastizitäten, Hyperhidrosi				
Packung/en	01	010	1 Durchstechflasche(n)	Α			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
		52433 02: Nur für	den Export bestimmt				
		52433 03: Nur für	den Export bestimmt				
* Gültig bis		21.12.2013					

01 Bucco Tantum, Mundspül- und Gurgellösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 39997	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.2.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01	benzydamini hydrochloridum 1.5 mg, Arom.: saccharinum natricum et alia, Color.: E 122, E 124, Conserv.: E 218, excipiens ad solutionem pro 1 ml corresp. ethanolum 10.7 % V/V.			
Anwendung		Infektion im Mund und Rachenraum			
Packung/en	01	010	200 ml	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.05.2005 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		11.12.2013			

01 Bucco Tantum Spray, Lösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 45792	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.2.	08.12.2008
Zusammensetzung	01		drochloridum 1.5 mg, Arom.: sac excipiens ad solutionem pro 1 m	
Anwendung		Infektion im Mu	nd und Rachenraum	
Packung/en	01	013	30 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.05.2005 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		11.12.2013		

01 Burgerstein Lezithinkapseln, Kapseln

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, 8640 Rapperswil-Jona

ZulNr.: 50000	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.98.0.	04.12.2008
Zusammensetzung	01	lecithinum e soj	a 1.2 g, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Als Roborans		
Packung/en	01	028	100 Kapsel(n)	D
Bemerkung				
* Gültig bis		09.12.2013		

01 Calios Retard 75 mg, Dragées

02 Calios Retard 100 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 54673	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008	
Zusammensetzung	01	diclofenacum nat	diclofenacum natricum 75 mg, excipiens pro compresso obducto.		
	02	diclofenacum nat	tricum 100 mg, excipiens pro com	presso obducto.	
Anwendung		Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. September 2004			
		(Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
		Nur für den Export bestimmt			
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Calios 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 54672	Abg	jabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008	
Zusammensetzung Anwendung	01	diclofenacum natricum 50 mg, excipiens pro compresso obducto Antirheumaticum, Antiphlogisticum, Analgeticum			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. September 2004			
		(Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
		Nur für den Expo	ort bestimmt		
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Cataflam, Tropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 51620	Abgabekategorie: B		Index: 07.10.1.	09.12.2008
Zusammensetzung	01	natricum 15 mg, Aı	sinam adsorbatum corresp. Die rom.: vanillinum et alia, saccha nsionem pro 1 ml corresp. 30 g	rinum natricum,
Anwendung		Antirheumaticum		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassur	ngsbescheinigung vom 15. Sep	tember 2004
		(Verlängerung der	Zulassungsbescheinigung)	
		Nur für den Export	bestimmt	
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Citalopram Helvepharm, Filmtabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

ZulNr.: 56286	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.06.0.	10.12.2008	
Zusammensetzung	01	citalopramum 20 mg ut citaloprami hydrobromidum, excipiens pro compresso obducto.			
Anwendung		Selektiver Seroto	Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer		
Packung/en	01	001	14 Tablette(n)	В	
		005	28 Tablette(n)	В	
		011	98 Tablette(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung).			
* Gültig bis		10.12.2013			

01 Citalopram Streuli 20, Filmtabletten

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 56285	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.06.0.	10.12.2008	
Zusammensetzung	01	citalopramum 20 mg ut citaloprami hydrobromidum, excipiens pro compresso obducto.			
Anwendung		Selektiver Seroto	onin-Wiederaufnahmehemmer		
Packung/en	01	022	14 Tablette(n)	В	
		024	28 Tablette(n)	В	
		026	98 Tablette(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 05.11.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung).			
* Gültig bis		10.12.2013			

01 Citalopram-Teva, Filmtabletten

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 56287	Abg	gabekategorie: B	Index: 01.06.0.	09.12.2008
Zusammensetzung	01	citalopramum 20 compresso obdu	0 mg ut citaloprami hydrobromidu icto.	ım, excipiens pro
Anwendung		Selektiver Seroto	onin-Wiederaufnahmehemmer	
Packung/en	01	014	14 Tablette(n)	В
		020	28 Tablette(n)	В
		022	98 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 29. Mai	2006
		(Verlängerung d	ler Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		10.12.2013		

01 Citanest 3 %-Octapressin Dental, Injektionslösung

Globopharm AG, Bahnweg 11, 8700 Küsnacht ZH

ZulNr.: 38485	Abo	gabekatego	rie: B	Index: 13.01.2.	23.12.2008
Zusammensetzung	01			nloridum 30 mg, felypressinum 0.0 niectabilia q.s. ad solutionem pro	
Anwendung		Lokalanä	stheticu	m für die Zahnheilkunde	
Packung/en	01	040	100 x 1.8	3 ml Zylinderampulle(n)	В
Bemerkung		Ersetzt di	e Zulass	ungsbescheinigung vom 30. Janua	ar 2008
		(Verlänge	erung de	er Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		26.02.201	4		

- 01 Co-Diovan 80/12,5, Filmtabletten
- 02 Co-Diovan 160/12,5, Filmtabletten
- 03 Co-Diovan 160/25, Filmtabletten
- 04 Co-Diovan 320/12,5, Filmtabletten
- 05 Co-Diovan 320/25, Filmtabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 54470	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	03.12.2008		
Zusammensetzung	01	valsartanum 80 compresso obdu	mg, hydrochlorothiazidum 12.5 r ıcto.	mg, excipiens pro		
	02	valsartanum 160 compresso obdu) mg, hydrochlorothiazidum 12.5 ucto.	mg, excipiens pro		
	03	valsartanum 160 compresso obdu) mg, hydrochlorothiazidum 25 m ucto.	ng, excipiens pro		
	04	valsartanum 320 compresso obdu	mg, excipiens pro			
	05	valsartanum 320 compresso obdu) mg, hydrochlorothiazidum 25 m ucto.	ng, excipiens pro		
Anwendung		Hypertonie				
Packung/en	01	088	28 Tablette(n)	В		
		096	98 Tablette(n)	В		
		150	56 Tablette(n)	В		
	02	118	28 Tablette(n)	В		
		126	98 Tablette(n)	В		
		169	56 Tablette(n)	В		
	03	134	28 Tablette(n)	В		
		142	98 Tablette(n)	В		
		177	56 Tablette(n)	В		
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.09.2008 (Verlä der Zulassungsbescheinigung)			2008 (Verlängerung		
		54470 04: Nur f	54470 04: Nur für den Export bestimmt			
		54470 05: Nur f	ür den Export bestimmt			
* Gültig bis		05.02.2014				

01 Collazin, Tabletten

Selmag Weibel, Kramgasse 51, 3011 Bern

ZulNr.: 46849	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.02.1.	11.12.2008
Zusammensetzung	01	zinci sulfas hept pro compresso.	tahydricum 105 mg corresp. zincum	23 mg, excipiens
Anwendung		Zinkpräparat		
Packung/en	01	019	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zula	ssungsbescheinigung vom 11. Nover	mber 2002
		(Verlängerung	der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		10.11.2012		

01 Condyline, Liniment

Nycomed Pharma AG, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf

ZulNr.: 48931	Abo	gabekategorie: A	Index: 10.99.0.	01.12.2008
Zusammensetzung	01	podophyllotoxin 1 ml.	um 5 mg, ethanolum, excipiens ac	d solutionem pro
Anwendung		Condylomata ac	uminata	
Packung/en	01	014	3,5 ml	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 14.08.20	07
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Corvert, Infusionslösung

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

ZulNr.: 53862	Abg	gabekategorie: A	Index: 02.02.0.	04.12.2008	
Zusammensetzung	01	ibutilidum 0.87 mg ut ibutilidi fumaras 1 mg, natrii chloridum, aqua q.s. ad solutionem pro			
Anwendung		Antiarrhythmikun	า		
Packung/en	01	012	1 Durchstechflasche(n)	Α	
Bemerkung			ungsbescheinigung vom 27.10.20 ung bei abgelaufender IKS-Regis		
* Gültig bis		03.12.2013			

01 Cosaar 50, Filmtabletten

- 02 Cosaar 12.5, Filmtabletten
- 03 Cosaar 100, Filmtabletten

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Opfikon

ZulNr.: 52904	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	16.12.2008			
Zusammensetzung	01	losartanum kali	losartanum kalicum 50 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	02	losartanum kali obducto.	cum 12.5 mg, Color.: E 132, excipie	ens pro compresso			
	03	losartanum kali	cum 100 mg, excipiens pro compre	esso obducto.			
Anwendung		Angiotensin-II-F	Rezeptor-Antagonist				
Packung/en	01	072	28 Tablette(n)	В			
		080	98 Tablette(n)	В			
	02	099	7 Tablette(n)	В			
	03	102	28 Tablette(n)	В			
		110	98 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zula	ssungsbescheinigung vom 13. Juli 2	2006			
		(Verlängerung	der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		13.01.2014					

02 Creon 10'000, Kapseln

Solvay Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern

ZulNr.: 54047	Abo	gabekategorie: D	Index: 04.05.0.	11.12.2008
* Zusammensetzung	02	pancreatis pulvis 150 mg corresp. amylasum 8000 U. Ph. Eur. lipasum 10000 U. Ph. Eur. proteasum 600 U. Ph. Eur., excipiens pro capsula.		
Anwendung		Enzym-Präparat		
Packung/en	02	030	50 Kapsel(n)	D
		031	100 Kapsel(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 13.10.2006 (Änderung Hilfsstoffzusammensetzung, Elimination des deklarationspflichtigen Hilfsstoffs Dibutylphthalat)		
Gültig bis		12.10.2011		

04 Creon 25'000, Kapseln

Solvay Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern

,		5 ,		
ZulNr.: 38219	Abg	gabekategorie: C	Index: 04.05.0.	11.12.2008
* Zusammensetzung	04		is 300 mg corresp. amylasum 1800 h. Eur. et proteasum 1000 U. Ph. E	•
Anwendung		Enzym-Präparat	t	
Packung/en	04	082	50 Kapsel(n)	C
		083	100 Kapsel(n)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 13.10.2006 (Änderung Hilfsstoffzusammensetzung, Elimination des deklarationspflichtigen Hilfsstoffs Dibutylphthalat)		
* Gültig bis		21.03.2011		

02 Creon 40'000, Kapseln

Solvay Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern

ZulNr.: 57639	Abg	jabekategorie: C	Index: 04.05.0.	12.12.2008		
* Zusammensetzung	02	pancreatis pulvis 400 mg corresp. amylasum 25000 U. Ph. Eur. Et lipasum 40000 U. Ph. Eur. et proteasum 1600 U. Ph. Eur., excipiens pro capsula.				
Anwendung		Enzym-Präparat				
Bemerkung		Ersetzt die Zulassi Hilfsstoffzusamm	ungsbescheinigung vom 13.10.20 ensetzung,	06 (Änderung		
		Elimination des d	eklarationspflichtigen Hilfsstoffs	Dibutylphthalat)		
		(Umwandlung Zu	lassungsart, nur für Export)			
		Nur für den Expo	rt bestimmt			
Gültig bis		12.10.2011				

- 01 Curakne 10 mg, Weichkapseln
- 02 Curakne 20 mg, Weichkapseln
- 04 Curakne 5 mg, Weichkapseln
- 05 Curakne 40 mg, Weichkapseln

Pierre Fabre (Suisse) S.A., Gewerbestrasse 25, 4123 Allschwil

ZulNr.: 56885	Abo	gabekategorie	e: A Index: 10.02.0.	02.12.2008
Zusammensetzung	01	isotretinoin	um 10 mg, excipiens pro capsula.	
	02	isotretinoin	um 20 mg, excipiens pro capsula.	
	04	isotretinoin	um 5 mg, excipiens pro capsula.	
	05	isotretinoin	um 40 mg, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Schwere th	erapieresistente Formen von Akne	
Packung/en	01	002	30 Kapsel(n)	Α
		004	100 Kapsel(n)	Α
	02	006	30 Kapsel(n)	Α
		800	100 Kapsel(n)	Α
	04	010	30 Kapsel(n)	Α
		012	100 Kapsel(n)	Α
	05	013	30 Kapsel(n)	Α
Bemerkung			Zulassungsbescheinigung vom 21.08.: erung 40 mg)	2006. (Zulassung der
Gültig bis		04.10.2009		

01 Dacin 100, Lyophilisat

02 Dacin 200, Lyophilisat

Lipomed AG, Fabrikmattenweg 4, 4144 Arlesheim

ZulNr.: 56384	Abo	gabekategorie: A	Index: 07.16.1.	16.12.2008		
Zusammensetzung	01	Praeparatio cryodesiccata: dacarbazinum 100 mg, acidum citric monohydricum, mannitolum, pro vitro.				
	02		desiccata: dacarbazinum 200 mg, a mannitolum, pro vitro.	cidum citricum		
Anwendung		Zytostatikum				
Packung/en	01	001	12 Durchstechflasche(n)	Α		
	02	003	12 Durchstechflasche(n)	Α		
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 19. Juli 20	07		
		(Verlängerung d	er Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		08.07.2014				

01 Decatylen neo, Lutschtabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 50018	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.3.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01		um 250 µg, cinchocaini hydroch atica, excipiens pro compresso.	loridum 30 µg,	
Anwendung		Bei Entzündunge	Bei Entzündungen des Mund- und Rachenraumes		
Packung/en	01	024	30 Tablette(n)	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 12.12.20 scheinigung)	003 (Verlängerung	
* Gültig bis		11.12.2013			

- 01 Depakine Chronosphere 50 mg, granules à libération prolongée
- 02 Depakine Chronosphere 100 mg, granules à libération prolongée
- 03 Depakine Chronosphere 250 mg, granules à libération prolongée
- 04 Depakine Chronosphere 500 mg, granules à libération prolongée
- 05 Depakine Chronosphere 750 mg, granules à libération prolongée
- 06 Depakine Chronosphere 1000 mg, granules à libération prolongée

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 57140	Caté	gorie de remise: B	Index: 01.07.1.	02.12.2008
Composition	01	acidum valproicum 1 granulatum pro chai	4.51 mg, natrii valproas 33.33 mg ta 50 mg.	g, excipiens ad
	02	acidum valproicum 2 granulatum pro chai	29.03 mg, natrii valproas 66.66 mg ta 100 mg.	g, excipiens ad
	03	acidum valproicum 7 granulatum pro chai	'2.61 mg, natrii valproas 166.8 mg 'ta 250 mg.	g, excipiens ad
	04	acidum valproicum 1 granulatum pro chai	45.1 mg, natrii valproas 333.3 mg ta 500 mg.	g, excipiens ad
	05	acidum valproicum 2 granulatum pro chai	217.7 mg, natrii valproas 500.1 mg ta 750 mg.	g, excipiens ad
	06	acidum valproicum 2 granulatum pro chai	290.3 mg, natrii valproas 666.6 mg rta 1000 mg.	g, excipiens ad
Indication		Antiépileptique, Act	ivité anti-maniaque	
Remarque		•	n d'autorisation du 28.04.2006(réservé à l'exportation)	changement de
		Destiné uniquement	pour l'exportation	
Valable jusqu'au		08.09.2010		

01 Depo-Provera 150, Injektionssuspension (50 mg/ml)

02 Depo-Provera 150, Injektionssuspension (150 mg/ml)

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

ZulNr.: 30774	Abo	gabekategorie: B	Index: 09.02.1.	12.12.2008		
Zusammensetzung	01	medroxyprogesteroni acetas 50 mg (Rind:), polysorbatum 80, macrogolum 3350, natrii chloridum, Conserv.: E 216 0.14 mg, E 218 1.3 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml. medroxyprogesteroni acetas 150 mg (Rind:), polysorbatum 80, macrogolum 3350, natrii chloridum, Conserv.: E 216 0.15 mg, E 218 1.35 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml.				
	02					
Anwendung		Parenterales Kor	Parenterales Kontrazeptivum (Dreimonatsspritze)			
Packung/en	01	019 1 x	3 ml Durchstechflasche(n)	В		
	02	027 1 x	1 ml Spritze(n)	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.02.2007 (Sequenz 01 / Depo-Provera 150, Injektionssuspension 50 mg/ml wird per 11.12.2009 widerrufen)				
Gültig bis		11.02.2012				

02 Dermophil Indien, Balsam-Stift

Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

ZulNr.: 10823	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	12.12.2008
Zusammensetzung	02		anum 5 mg, levomenolum 2 mg, ens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Trockene, rissige Haut und Frostbeulen		
Packung/en	02	021	23 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 01.01.20 scheinigung)	005 (Verlängerung
* Gültig bis		11.12.2013		

02 Dermophil Indien, Lippenbalsam

Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

·		-		
ZulNr.: 25790	Ab	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	08.12.2008
Zusammensetzung	02		num 5 mg, levomenolum 2 mg, ns ad unguentum pro 1 g.	salolum 10 mg,
Anwendung		Trockene, rissige Li	ppen	
Packung/en	02	049 3	,5 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassunder Zulassungsbesc	ngsbescheinigung vom 01.01.20 :heinigung)	005 (Verlängerung
* Gültig bis		31.12.2013		

01 Disofrol, Retard-Dragées

Essex Chemie AG, Weystrasse 20, 6000 Luzern 6

ZulNr.: 38177	Ab	gabekategorie: C	Index: 12.02.6.	08.12.2008
Zusammensetzung	01		nmini maleas 6 mg, pseudoephed parahydroxybenzoas, excipiens p	
Anwendung		Schnupfen		
Packung/en	01	044	20 Dragée(s)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsb	sungsbescheinigung vom 01.06.2 escheinigung)	004 (Verlängerung
* Gültig bis		11.12.2013		

01 Doloptal 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 54671	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008
Zusammensetzung	01	diclofenacum kalid	cum 50 mg, excipiens pro comp	resso obducto.
Anwendung		Antiphlogisticum,	Analgeticum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu	ngsbescheinigung vom 15. Sep	tember 2004
		(Verlängerung der	Zulassungsbescheinigung)	
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Dr. Brand Salbe

Bären-Apotheke AG, Kalkbreitestrasse 131, 8003 Zürich

ZulNr.: 17664	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	16.12.2008
Zusammensetzung	01		mg, bismuthi subnitras 4.2 mg, tr nillinum, excipiens ad unguentur	
Anwendung		Wunden		
Packung/en	01	026	50 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 19.09.2 escheinigung)	001 (Verlängerung
* Gültig bis		15.12.2013		

01 Drossafol, Tabletten

Drossapharm AG, Steinengraben 22, 4002 Basel

ZulNr.: 56272	Abo	gabekategorie: B	Index: 06.07.3.	11.12.2008		
Zusammensetzung	01	acidum folicum	acidum folicum 5 mg, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Durch Folsäure-Mangel verursachte megaloblastische Anämien				
Packung/en	01	001	20 Tablette(n)	В		
		003	100 Tablette(n)	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zula Zulassungsbesch	ssungsbescheinigung vom 25.08.05 neinigung)	5 (Verlängerung der		
* Gültig bis		06.05.2013				

01 Dumozol 250 mg, Filmtabletten

02 Dumozol 500 mg, Filmtabletten

Team medica AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug

ZulNr.: 40038	Abo	gabekategorie: B	Index: 08.04.3.	10.12.2008	
Zusammensetzung	01	metronidazolu	um 250 mg, excipiens pro compresso obducto	•	
	02	metronidazolu	um 500 mg, excipiens pro compresso obducto	•	
Anwendung		Infektionen du Anaerobier	Infektionen durch Trichomonaden, Lamblien, Amöben und Anaerobier		
Packung/en	01	140	24 Tablette(n)	В	
	02	159	4 Tablette(n)	В	
		167	8 Tablette(n)	В	
		175	20 Tablette(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.12.2007 (Änderung Präparatename, früher: Metronidazol Alpharma, Filmtabletten)			
Gültig bis		06.12.2012			

01 Duofer, Filmtabletten

Andreabal AG, Rudolfstrasse 4, 4054 Basel

ZulNr.: 38423	Ab	gabekategorie: C	Index: 06.07.1.	09.12.2008	
Zusammensetzung	01		ferrum(II) 69 mg ut ferrosi fumaras et ferrosi gluconas, acidum ascorbicum 300 mg, Color.: E 104, E 127, excipiens pro compresso obducto.		
Anwendung		Eisenmangelan	ämie bei nachgewiesenem Eisenm	angel	
Packung/en	01	010	40 Tablette(n)	C	
		029	100 Tablette(n)	C	
Bemerkung			assungsbescheinigung vom 13. Juni Sungsbescheinigung)	i 2008 (Verlänge-	
* Gültig bis		16.12.2013			

02 Duofer Fol, Filmtabletten

Andreabal AG, Rudolfstrasse 4, 4054 Basel

ZulNr.: 53048	Abo	gabekategorie: C	Index: 06.07.1.	09.12.2008
Zusammensetzung	02	ferrum(II) 69 mg ut ferrosi fumaras et ferrosi gluconas, acidum folicum 0.4 mg, acidum ascorbicum 300 mg, Color.: E 104, excipiens pro compresso obducto.		
Anwendung		Eisenmangelanämie mit erhöhtem Folsäurebedarf in Schwanger- schaft und Stillzeit		
Packung/en	02	021	40 Tablette(n)	C
		048	100 Tablette(n)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.02.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Elotrans, Pulver

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

ZulNr.: 44644	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.02.7.	10.12.2008
* Zusammensetzung	01	glucosum anhydricum 4 g, natrii chloridum 700 mg, kalii chloridum 300 mg, natrii citras 590 mg, Arom.: bergamottae aetheroleum et alia, saccharinum natricum, Color.: E 150, excipiens ad pulverem pro charta.		
Anwendung		Elektrolyte zur oral	en Rehydratation	
Packung/en	01	045 1 x 2	0 Beutel	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19.07.2007. (Neuer deklarationspflichtiger Hilfsstoff: Bergamottae aetheroleum)		
Gültig bis		18.07.2012		

01 Elpradil HCT, Tabletten

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 56424	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	03.12.2008		
Zusammensetzung	01	enalaprili malea pro compresso.	enalaprili maleas 20 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Antihypertensiv	um			
Packung/en	01	001	28 Tablette(n)	В		
		003	98 Tablette(n)	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		16.02.2014				

01 Enalapril/HCT Teva, Tabletten

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 56498	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	03.12.2008
Zusammensetzung	01	enalaprili maleas 20 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso.		
Anwendung		Antihypertensivum		
Packung/en	01	005	28 Tablette(n)	В
		007	98 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		16.02.2014		

01 Endorem Superparamagnetisches Magnetresonanzkontrastmittel für die Leber

Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich

ZulNr.: 52707	Abo	gabekategorie: B	Index: 14.01.0.	02.12.2008
Zusammensetzung	01		ng corresp. ferrum 11.2 mg, dex ricum anhydricum, aqua ad inied	
Anwendung		MRT-Kontrastmit	tel für die Leber-Diagnostik	
Packung/en	01	013	8 ml	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassi der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 04.03.20 scheinigung)	004 (Verlängerung
* Gültig bis		04.12.2013		

01 Epril Plus, Tabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 56480	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	03.12.2008		
Zusammensetzung	01	enalaprili male compresso.	enalaprili maleas 20 mg, hydrochlorothiazidum 6 mg, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Antihypertensi	vum			
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)	В		
		003	100 Tablette(n)	В		
Bemerkung			assungsbescheinigung vom 14.06.2 bescheinigung)	2006 (Verlängerung		
* Gültig bis		16.02.2014				

- 01 Exforge 5/80 mg, Filmtabletten
- 02 Exforge 5/160 mg, Filmtabletten
- 03 Exforge 10/160 mg, Filmtabletten
- 04 Exforge 5/320 mg, Filmtabletten
- 05 Exforge 10/320 mg, Filmtabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 57771	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	22.12.2008		
Zusammensetzung	01		mg ut amlodipini besilas, valsa mpresso obducto.	rtanum 80 mg,		
	02		mg ut amlodipini besilas, valsa mpresso obducto.	rtanum 160 mg,		
	03	•	mg ut amlodipini besilas, vals mpresso obducto.	artanum 160 mg,		
	04	-	mg ut amlodipini besilas, valsa mpresso obducto.	rtanum 320 mg,		
	05		mg ut amlodipini besilas, vals mpresso obducto.	artanum 320 mg,		
Anwendung		Essentielle Hypertonie				
Packung/en	01	002	28 Tablette(n)	В		
		004	98 Tablette(n)	В		
		006	56 Tablette(n)	В		
	02	800	28 Tablette(n)	В		
		010	98 Tablette(n)	В		
		012	56 Tablette(n)	В		
	03	014	28 Tablette(n)	В		
		016	98 Tablette(n)	В		
		018	56 Tablette(n)	В		
Bemerkung			Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.12.2006 (Zulassung der neuen Dosierungsstärken 5mg/320mg und 10mg/320mg)			
		57771 04: Nur f	ür den Export bestimmt			
		57771 05: Nur f	ür den Export bestimmt			
Gültig bis		21.12.2011				

03 Ferrascorbin, Dragées

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 16059	Abo	gabekategorie: C	Index: 06.07.1.	02.12.2008
Zusammensetzung	03	ferrum(II) 13.75 mg ut ferrosi chloridum tetrahydricum 40 mg et ferrosi gluconas 10 mg, acidum ascorbicum 5 mg.		
		Überzug: excipie	ens pro compresso obducto.	
Anwendung		Eisenmangelanä	mie bei nachgewiesenem Eisenm	angel
Packung/en	03	013	50 Dragée(s)	C
		021	100 Dragée(s)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsb	sungsbescheinigung vom 30.09.2 escheinigung)	006 (Verlängerung
* Gültig bis		04.12.2013		

01 Ferrascorbin, Tropfen

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 16093	Abo	gabekategorie: C	Index: 06.07.1.	02.12.2008		
Zusammensetzung	01	ferrum(II) 28.1 mg ut ferrosi chloridum tetrahydricum 100 dum ascorbicum 10 mg, Arom.: vanillinum et alia, Antiox.: excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. 25 guttae, corre nolum 1 % V/V.		a, Antiox.: E 223,		
Anwendung		Eisenmangelanäm	Eisenmangelanämie bei nachgewiesenem Eisenmangel			
Packung/en	01	017	20 ml	C		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ngsbescheinigung vom 30.09.2 cheinigung)	2006 (Verlängerung		
* Gültig bis		04.12.2013				

- 01 Flamon-40, Lactab
- 02 Flamon-80, Lactab
- 03 Flamon-120, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 49023	Abo	gabekategorie	e: B Index: 02.06.1.	19.12.2008			
Zusammensetzung	01	verapamili l	verapamili hydrochloridum 40 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	02	verapamili l	hydrochloridum 80 mg, excipiens pro	compresso obducto.			
	03	verapamili l obducto.	hydrochloridum 120 mg, excipiens pr	o compresso			
Anwendung		Calciumant	agonist				
Packung/en	01	014	30 Tablette(n)	В			
		022	100 Tablette(n)	В			
	02	030	20 Tablette(n)	В			
		049	50 Tablette(n)	В			
	03	057	20 Tablette(n)	В			
		065	50 Tablette(n)	В			
Bemerkung			Zulassungsbescheinigung vom 03.02.2 ngsbescheinigung)	2003 (Verlängerung			
* Gültig bis		31.12.2012					

03 Floxyfral junior 50 mg, Filmtabletten mit Bruchrille

04 Floxyfral 100 mg, Filmtabletten mit Bruchrille

Solvay Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern

ZulNr.: 44603	Abg	gabekategorie: B	Index: 01.06.0.	08.12.2008
Zusammensetzung	03	fluvoxamini ma	lleas 50 mg, excipiens pro compre	sso obducto.
	04	fluvoxamini ma	lleas 100 mg, excipiens pro compr	esso obducto.
Anwendung		Antidepressivu	m	
Packung/en	03	055	30 Tablette(n)	В
		063	100 Tablette(n)	В
	04	071	30 Tablette(n)	В
		098	60 Tablette(n)	В
Bemerkung			ssungsbescheinigung vom 10.12.2 bescheinigung).	2003 (Verlängerung
* Gültig bis		09.12.2013		

- 01 Fluconazol Sandoz eco 50, Kapseln
- 02 Fluconazol Sandoz eco 150, Kapseln
- 03 Fluconazol Sandoz eco 200, Kapseln

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 56235	Abo	gabekategorie: B	Index: 08.06.0.	16.12.2008			
Zusammensetzung	01	fluconazolum 50	uconazolum 50 mg, Color.: E 132, excipiens pro capsula.				
	02	fluconazolum 1	50 mg, excipiens pro capsula.				
	03	fluconazolum 20	00 mg, Color.: E 124, E 132, excipie	ens pro capsula.			
Anwendung		Antimykotikum					
Packung/en	01	014	7 Kapsel(n)	В			
_		016	28 Kapsel(n)	В			
	02	018	1 Kapsel(n)	В			
		020	4 Kapsel(n)	В			
	03	022	2 Kapsel(n)	В			
		024	7 Kapsel(n)	В			
Bemerkung			•				
* Gültig bis		11.02.2014					

01 Fluimucil 200 Erkältungshusten, compresse effervescenti

02 Fluimucil 600 Erkältungshusten, compresse effervescenti

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

N° d'AMM: 57337	Cat	egoria di di	spensazione: D Index: 03.02.0.	08.12.2008	
Composizione	01	acetylcysteinum 200 mg, arom.: aspartamum et alia, excipiens pro compresso.			
	02	acetylcysteinum 600 mg, arom.: aspartamum et alia, excipiens pro compresso.			
Indicazione		Mucolitic	0		
Confezione/i	01	012	20 compressa/compresse	D	
	02	013	8 compressa/compresse	D	
Osservazione		Sostituisce l'attestato di omologazione del 3.2.2005 (modifica della confezione, di 6 sacchetto in 8 sacchetto)			
* Valevolefino al		02.02.201	0		

01 Fluimucil 200 Erkältungshusten, granulare

02 Fluimucil 600 Erkältungshusten, granulare

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

N° d'AMM: 57336	Cat	Categoria di dispensazione: D Index: 03.02.0. 08.12.200				
Composizione	01		acetylcysteinum 200 mg, arom.: aspartamum et alia, excipiens ad granulatum pro charta 1 g.			
	02	acetylcysteinum 600 mg, arom.: aspartamum et alia, excipiens ad granulatum, pro charta 3 g.				
Indicazione		Mucolitico				
* Confezione/i	01	009	20 bustine	D		
	02	010	8 bustine	D		
Osservazione		Sostituisce l'attestato di omologazione del 03.02.2005 (modifica della confezione, di 6 sacchetto in 8 sacchetto)				
Valevolefino al		02.02.2010				

01 Gelusil N, Tabletten

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

ZulNr.: 30190	Abo	gabekategorie: D	Index: 04.01.0.	02.12.2008
Zusammensetzung	01	aluminii magnes alia, excipiens pr	ii silicas polyhydricus 500 mg, Aı o compresso.	rom.: vanillinum et
Anwendung		Antacidum		
Packung/en	01	025	40 Tablette(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 1.10.20 escheinigung)	007 (Verlängerung
* Gültig bis		04.12.2013		

01 Gincosan, capsule

Ginsana SA, Via Mulini, 6934 Bioggio

ZulNr.: 49826	Abo	gabekategorie: D	Index: 02.97.0.	10.12.2008		
Zusammensetzung	01	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 60 mg corresp. flavonglycosida ginkgo 15 mg et terpenlactona ginkgo 3.6 mg, DER: 40:1, ginseng extractum ethanolicum siccum 100 mg corresp. ginsenosidea 4 mg, DER: 5:1, excipiens pro capsula.				
Anwendung		In caso di diminuzione dell'efficienza causata dall'età				
Packung/en	01	028	30 Kapsel(n)	D		
		036	100 Kapsel(n)	D		
Bemerkung						
* Gültig bis		22.12.2013				

01 Ginvapast, Paste

Dr. Wild & Co. AG, Hofackerstrasse 8, 4132 Muttenz 1

ZulNr.: 27794	Abgabekategorie: D		Index: 13.04.0.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01	retinoli palmitas 7900 U.I., cholecalciferolum 12000 U.I., calcii gluc nas 100 mg, procaini hydrochloridum 20 mg, adeps lanae, aromat Conserv.: E 218, excipiens ad pastam pro 1 g.			
Anwendung		Gingivitiden			
Packung/en	01	017	10 g	D	
		025	25 g	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 16.11. escheinigung)	.2007 (Verlängerung	
* Gültig bis		31.12.2012			

02 Granu Fink Prosta, Kapseln

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

ZulNr.: 38141	Abo	gabekategorie: D	Index: 05.98.0.	05.12.2008
Zusammensetzung	02		tractum ethanolicum siccum 75 mg 0 mg, cucurbitae oleum 340 mg, ex	-
Anwendung		Bei beginnende	er Prostatavergrösserung	
Packung/en	02	058	50 Kapsel(n)	D
		059	60 Kapsel(n)	D
		060	120 Kapsel(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zula	ssungsbescheinigung vom 5. April	2006
		(Verlängerung	der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		21.12.2013		

01 Halset, Lutschtabletten

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

ZulNr.: 49533	Abgabekategorie: D		Index: 12.03.3.	08.12.2008		
Zusammensetzung	01	cetylpyridinii chloridum 1.5 mg, mentholum racemicum, sorbitolum, aromatica, excipiens pro pastillo.				
Anwendung		Bei Entzündungen des Mund- und Rachenraumes				
Packung/en	01	012	24 Tablette(n)	D		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		11.12.2013				

01 Hedersol, Pastillen

Phytocon GmbH, Oberdorf 11, 9043 Trogen

ZulNr.: 56156	Abgabekategorie: D		Index: 03.02.0.	19.12.2008		
Zusammensetzung	01	hederae helicis extractum ethanolicum siccum 26 mg, DER: 4-8:1, Arom.: vanillinum et alia, excipiens pro pastillo.				
Anwendung		Bei Erkältungshusten				
Packung/en	01	010	30 Tablette(n)	D		
Bemerkung						
* Gültig bis		11.08.2013				

01 Holgyeme, Dragées

EFFIK SA, Via F. Pelli 17, 6900 Lugano

N° d'AMM: 57562	Cat	égorie de rem	ise: B Ind	dex: 09.02.1.	19.12.2008	
Composition	01		cyproteroni acetas 2 mg, ethinylestradiolum 35 μg, excipiens pro compresso obducto.			
Indication		Contracepti drogénie	f hormonal pour	r femmes avec manif	estations d'hyperan-	
Conditionnements	01	003	1 x 21 dragée	e(s)	В	
		004	3 x 21 dragée	e(s)	В	
Remarque		Remplace l'attestation d'autorisation du 15.12.2008 (modification du nom de la préparation, anciennement: Cyprelle 35, Dragées)				
Valable jusqu'au		12.12.2011				

01 Husten- und Bronchialsirup S, mit Zucker

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

ZulNr.: 28752	Abo	gabekategorie: C	Index: 03.03.1.	08.12.2008		
Zusammensetzung	01	codeini phosphas hemihydricus 4.2 mg, droserae tinctura 36 mg, hyoscyami tinctura 6 mg, liquiritiae extractum liquidum 150 mg, primulae radicis extractum liquidum 30 mg, saccharum, aromatica, Color.: E 150, Conserv.: E 216, E 218, E 211, excipiens ad solutionem pro 5 ml corresp. ethanolum 1.4 % V/V.				
Anwendung		Husten				
Packung/en	01	016	200 ml	C		
Bemerkung		Ersetzt die Zula der Zulassungsk	ssungsbescheinigung vom 15.12.2 oescheinigung)	2003 (Verlängerung		
* Gültig bis		14.12.2013				

01 Hydrocortison Streuli 1 ‰, Crème

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 34603	Abg	jabekategorie: C	Index: 10.05.1.	15.12.2008
Zusammensetzung	01	hydrocortisoni acetas 1 mg, alcoholes adipis lanae, propylenglycolum Conserv.: E 218, excipiens ad unguentum pro 1 g.		
Anwendung		Nicht infizierte,	entzündliche und allergische De	ermatosen
Packung/en	01	014	20 g	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 30.09.	2006
		(Verlängerung d	er Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.12.2013		

- 01 Hytrin BPH 1 mg, Tabletten
- 02 Hytrin BPH 2 mg, Tabletten
- 03 Hytrin BPH 5 mg, Tabletten

Pro Concepta Zug AG, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug

ZulNr.: 52342	Abo	gabekategorie: B	Index: 05.99.0.	09.12.2008			
Zusammensetzung	01	terazosinum 1 n compresso.	ng ut terazosini hydrochloridum,	excipiens pro			
	02		terazosinum 2 mg ut terazosini hydrochloridum, Color.: E 104, excipiens pro compresso.				
	03	terazosinum 5 n compresso.	ng ut terazosini hydrochloridum,	excipiens pro			
Anwendung		Benigne Prostat	ahyperplasie				
Packung/en	01	015	1 Set	В			
	03	023	20 Tablette(n)	В			
		031	60 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	ssungsbescheinigung vom 22.06.2	007			
		(Verlängerung d	der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		28.02.2014					

01 lalugen, crema

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° d'AMM: 48119	Cat	Categoria di dispensazione: C Index: 10.06.0. 08.12.200				
Composizione	01	•	natrii hyaluronas 2 mg, laurilsulfas, aromatica, conserv.: E 218, E 216, natrii dehydroacetas, excipiens ad unguentum pro 1 g.			
Indicazione		Cura dell	Cura delle ulcere e delle piaghe			
Confezione/i	01	018	25 g	C		
		026	100 g	C		
		034	60 g	C		
		042	500 g	C		
		050	1000 g	C		
Osservazione			e l'attestato di omologazione del o di omologazione)	l 30.12.2003 (proroga del		
* Valevolefino al		29.12.201	2			

01 lalugen, garze medicate

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

	-		=			
N° d'AMM: 48118	Cat	Categoria di dispensazione: C Index: 10.06.0. 08.12.2008				
Composizione	01	Tela cum unguento 4 g.				
		Unguentum: natrii hyaluronas 0.5 mg, excipiens ad unguentum pro 1 g.				
Indicazione		Cura delle ulcere e delle piaghe				
Confezione/i	01	011	10 garza impregnata	C		
		038	30 garza impregnata	C		
Osservazione		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Valevolefino al		29.12.2012				

01 Irfen-200, Lactab02 Irfen-400, Lactab

03 Irfen-600, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 49156	Abg	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	04.12.2008
Zusammensetzung	01	ibuprofenum 20	00 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	ibuprofenum 40	00 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	03	ibuprofenum 60	00 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Antirheumaticu	m	
Packung/en	01	022	30 Tablette(n)	В
		030	100 Tablette(n)	В
	02	049	20 Tablette(n)	В
		057	50 Tablette(n)	В
	03	065	20 Tablette(n)	В
		073	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zula der Zulassungsb	ssungsbescheinigung vom 18.12.2003 (Verlä bescheinigung)	ingerung
* Gültig bis		17.12.2013		

04 Irfen-800 retard, Retardtabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 48057	Abg	jabekategorie: B	Index: 07.10.1.	04.12.2008	
Zusammensetzung	04	ibuprofenum 80	ibuprofenum 800 mg, excipiens pro compresso obducto.		
Anwendung		Antirheumaticu	m		
Packung/en	04	012	16 Tablette(n)	В	
		020	80 Tablette(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		17.12.2013			

01 Isochinol, pommade

Vifor SA, 10, route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne

N° d'AMM: 36251	Cate	égorie de remise: D	Index: 10.01.0.	03.12.2008
Composition	01	quinisocaini hydrochloridum 5 mg, propylenglycolum, aromatica, conserv.: E 218, excipiens ad unguentum pro 1 g.		
Indication		En cas d'hémorrho	ides et démangeaisons	
Conditionnements	01	026	20 g	D
Remarque		remplace l'attestat certificat d'autoris	tion d'autorisation du 01.01 ation)	.2005 (prolongation du
* Valable jusqu'au		31.12.2012		

01 Isoptin, Injektionslösung/Infusionslösungskonzentrat

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 30485	Abo	gabekategor	ie: B Index: 0	2.06.1.	09.12.2008
Zusammensetzung	01		i hydrochloridum 2.5 mg n pro 1 ml.	g, natrii chloridum, a	qua q.s. ad
Anwendung		Calciumar	ntagonist		
Packung/en	01	017	5 x 2 ml Ampulle(n)		В
		033	10 x 20 ml Ampulle(n)		В
Bemerkung			e Zulassungsbescheinigu ungsbescheinigung)	ng vom 19.12.2003((Verlängerung
* Gültig bis		18.12.2013	3		

01 Isoptin retard 120, Filmtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 40783	Abo	gabekategorie: I	B Index: 02.06.1.	10.12.2008	
Zusammensetzung	01	verapamili hy	drochloridum 120 mg.		
		Überzug: Col	or.: E 110, excipiens pro compresso obduct	0.	
Anwendung		Calciumantagonist			
Packung/en	01	016	20 Tablette(n)	В	
		024	50 Tablette(n)	В	
		032	100 Tablette(n)	В	
Bemerkung			ılassungsbescheinigung vom 19.12.2003 (V gsbescheinigung)	erlängerung	
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Isoptin 80 mg, Filmtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 53374	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.06.1.	10.12.2008
Zusammensetzung	01	verapamili hydro	ochloridum 80 mg, excipiens pro com	presso obducto.
Anwendung		Calciumantagon	ist	
Packung/en	01	018	50 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 19.12.2003 escheinigung)	(Verlängerung
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Kafa plus caféine, poudre

Vifor SA, 10, route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne

N° d'AMM: 56308	Cate	égorie de remise: D	Index: 01.01.2.	12.12.2008	
Composition	01	paracetamolum 500 charta.	0 mg, coffeinum 50 mg, exci	piens ad pulverem pro	
Indication		analgésique, antipy	retique		
Conditionnements	01	001 1	0 sachet-dose(s)	D	
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 01.01.2005 (prolongation du certificat d'autorisation)			
* Valable jusqu'au		16.12.2013			

01 Kenacort-A Orabase, Paste

Dermapharm AG, Bösch 104, 6331 Hünenberg

ZulNr.: 35039	Abgabekategorie: B		Index: 12.03.2.	15.12.2008
Zusammensetzung	01	triamcinoloni ace	tonidum 1 mg, excipiens ad _I	pastam pro 1 g.
Anwendung		Entzündliche Erkı	rankungen der Mundschleim	haut
Packung/en	01	015	5 g	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 17.1 scheinigung)	2.2003 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Kepivance, Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung

Cosan GmbH, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil

ZulNr.: 57334	Abo	gabekategorie: B	Index: 12.99.0.	15.12.2008		
Zusammensetzung	01		Praeparatio cryodesiccata: paliferminum 6.25 mg, mannitol saccharum, histidinum, polysorbatum 20, pro vitro.			
Anwendung			bei Patienten mit hämatologischei cher Therapie und autologer Stam			
Packung/en	01	001	6 Durchstechflasche(n)	В		
Bemerkung		Ersetzt Zulassung Zulassung)	gsbescheinigung vom 07.04.06 (Üb	ertragung		
Gültig bis		06.04.2011				

01 Ketosteril, Filmtabletten

Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

ZulNr.: 42048	Abg	jabekategorie: B	Index: 07.01.4.	03.12.2008			
Zusammensetzung	01	pentanoas 101 m 3-methyl-2-OXO- butanoas 59 mg, num 23 mg, histic	calcii dl-3-methyl-2-OXO-pentanoas 67 mg, calcii 4-methyl-2-OXO-pentanoas 101 mg, calcii 3-phenyl-2-OXO-propionas 68 mg, calcii 3-methyl-2-OXO-butanoas 86 mg, calcii dl-2-hydroxy-4-methylthio-butanoas 59 mg, lysini acetas 105 mg, threoninum 53 mg, tryptophanum 23 mg, histidinum 38 mg, tyrosinum 30 mg, saccharinum natricum, Color.: E 104, excipiens pro compresso obducto.				
Anwendung		Supplementierung einer proteinarmen, hochkalorischen Basisdiät bei chronischer Niereninsuffizienz					
Packung/en	01	011	100 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.02.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		19.02.2014					

02 Kiddi, sciroppo

Pharmaton SA, 6934 Bioggio

N° d'AMM: 32821	Cat	Categoria di dispensazione: D Index: 07.02.52 12.12.2				
Composizione	02	vitamina: cholecalciferolum 600 U.I., int-rac-alfa-tocopherylis acetas 15 mg, thiamini hydrochloridum 3 mg, riboflavini natrii phosphas 3.5 mg, pyridoxini hydrochloridum 6 mg, nicotinamidum 20 mg, dexpanthenolum 10 mg, mineralia: calcium 130 mg et phosphorus 200 mg ut calcii glycerophosphas, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, conserv.: E 202, E 211, excipiens ad solutionem pro 15 ml.				
Indicazione		Ricostituente				
Osservazione		Sostituisce l'attestato di omologazione del 31.12.2006 certificato di omologazione)	(proroga del			
		Destinato esclusivamente all' esportazione				
* Valevolefino al		11.12.2013				

01 Klacid 250 mg, Filmtabletten

02 Klacid 500 mg, Filmtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 50469	Abo	gabekategori	e: A Index: 08.01.6.	17.12.2008			
Zusammensetzung	01	•	cinum 250 mg, Arom.: vanillinum, C piens pro compresso obducto.	olor.: E 104, Conserv.:			
	02	,	clarithromycinum 500 mg, Arom.: vanillinum, Color.: E 104, Conserv E 200, excipiens pro compresso obducto.				
Anwendung		Infektionsk	rankheiten				
Packung/en	01	026	14 Tablette(n)	Α			
		034	70 Tablette(n)	Α			
		093	20 Tablette(n)	Α			
	02	042	120 Tablette(n)	Α			
		050	30 Tablette(n)	Α			
		077	14 Tablette(n)	Α			
		085	20 Tablette(n)	Α			
Bemerkung			Zulassungsbescheinigung vom 26.01 ingsbescheinigung)	.2004 (Verlängerung			
* Gültig bis		25.01.2014					

01 Klacid i.v., Infusionspräparat

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 51759	Abgabekategorie: A		Index: 08.01.6.	17.12.2008		
Zusammensetzung	01	clarithromycinum	500 mg ut clarithromycini lac	tobionas pro vitro.		
Anwendung		Infektionskrankh	eiten			
Packung/en	01	028	1 Ampulle(n)	Α		
Bemerkung			Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26.01.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		25.01.2014				

01 Klacid One, Retardtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 56327	Abgabekategorie: A		Index: 08.01.6.	17.12.2008	
Zusammensetzung	01	clarithromycinum 500 mg, Arom.: vanillinum, Color.: E 104, excipiens pro compresso obducto.			
Anwendung		Infektionskrankh	neiten		
Packung/en	01	002	7 Tablette(n)	Α	
		004	14 Tablette(n)	Α	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.02.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		19.01.2014			

01 Künzle foglie di betulla, erba medicinale sminuzzata

Parroco Erborista Künzle SA, 6573 Magadino

N° d'AMM: 50215	Cat	egoria di	goria di dispensazione: D Index: 05.02.0.		
Composizione	01	betulae	betulae folium 1.5 g pro charta.		
Indicazione		In caso	di dolori e irritazioni nella zona uro-vescicale		
Confezione/i	01	024	20 x 1,5 g	D	
Osservazione		Sostitui	sce l'attestato di omologazione del 12.11.2004		
		(prorog	a del certificato di omologazione)		
* Valevolefino al		15.12.2	013		

01 Künzle tisana diuretica, erbe medicinale sminuzzate

Parroco Erborista Künzle SA, 6573 Magadino

N° d'AMM: 9672	Cat	egoria di dis	goria di dispensazione: D Index: 05.02.0. 05.12.20				
Composizione	01	betulae folium 20 %, iuniperi pseudofructus 15 %, phaseoli fructus sine semine 20 %, equiseti herba 20 %, graminis rhizoma 25 %.					
Indicazione		In caso di dolori e irritazioni nella zona uro-vescicale					
Confezione/i	01	028	105 g	D			
Osservazione		Sostituisce	e l'attestato di omologazione del 12.11.2004	4			
		(proroga d	del certificato di omologazione)				
* Valevolefino al		15.12.2013	3				

01 Lapidar 17, compresse

Parroco Erborista Künzle SA, 6573 Magadino

N° d'AMM: 34848	Cat	Categoria di dispensazione: D Index: 02.98.0. 05.12.20				
Composizione	01	lavandulae flos 16.9 mg, crataegi fructus 33.7 mg, cardui benedicti herba 8.4 mg, crataegi folium cum flore 33.7 mg, leonuri cardiacae herba 11.8 mg, melissae folium 11 mg, menthae piperitae folium 11.8 mg, violae tricoloris herba 11.8 mg, valerianae radix 16.9 mg, lupuli strobulus 12.6 mg, excipiens pro compresso.				
Indicazione		In caso di	disturbi cardiaci di origine nervosa			
Confezione/i	01	017 350 compressa/compresse D				
Osservazione		Sostituisce l'attestato di omologazione del 12.11.2004				
		(proroga del certificato di omologazione)				
* Valevolefino al		16.12.201	3			

01 Lebertrankapseln Dr. Welti rund

02 Lebertrankapseln Dr. Welti oval

Dr. Heinz Welti AG, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, Althofstrasse 12, 5432 Neuenhof

ZulNr.: 45321	Abg	gabekategorie: D	Index: 07.02.4.	19.12.2008				
Zusammensetzung	01		morrhuae oleum, retinolum 7500 U.I., ergocalciferolum 750 U.I excipiens pro capsula.					
	02	hippoglossi oleum corresp. retinolum 5000 U.I., cholecalciferolum 500 U.I., excipiens pro capsula.						
Anwendung		Vitamin A und D)-Präparat					
Packung/en	01	010	140 Kapsel(n)	D				
	02	029	140 Kapsel(n)	D				
Bemerkung			sungsbescheinigung vom 8. August 200 Ier Zulassungsbescheinigung)	0				
* Gültig bis		18.12.2013						

01 Leucen, Zugsalbe

Tentan AG, Brünnliweg 16, 4433 Ramlinsburg

ZulNr.: 11565	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	10.12.2008	
Zusammensetzung	01	ichthammolum 41.6 mg, aluminii acetatis tartratis solutio 25 mg, balsamum peruvianum 16.7 mg, benzalkonii chloridum 3 mg, bismuthi subgallas 6.25 mg, morrhuae oleum 280 mg, macrogoli 9 aether laurilicus 30 mg, pini resina 23.3 mg, dextrocamphora 1.65 mg, zinci oxidum 25 mg, adeps lanae, alcoholes adipis lanae, excipiens ad unguentum pro 1 g.			
Anwendung		Furunkel, kleinere	Abszesse		
Packung/en	01	026	30 g	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.03.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		31.12.2012			

- 01 Lioresal intrathecal 0,05 mg/1 mL, Ampullen
- 02 Lioresal intrathecal 10 mg/5 mL, Ampullen
- 03 Lioresal intrathecal 10 mg/20 mL, Ampullen

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 52535	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.12.0.	18.12.2008			
Zusammensetzung	01		baclofenum 50 µg, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ac solutionem pro 1 ml.				
	02	baclofenum 10 i solutionem pro	mg, natrii chloridum, aqua ad inie 5 ml.	ctabilia q.s. ad			
	03	baclofenum 10 i solutionem pro	ctabilia q.s. ad				
Anwendung		Antispastikum					
* Packung/en	01	018	5 Ampulle(n)	В			
	02	026	1 Ampulle(n)	В			
		035	10 Ampulle(n)	В			
	03	034	1 Ampulle(n)	В			
		036	10 Ampulle(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.09.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung sowie neue zusätzliche Packungsgrösse/n, neu: Spitalpackung 10 mg / 5ml und 10 mg / 20 ml)					
* Gültig bis		21.12.2013					

01 Lioresal 10 mg, Tabletten

02 Lioresal 25 mg, Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 36083	Abo	Abgabekategorie: B Index: 01.12.0.		18.12.2008
Zusammensetzung	01	baclofenum 10) mg, excipiens pro compresso.	
	02	baclofenum 25	5 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Myotonolyticu	ım	
Packung/en	01	018	50 Tablette(n)	В
		042	200 Tablette(n)	В
	02	034	50 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.09.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		21.12.2013		

01 Lipovenös 20 %, Infusionsemulsion

03 Lipovenös 10% PLR, Infusionsemulsion

Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

ZulNr.: 46230	Abo	gabekategori	ie: B	Index: 07.01.2.	05.12.2008			
Zusammensetzung	01		sojae oleum 200 g, glycerolum 25 g, lecithinum fractionatum e vit ovi 12 g, natrii oleas, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 1000 ml.					
		Corresp. 84	Corresp. 8400 kJ.					
	03			cerolum 25 g, phosphatid pilia q.s. ad emulsionem pi				
		Corresp. 4!	522 kJ.					
Anwendung		Parenteral	e Ernährung					
Packung/en	01	019	10 x 100 m	nl	В			
		027	10 x 250 m	nl	В			
		035	10 x 500 m	าไ	В			
	03	043	10 x 100 m	าไ	В			
		078	10 x 500 m	าไ	В			
Bemerkung			Zulassungsk ungsbeschei	oescheinigung vom 15.01.: nigung)	2003 (Verlängerung			
* Gültig bis		31.12.2012	2					

01 Liquisan-N, sciroppo

Parroco Erborista Künzle SA, 6573 Magadino

N° d'AMM: 56677	Cat	Categoria di dispensazione: D Index: 03.02.0. 19.12.20			
Composizione	01	thymi extractum aquosum liquidum 833.5 mg, DER: 1:3.45, sorbitolum 3 g, natrii cyclamas, saccharinum natricum, conserv.: E 218, excipiens ad solutionem pro 5 ml.			
Indicazione		In caso di tosse da raffreddamento			
Confezione/i	01	004	200 ml	D	
Osservazione					
* Valevolefino al		09.11.2013	3		

- 01 Lisopril 5, Tabletten
- 02 Lisopril 10, Tabletten
- 03 Lisopril 20, Tabletten

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

ZulNr.: 56823	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	03.12.2008
Zusammensetzung	01	lisinoprilum 5 m compresso.	ng ut lisinoprilum dihydricum, excipiens pro)
	02	lisinoprilum 10 compresso.	mg ut lisinoprilum dihydricum, excipiens p	ro
	03	lisinoprilum 20 compresso.	mg ut lisinoprilum dihydricum, excipiens p	ro
Anwendung		ACE-Hemmer		
Packung/en	01	002	30 Tablette(n)	В
		004	100 Tablette(n)	В
	02	006	30 Tablette(n)	В
		008	100 Tablette(n)	В
	03	010	30 Tablette(n)	В
		012	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zula der Zulassungsb	ssungsbescheinigung vom 05.04.2004 (Verl bescheinigung)	ängerung
* Gültig bis		04.04.2014		

01 Livostin, Nasenspray

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

ZulNr.: 50497	Ab	gabekategorie: C	Index: 12.02.7.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01	levocabastinum 0.5 mg ut levocabastini hydrochloridum, propylenglycolum, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad suspensionem pro 1 ml.			
Anwendung		Allergische Rhini	itis		
Packung/en	01	011	10 ml	C	
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 12.12.2 escheinigung)	2003 (Verlängerung	
* Gültig bis		11.12.2013			

01 Locacorten, Crème

Pro Concepta Zug AG, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug

ZulNr.: 30901	Abgabekategorie: B		Index: 10.05.1.	19.12.2008		
Zusammensetzung	01	flumetasoni pival excipiens ad ung	alas 0.2 mg, aromatica, Conserv.: E 216, E 218, guentum pro 1 g.			
Anwendung		Entzündliche, nic	ht infizierte Dermatosen			
Packung/en	01	010	30 g	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	ungsbescheinigung vom 01.01.20	008		
		(Verlängerung de	er Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		16.12.2013				

01 Locacorten, Salbe

Pro Concepta Zug AG, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug

ZulNr.: 30902	Abo	gabekategorie: B	Index: 10.05.1.	19.12.2008
Zusammensetzung	01	flumetasoni piva excipiens ad ung	llas 0.2 mg, aromatica, Conserv.: Juentum pro 1 g.	E 216, E 218,
Anwendung		Entzündliche, nic	cht infizierte Dermatosen	
Packung/en	01	017	30 g	В
Bemerkung			sungsbescheinigung vom 01.01.2 er Zulassungsbescheinigung)	2008
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Locacorten-Vioform, Ohrentropfen

Pro Concepta Zug AG, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug

ZulNr.: 34474	Abgabekategorie: B		Index: 12.01.3.	15.12.2008
Zusammensetzung	01	flumetasoni pivalas 0.2 mg, clioquinolum 10 mg, macrogolum 30 excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung		Bei entzündlichen und infektiösen Erkrankungen des Ohrs		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.01.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Logimax 10/100, Retardtabletten

02 Logimax 5/50, Retardtabletten

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

ZulNr.: 52238	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	03.12.2008			
Zusammensetzung	01	•	felodipinum 10 mg, metoprololi succinas (2:1) 95 mg, Antiox.: E 310, excipiens pro compresso obducto.				
	02	felodipinum 5 excipiens pro c	'.5 mg, Antiox.: E 310,				
Anwendung		Hypertonie					
Packung/en	01	048	30 Tablette(n)	В			
		056	100 Tablette(n)	В			
	02	013	30 Tablette(n)	В			
		021	100 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.03.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		22.03.2014					

01 Magnesia San Pellegrino, poudre effervescente sans arôme

02 Magnesia San Pellegrino, poudre effervescente avec arôme

Saprochi SA, Chemin de la Crétaux, 1196 Gland

N° d'AMM: 27481	Cate	égorie de rer	nise: D	Index: 04.08.11	12.12.2008	
Composition	01	on magnesii hydroxidum 450 mg, excipiens ad pulverem pro 1 g.				
	02	magnesii hydroxidum 450 mg, aromatica, excipiens ad pulverem pro 1 g.				
Indication		Laxatif et a	antiacide			
* Conditionnements	01	043	125 (g flacon(s)	D	
	02	086	125 (g flacon(s)	D	
		116	125 (g flacon(s)	D	
		124	25 x 4,5 g	g sachet-dose(s)	D	
		133	5 x 4,5	g sachet-dose(s)	D	
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 11.04.2006 (ajout de taille(s) d'emballage, nouveau: Magnesia San Pellegrino, poudre effervescente citron 5x 4,5g sachets)				
Valable jusqu'au		10.04.2011				

01 Magnesia San Pellegrino, poudre sans arôme

Saprochi SA, Chemin de la Crétaux, 1196 Gland

N° d'AMM: 10574	Cate	égorie de remise: D	Index: 04.08.11	12.12.2008
Composition	01	magnesii hydrox	dum 900 mg, excipiens a	d pulverem pro 1 g.
Indication		Laxatif et antiaci	de	
* Conditionnements	01	099	70 g	D
Remarque			ation d'autorisation du 1 gnesia San Pellegrino, po	1.04.2006 (révocation de la oudre avec arôme)
Valable jusqu'au		10.04.2011		

01 Magnesiocard, Zusatzampulle zur Infusion

Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf

ZulNr.: 50065	Abgabekategorie: B			Index: 07.02.1.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01	magnesii aspartatis hydrochloridum trihydricum 9.836 g corresp. magnesium 40 mmol, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 50 ml.				
Anwendung		Magnesium-Präparat				
Packung/en	01	014	25 x 5	0 ml Ampulle(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.03.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		29.03.201	4			

01 Magnesiocard 2,5, Filmtabletten

Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf

ZulNr.: 45730	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.02.1.	17.12.2008	
Zusammensetzung	01	magnesii aspartatis hydrochloridum trihydricum 615 mg corresp. magnesium 2.5 mmol, excipiens pro compresso obducto.			
Anwendung		Magnesium-Pra	äparat		
Packung/en	01	069	50 Tablette(n)	В	
		077	100 Tablette(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.03.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		29.03.2014			

01 Magnesium-Sandoz, Brausetabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 56725	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.02.1.	05.12.2008	
Zusammensetzung	01	magnesii aspartas dihydricus 668 mg et magnesii citras anhydricus 1.23 g corresp. magnesium 243 mg, sorbitolum, Arom.: saccharinum natricum, aspartamum et alia, Antiox.: E 320, Conserv.: E 200, excipiens pro compresso.			
Anwendung		Magnesium präparat			
Packung/en	01	002	20 Tablette(n)	D	
		024	40 Tablette(n)	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.05.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		27.05.2014			

01 Mallebrin, Lösung

Lubapharm AG, Güterstrasse 133, 4053 Basel

ZulNr.: 42284	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.2.	11.12.2008	
Zusammensetzung	01	aluminii chloras 2	55 mg, macrogolum 300, Arom.: sac ylthioninii chloridum, excipiens ad s	charinum natri-	
Anwendung		Entzündliche Erkrankungen des Mund- und Rachenraumes			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ungsbescheinigung vom 02.08.2004 scheinigung)	(Verlängerung	
		Nur für den Export bestimmt			
* Gültig bis		15.12.2013			

01 Mallebrinetten, Tabletten

Lubapharm AG, Güterstrasse 133, 4053 Basel

ZulNr.: 42285	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.2.	11.12.2008		
Zusammensetzung	01	aluminii chloras-he alia, excipiens pro	3 .	rreum 25 mg, Arom.: saccharinum natricum et apresso.		
Anwendung		Entzündliche Erkrankungen des Mund-, Hals- und Rachenraumes				
Bemerkung		Ersetzt die Zulassur der Zulassungsbesc	ngsbescheinigung vom 02.08.20 heinigung)	04 (Verlängerung		
		Nur für den Export	bestimmt			
* Gültig bis		15.12.2013				

01 Mebucalets f, Gelsolets

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 55541	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.3.	19.12.2008
Zusammensetzung	01		idum 1 mg, lidocaini hydrochlorio ilia, Color.: E 141, excipiens pro co	
Anwendung		Entzündungen ir	n Mund- und Rachenraum	
Packung/en	01	002	24 Tablette(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 27.04.20 escheinigung)	001 (Verlängerung
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Melaleuka-Pur, flüssig

Peterer Drogerie AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil

ZulNr.: 50068	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.03.2.	30.12.2008
Zusammensetzung	01	melaleucae aeth	eroleum, ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung		Bei Entzündung	en im Mund/Rachenbereich	
Packung/en	01	021	20 ml	D
Bemerkung				
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Merz Spezial, Dragées

Merz Pharma (Schweiz) AG, Hegenheimermattweg 57, 4123 Allschwil

ZulNr.: 31331	Abgabekategorie: D		Index: 10.99.0.	11.12.2008		
Zusammensetzung	01	retinoli acetas 1500 U.I., betacarotenum 0.9 mg, cholecalciferolum 50 U.I., int-rac-alfa-tocopherylis acetas 9 mg, thiamini nitras 1.2 mg, riboflavinum 1.6 mg, pyridoxini hydrochloridum 1.2 mg, cyanocobalaminum 2 µg, nicotinamidum 10 mg, calcii pantothenas 3 mg, biotinum 10 µg, acidum ascorbicum 75 mg, faex medicinalis siccata 100 mg, cystinum 30 mg, Überzug / pellicule: ferrosi fumaras 20 mg, Color.: E 127, E 132, excipiens pro compresso obducto.				
Anwendung		Nagel- und Haar	wuchsstörungen			
Packung/en	01	048	60 Dragée(s)	D		
		056	120 Dragée(s)	D		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11. November 2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		23.07.2012				

01 Micropaque, Suspension

Guerbet AG, Winterthurerstrasse 92, 8006 Zürich

ZulNr.: 30241	Abg	gabekategorie: B	Index: 14.01.0.	02.12.2008		
Zusammensetzung	01	barii sulfas 100 g, Arom.: ethylvanillinum, vanillinum et alia, saccharinum natricum, aromatica, Conserv.: E 202, E 217, E 219, excipiens ad suspensionem pro 100 ml.				
Anwendung		Röntgenkontrastmittel				
Packung/en	01	010	2	В		
		029	150 ml	В		
		037	500 ml	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		08.12.2013				

- 01 Mucostop 100, Granulat
- 02 Mucostop 200, Granulat
- 03 Mucostop 600, Granulat

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 51921	Abo	gabekategorie: D	Index: 03.02.0.	05.12.2008		
Zusammensetzung	01		i 100 mg, Arom.: saccharinum natricur anulatum pro charta 3 g.	n et alia,		
	02		acetylcysteinum 200 mg, Arom.: saccharinum natricum et alia, excipiens ad granulatum pro charta 3 g.			
	03	acetylcysteinum granulatum pro	excipiens ad			
Anwendung		Mukolytikum				
Packung/en	01	054	30 Sachet(s)	D		
	02	062	30 Sachet(s)	D		
	03	070	10 Sachet(s)	D		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		09.12.2013				

01 Nieren- und Blasendragées S

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

		<u> </u>		
ZulNr.: 54024	Abgabekategorie: D		Index: 05.02.0.	19.12.2008
Zusammensetzung	01	extractum aquos	um aquosum siccum 108-120 mg, um siccum 46.25 mg, DER: 4.5-5.! um ethanolicum siccum 40 mg, E bducto.	5:1, solidaginis
Anwendung		Bei Reizungen de	er Harnwege	
Packung/en	01	010	20 Dragée(s)	D
Bemerkung				
* Gültig bis		19.02.2014		

01 Nifedipin-Mepha 10, Kapseln

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 49025	Abg	gabekategorie: B	Index: 02.06.1.	10.12.2008		
Zusammensetzung	01	nifedipinum 10 capsula.	nifedipinum 10 mg, Materia capsulae: aromatica, excipiens pro capsula.			
Anwendung		Calciumantago	nist			
Packung/en	01	017	50 Kapsel(n)	В		
		025	100 Kapsel(n)	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.04.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		31.12.2012				

01 Nifedipin-Mepha 5, Kapseln

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 49026	Ab	gabekategorie: B	Index: 02.06.1.	10.12.2008
Zusammensetzung	01	nifedipinum 5 m capsula.	ng, Materia capsulae: aromatica, e	xcipiens pro
Anwendung		Calciumantagon	ist	
Packung/en	01	013	30 Kapsel(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsb	sungsbescheinigung vom 17.04.20 escheinigung)	003 (Verlängerung
* Gültig bis		31.12.2012		

- 01 OliClinomel 2,2% GF, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 02 OliClinomel 2,8% GF, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 03 OliClinomel 3,4% GF, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 04 OliClinomel 4% GF, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 05 OliClinomel 5 % GF, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: **56168** Abgabekategorie: **B** Index: 07.01.2. 08.12.2008

Zusammensetzung

- 01 I) Aminosäurenlösung: isoleucinum 1.32 g, leucinum 1.61 g, lysinum anhydricum 1.28 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 0.88 g, phenylalaninum 1.23 g, threoninum 0.92 g, tryptophanum 0.4 g, valinum 1.28 g, alaninum 4.56 g, argininum 2.53 g, glycinum 2.27 g, histidinum 1.06 g, prolinum 1.5 g, serinum 1.1 g, tyrosinum 90 mg, agua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 80 g ut glucosum monohydricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 20 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 1.2 g, glycerolum 2.25 g, natrii oleas 30 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 22 g/l, carbohydrata 80 g/l, materia crassa 20 g/l, acetas 13 mmol/l, chloridum 9 mmol/l, hydrogenophosphas 1.5 mmol/l, in emulsione recenter mixta 1000 ml. Corresp. 2550 kJ.
- 1) Aminosäurenlösung: isoleucinum 1.68 g, leucinum 2.05 g, lysinum anhydricum 1.62 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 1.12 g, phenylalaninum 1.57 g, threoninum 1.18 g, tryptophanum 0.5 g, valinum 1.62 g, alaninum 5.8 g, argininum 3.22 g, glycinum 2.89 g, histidinum 1.34 g, prolinum 1.9 g, serinum 1.4 g, tyrosinum 0.11 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 100 g ut glucosum monohydricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 40 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 2.4 g, glycerolum 4.5 g, natrii oleas 60 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 28 g/l, carbohydrata 100 g/l, materia crassa 40 g/l, acetas 25 mmol/l, chloridum 11 mmol/l, hydrogenophosphas 3 mmol/l, in emulsione recenter mixta 1000 ml.

 Corresp. 3826 kJ.

- I) Aminosäurenlösung: isoleucinum 2.04 g, leucinum 2.48 g, lysinum anhydricum 1.97 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 1.36 g, phenylalaninum 1.9 g, threoninum 1.43 g, tryptophanum 0.61 g, valinum 1.97 g, alaninum 7.04 g, argininum 3.91 g, glycinum 3.5 g, histidinum 1.63 g, prolinum 2.31 g, serinum 1.7 g, tyrosinum 0.14 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 120 g ut glucosum monohydricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 40 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 2.4 g, glycerolum 4.5 g, natrii oleas 60 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 34 g/l, carbohydrata 120 g/l, materia crassa 40 g/l, acetas 31 mmol/l, chloridum 14 mmol/l, hydrogenophosphas 3 mmol/l, in emulsione recenter mixta 1000 ml. Corresp. 4240 kJ.
- 04 l) Aminosäurenlösung: isoleucinum 2.4 g, leucinum 2.92 g, lysinum anhydricum 2.32 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 1.6 g, phenylalaninum 2.24 g, threoninum 1.68 g, tryptophanum 0.72 g, valinum 2.32 g, alaninum 8.28 g, argininum 4.6 g, glycinum 4.12 g, histidinum 1.92 g, prolinum 2.72 g, serinum 2 g, tyrosinum 0.16 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 160 g ut glucosum monohydricum, agua ad iniectabilia g.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 40 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 2.4 g, glycerolum 4.5 g, natrii oleas 60 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 40 g/l, carbohydrata 160 g/l, materia crassa 40 g/l, acetas 37 mmol/l, chloridum 16 mmol/l, hydrogenophosphas 3 mmol/l, in emulsione recenter mixta 1000 ml. Corresp. 4350 kJ.
- 1) Aminosäurenlösung: isoleucinum 3 g, leucinum 3.65 g, lysinum anhydricum 2.9 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 2 g, phenylalaninum 2.8 g, threoninum 2.1 g, tryptophanum 0.9 g, valinum 2.9 g, alaninum 10.35 g, argininum 5.75 g, glycinum 5.15 g, histidinum 2.4 g, prolinum 3.4 g, serinum 2.5 g, tyrosinum 0.2 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 125 g ut glucosum monohydricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 30 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 1.8 g, glycerolum 3.38 g, natrii oleas 46 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 50 g/l, carbohydrata 125 g/l, materia crassa 30 g/l, acetas 42.5 mmol/l, chloridum 20 mmol/l, hydrogenophosphas 2.3 mmol/l, in emulsione recenter mixta 1000 ml.

Corresp. 4180 kJ.

Parenterale Ernährung

Anwendung

Packung/en	01	001	1000 ml	В
		003	1500 ml	В
		005	2000 ml	В
		007	2500 ml	В
	02	009	1000 ml	В
		011	1500 ml	В
		013	2000 ml	В
		015	2500 ml	В
	03	017	1000 ml	В
		019	1500 ml	В
		021	2000 ml	В
		023	2500 ml	В
	04	025	1000 ml	В
		027	1500 ml	В
		029	2000 ml	В
		031	2500 ml	В
	05	033	2000 ml	В
Bemerkung			Zulassungsbescheinigung ngsbescheinigung)	g vom 14.01.2005 (Verlängerung
* Gültig bis		17.03.2014		

- 01 OliClinomel 2,2% GF-E, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 02 OliClinomel 2,8% GF-E, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 03 OliClinomel 3,4% GF-E, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung
- 04 OliClinomel 4% GF-E, Infusionslösung zur parenteralen Ernährung

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

01

Zul.-Nr.: **56167** Abgabekategorie: **B** Index: 07.01.2. 08.12.2008

Zusammensetzung

- I) Aminosäurenlösung: isoleucinum 1.32 g, leucinum 1.61 g, lysinum anhydricum 1.28 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 0.88 g, phenylalaninum 1.23 g, threoninum 0.92 g, tryptophanum 0.4 g, valinum 1.28 g, alaninum 4.56 g, argininum 2.53 g, glycinum 2.27 g, histidinum 1.06 g, prolinum 1.5 g, serinum 1.1 g, tyrosinum 90 mg, Mineralia: kalii chloridum 1.19 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.45 g, natrii acetas trihydricus 0.98 g, natrii glycerophosphas 2.14 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
- II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 80 g ut glucosum monohydricum, calcii chloridum dihydricum 0.3 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
- III) Fettemulsion: oleum 20 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 1.2 g, glycerolum 2.25 g, natrii oleas 30 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
- I) et II) et III) corresp. aminoacida 22 g/l, carbohydrata 80 g/l,
- 1) Aminosäurenlösung: isoleucinum 1.68 g, leucinum 2.05 g, lysinum anhydricum 1.62 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 1.12 g, phenylalaninum 1.57 g, threoninum 1.18 g, tryptophanum 0.5 g, valinum 1.62 g, alaninum 5.8 g, argininum 3.22 g, glycinum 2.89 g, histidinum 1.34 g, prolinum 1.9 g, serinum 1.4 g, tyrosinum 0.11 g, Mineralia: kalii chloridum 1.79 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.45 g, natrii acetas trihydricus 2.45 g, natrii glycerophosphas 2.14 g, agua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 100 g ut glucosum monohydricum, calcii chloridum dihydricum 0.3 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 40 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 2.4 g, glycerolum 4.5 g, natrii oleas 60 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 28 g/l, carbohydrata 100 g/l
- 1) Aminosäurenlösung: isoleucinum 2.04 g, leucinum 2.48 g, lysinum anhydricum 1.97 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 1.36 g, phenylalaninum 1.9 g, threoninum 1.43 g, tryptophanum 0.61 g, valinum 1.97 g, alaninum 7.04 g, argininum 3.91 g, glycinum 3.5 g, histidinum 1.63 g, prolinum 2.31 g, serinum 1.7 g, tyrosinum 0.14 g, Mineralia: kalii chloridum 1.79 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.45 g, natrii acetas trihydricus 2.45 g, natrii glycerophosphas 2.14 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 120 g ut glucosum monohydricum, calcii chloridum dihydricum 0.3 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 40 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 2.4 g, glycerolum 4.5 g, natrii oleas 60 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 34 g/l, carbohydrata 120 g/

- 04 I) Aminosäurenlösung: isoleucinum 2.4 g, leucinum 2.92 g, lysinum anhydricum 2.32 g ut lysini hydrochloridum, methioninum 1.6 g, phenylalaninum 2.24 g, threoninum 1.68 g, tryptophanum 0.72 g, valinum 2.32 g, alaninum 8.28 g, argininum 4.6 g, glycinum 4.12 g, histidinum 1.92 g, prolinum 2.72 g, serinum 2 g, tyrosinum 0.16 g, Mineralia: kalii chloridum 1.79 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.45 g, natrii acetas trihydricus 2.45 g, natrii glycerophosphas 2.14 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - II) Glucoselösung: glucosum anhydricum 160 g ut glucosum monohydricum, calcii chloridum dihydricum 0.3 g, q.s. ad solutionem pro 400 ml.
 - III) Fettemulsion: oleum 40 g ut olivae oleum ca. 80 % et sojae oleum purificatum ca. 20 %, phosphatidum ovi depuratum 2.4 g, glycerolum 4.5 g, natrii oleas 60 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad emulsionem pro 200 ml.
 - I) et II) et III) corresp. aminoacida 40 g/l, carbohydrata 160 g/l, materia crassa 40 g/l

		crassa ro	9''	
Anwendung		Parenter	ale Ernährung	
Packung/en	01	002	1000 ml	В
		004	1500 ml	В
		006	2000 ml	В
		800	2500 ml	В
	02	010	1000 ml	В
		012	1500 ml	В
		014	2000 ml	В
		016	2500 ml	В
	03	018	1000 ml	В
		020	1500 ml	В
		022	2000 ml	В
		024	2500 ml	В
	04	026	1000 ml	В
		028	1500 ml	В
		030	2000 ml	В
		032	2500 ml	В
Bemerkung			ie Zulassungsbescheinigung vol ssungsbescheinigung)	m 18.03.2004 (Verlängerung
* Gültig bis		17.03.20	14	

01 Optrex, Augenbad

Reckitt Benckiser Healthcare (Switzerland) AG, Untermüli 11, 6300 Zug

ZulNr.: 54071	Abg	gabekategorie: D	Index: 11.06.3.	08.12.2008
Zusammensetzung	01		estillatum aquosum cum ethanolo Ilkonii chloridum, excipiens ad solu	
Anwendung		Bei leichten Au	genreizungen	
Packung/en	01	019	300 ml	D
Bemerkung				
* Gültig bis		15.12.2013		

01 Optrex, Augentropfen

Reckitt Benckiser Healthcare (Switzerland) AG, Untermüli 11, 6300 Zug

ZulNr.: 54072	Abo	gabekategorie: D	Index: 11.06.3.	09.12.2008
Zusammensetzung	01		cillatum aquosum cum ethanolo conii chloridum, excipiens ad sc	
Anwendung		Bei leichten Auge	enreizungen	
Packung/en	01	015	10 ml	D
Bemerkung				
* Gültig bis		15.12.2013		

- 01 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Dosierspray
- 02 Otrivin Schnupfen 0,05 %, Dosierspray
- 03 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Dosierspray

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 44939	Abo	gabekategorie: C/D	Index: 12.02.1.	11.12.2008			
Zusammensetzung	01	,	drochloridum 1 mg, Conserv.: k ns ad solutionem pro 1 ml.	oenzalkonii			
	02	,	xylometazolini hydrochloridum 0.5 mg, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.				
	03	,	drochloridum 1 mg, aromatica, dum, excipiens ad solutionem				
Anwendung		Nasenschleimhaut	entzündung				
Packung/en	01	045	10 ml	D			
	02	053	10 ml	C			
	03	061	10 ml	D			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ingsbescheinigung vom 16.12.2 cheinigung)	2003 (Verlängerung			
* Gültig bis		15.12.2013					

- 01 Otrivin Schnupfen 0,05 %, Lösung
- 02 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Lösung
- 03 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Lösung

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 24926	Abo	gabekategorie: C/D	Index: 12.02.1.	11.12.2008			
Zusammensetzung	01	,	xylometazolini hydrochloridum 0.5 mg, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.				
	02	,	xylometazolini hydrochloridum 1 mg, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.				
	03	,	drochloridum 1 mg, Arom.: levo .: benzalkonii chloridum, excipio				
Anwendung		Nasenschleimhaut	entzündung				
Packung/en	01	052	10 ml	C			
	02	060	10 ml	D			
Bemerkung		der Zulassungsbes	5 5.	003 (Verlängerung			
		24926 03: Nur für	den Export bestimmt				
* Gültig bis		15.12.2013					

01 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Nebulisator

02 Otrivin Schnupfen 0,1 % Menthol, Nebulisator

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 24959	Abo	gabekategorie: D	Index: 12.02.1.	11.12.2008
Zusammensetzung	01	xylometazolini hydrochloridum 1 mg, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
	02	xylometazolini hydrochloridum 1 mg, Arom.: levomentholum, cineolum, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung		Nasenschleimhau	tentzündung	
Packung/en	01	023	10 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 16.12.2003 scheinigung)	(Verlängerung
		24959 02: Nur fü	r den Export bestimmt	
* Gültig bis		15.12.2013		

01 Otrivin Schnupfen 0,1 %, Gel

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 39622	Abg	abekategorie: D	Index: 12.02.1.	11.12.2008
Zusammensetzung	01		/drochloridum 1 mg, aromatica, C idum, excipiens ad gelatum pro 1	
Anwendung		Nasenschleimhautentz ünd ung		
Packung/en	01	025	10 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 16.12.20 scheinigung)	003 (Verlängerung
* Gültig bis		15.12.2013		

04 Pancrin forte, Kapseln

Solvay Pharma AG, Untermattweg 8, 3027 Bern

ZulNr.: 51213	Abg	jabekategorie: C	Index: 04.05.0.	12.12.2008
* Zusammensetzung	04		300 mg corresp. amylasum 18000 Ph. Eur. et proteasum 1000 U. Ph	
Anwendung		Enzym-Präparat b	ei Verdauungsstörungen	
Bemerkung		Ersetzt die Zulass Hilfsstoffzusamm	ungsbescheinigung vom 22.03.20 ensetzung)	06 (Änderung
		Nur für den Expo	rt bestimmt	
Gültig bis		21.03.2011		

01 Pantozol 40 mg, magensaftresistente Tabletten

02 Pantozol 20 mg, magensaftresistente Tabletten

Nycomed Pharma AG, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf

ZulNr.: 52710	Abo	gabekategorie: B	Index: 04.99.0.	11.12.2008
Zusammensetzung	01		m 40 mg ut pantoprazolum natricur compresso obducto.	n sesquihydricum,
	02		m 20 mg ut pantoprazolum natricur compresso obducto.	n sesquihydricum,
Anwendung		Ulcustherapie,	Refluxoesophagitis, Zollinger-Elliso	on-Syndrom
* Packung/en	01	014	15 Tablette(n)	В
		022	30 Tablette(n)	В
		030	60 Tablette(n)	В
		049	7 Tablette(n)	В
		103	90x15 Tablette(n)	В
		112	100 Tablette(n)	В
	02	057	15 Tablette(n)	В
		065	30 Tablette(n)	В
		073	60 Tablette(n)	В
		081	120 Tablette(n)	В
		111	90x15 Tablette(n)	В
Bemerkung			assungsbescheinigung vom 14.08.20 sgrösse neu: 40 mg 100 Tabletten)	007 (Neue zusätz-
Gültig bis		12.11.2011		

- 01 Perindopril Orifarm 2 mg, Tabletten
- 02 Perindopril Orifarm 4 mg, Tabletten
- 03 Perindopril Orifarm 8 mg, Tabletten

Orifarm Generics AG, Emil-Staub-Strasse 5, 8708 Männedorf

ZulNr.: 57755	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.1.	16.12.2008			
Zusammensetzung	01	perindoprilum-	perindoprilum-tertbutylaminum 2 mg, excipiens pro compresso.				
	02	perindoprilum-	perindoprilum-tertbutylaminum 4 mg, excipiens pro compresso.				
	03	perindoprilum-	tertbutylaminum 8 mg, excipiens _ا	pro compresso.			
Anwendung		ACE-Hemmer					
Packung/en	01	012	30 Tablette(n)	В			
	02	014	30 Tablette(n)	В			
		016	90 Tablette(n)	В			
	03	018	30 Tablette(n)	В			
		020	90 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.08.2007 (Änderung Präparatename, früher: Perindopril Copyfarm)					
Gültig bis		08.03.2012					

01 Phytopharma dragées pour le coeur

Phytopharma SA, 1666 Grandvillard

N° d'AMM: 53456	Cat	égorie de remise: D	Index: 02.98.0.	15.12.2008
Composition	01		flore extractum ethanolicum sic dea 4 mg, DER: 4.5-5.5:1, excipier	
Indication		En cas de trouble	s cardiaques nerveux	
Conditionnements	01	014	80 dragée(s)	D
Remarque				
* Valable jusqu'au		22.12.2013		

01 Prostaflor, Kapseln

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 49043	Abo	gabekategorie: D	Index: 05.98.0.	16.12.2008
Zusammensetzung	01	pollinis extractum h solubile 9 mg, excip	ydrosolubile 180 mg, pollinis e iens pro capsula.	extractum lipo-
Anwendung		Bei beginnenden Pr	ostatabeschwerden	
Bemerkung		Nur für den Export l	oestimmt	
Gültig bis		23.07.2012		

01 Pulmozyme, Inhalationslösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

ZulNr.: 52623	Abo	gabekategorie: B	Index: 03.02.0.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01	dornasum alfa	2.5 mg, excipiens ad solutionem pr	o 2.5 ml.	
Anwendung		Zystische Fibrose, in Kombination mit einer Standardtherapie			
Packung/en	01	014	5 x 6 Ampulle(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		22.12.2013			

01 Pygenol, compresse

Parroco Erborista Künzle SA, 6573 Magadino

ZulNr.: 49969	Abgabekategorie: D		Index: 02.08.1.	05.12.2008	
Zusammensetzung	01	pini pinastris corticis extractum ethanolicum siccum 20 mg corresp. procyanidina oligomera 12.5-15 mg, DER: 1025:1, excipiens pro compresso obducto.			
Anwendung		In caso di stasi venose			
Packung/en	01	015	40 Tablette(n)	D	
		023	120 Tablette(n)	D	
Bemerkung					
* Gültig bis		14.12.2013			

07 Ranitidin-Mepha 150, Lactab 08 Ranitidin-Mepha 300, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 53664	Abo	gabekategorie	e: B Index: 04.01.1.	09.12.2008
Zusammensetzung	07		150 mg ut ranitidini hydrochloridum o compresso obducto.	, Arom.: vanillinum,
	08		300 mg ut ranitidini hydrochloridum o compresso obducto.	, Arom.: vanillinum,
Anwendung		H2-Rezepto	rantagonist	
Packung/en	07	148	20 Tablette(n)	В
		156	60 Tablette(n)	В
		164	120 Tablette(n)	В
	08	172	20 Tablette(n)	В
		180	40 Tablette(n)	В
		199	60 Tablette(n)	В
Bemerkung			Zulassungsbescheinigung vom 26.3.20 ngsbescheinigung)	07 (Verlängerung
* Gültig bis		10.12.2013		

- 01 Recormon PS 500 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 02 Recormon PS 1000 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 03 Recormon PS 2000 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 04 Recormon PS 3000 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 05 Recormon PS 5000 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 06 Recormon PS 10'000 U.I./0,6 ml, Fertigspritzen
- 07 Recormon PS 20'000 U.I./0,6 ml, Fertigspritzen
- 08 Recormon PS 4000 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 09 Recormon PS 6000 U.I./0,3 ml, Fertigspritzen
- 10 Recormon PS 30'000 U.I./0,6 ml, Fertigspritzen

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

Zul.-Nr.: **54766** Abgabekategorie: **A** Index: 06.07.3. 09.12.2008

Zusammensetzung

- O1 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 500 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.
- O2 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 1000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.
- O3 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 2000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.
- O4 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 3000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.
- O5 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 5000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.
- Of Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 10000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.6 ml, pro vase.
- O7 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 20000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.6 ml, pro vase.
- O8 Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 4000 U.I., ureum, natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridum dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.
 - Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.

	09	Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 6000 U.I., ureur natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chlori dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidu glutamicum, phenylalaninum. Solvens: aqua ad iniectabilia 0.3 ml, pro vase.				
	10	Praeparatio cryodesiccata: epoetinum beta ADNr 30000 U.I., ureum natrii chloridum, polysorbatum 20, natrii phosphates, calcii chloridu dihydricum, glycinum, leucinum, isoleucinum, threoninum, acidum glutamicum, phenylalaninum.				
Anwendung		Solvens: aqua ad iniectabilia 0.6 ml, pro vase.				
Packung/en	02	Stimulierung der Erythropoese				
rackung/en	03	025 033	6 Spritze(n) 6 Spritze(n)	A A		
			·			
	04	041	6 Spritze(n)	Α		
	05	068	6 Spritze(n)	Α		
	06	076	6 Spritze(n)	Α		
	80	092	6 Spritze(n)	Α		
	09	106	6 Spritze(n)	Α		
	10	114	4 Spritze(n)	Α		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.02.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
		54766 01: Nur f	ür den Export bestimmt			
		54766 07: Nur f	ür den Export bestimmt			
* Gültig bis		28.12.2013				

01 Regranex Gel, Gel

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

ZulNr.: 54776	Abo	gabekategorie: B	Index: 10.06.0.	05.12.2008
Zusammensetzung	01	becaplerminum 0 excipiens ad gela).1 mg, Conserv.: E 216, E 218, n tum pro 1 g.	netacresolum,
Anwendung		Chronisch diabet	ische Ulcera	
Packung/en	01	012	15 g	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 11.10 scheinigung)	2004 (Verlängerung
* Gültig bis		10.10.2014		

01 RG Lezithin, Granulat

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, 8640 Rapperswil-Jona

ZulNr.: 41889	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.98.0.	03.12.2008
Zusammensetzung Anwendung	01	lecithinum e so Als Roborans	ja 980 mg, excipiens ad granulatum pro 1 g.	
Packung/en	01	020	397 g	D
Bemerkung				
* Gültig bis		09.12.2013		

01 Rinofluimucil, micronebulizzatore

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

N° d'AMM: 51037	Cat	egoria di dispensazione: D Index: 12.02.2. 08.12.2008				
Composizione	01	acetylcysteinum 10 mg, tuaminoheptani sulfas 5 mg, aromatica, antiox.: dithiotreitolum, conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.				
Indicazione		Riniti				
Confezione/i	01	014	10 ml	D		
Osservazione			l'attestato di omologazione del di omologazione)	01.08.2004 (proroga del		
* Valevolefino al		11.12.2013				

01 Roaccutan, gel

F. UHLMANN-EYRAUD SA, 28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 52685	Cate	égorie de remise: B	Index: 10.02.0.	04.12.2008
Composition	01	isotretinoinum 0.	5 mg, antiox.: E 321, excipie	ens ad gelatum pro 1 g.
Indication		acné vulgaire		
Conditionnements	01	028	30 g	В
Remarque				
* Valable jusqu'au		30.03.2014		

02 Sandoparin, Injektionslösung

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 50067	Abo	gabekategorie: B	Index: 06.03.3.	09.12.2008	
Zusammensetzung	02	certoparinum natricum 32 mg corresp. 3000 U.I., aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 0.3 ml.			
Anwendung		Prophylaxe der postoperativen Venenthrombose und Lungenembolie			
Packung/en	02	041	1000 Spritze(n)	В	
		076	10 Spritze(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.09.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		20.11.2013			

01 Sanogencive Plan, liquide

Laboratoires Plan SA, 1214 Vernier

N° d'AMM: 10787	Cat	égorie de remise:	D Index: 13.04.0	0. 30.12.2008	
Composition	01	myrrha 45.2 mg, ratanhiae radix 15.1 mg, cochleariae spiritus 150.7 mg, camphora racemica 22.6 mg, aromatica, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 70-78 % V/V.			
Indication		Pour gargarism gencives	nes et bains de bouche e	n cas d'inflammations des	
Conditionnements	01	017	100 ml	D	
		025	500 ml	D	
		033	1000 ml	D	
Remarque					
* Valable jusqu'au		09.11.2013			

01 Sanukehl Brucel D6, homöopathische Tropfen

Ebi-Pharm AG, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

ZulNr.: 53556	Ab	gabekategorie: B	Index: 20.01.0.	08.12.2008
Zusammensetzung	01	brucella meliten	sis D6 aquos. dilutio.	
Anwendung		Bei Myalgien		
Packung/en	01	019	10 ml	В
Bemerkung				
* Gültig bis		10.03.2014		

03 Septanest adrénalinée 1/100.000, Injektionslösung

04 Septanest adrénalinée 1/200.000, Injektionslösung

Dr. Wild & Co. AG, Hofackerstrasse 8, 4132 Muttenz 1

ZulNr.: 52327	Abgabekategorie: B			Index: 13.01.2.	23.12.2008
Zusammensetzung	03		gut adrenalini 223 500 μg, aqua		
	04	tartras, i	natrii chloi	oridum 40 mg, adrenalinum 5 µg (ridum, dinatrii edetas, Antiox.: E 2 ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Lokalan	ästhetikun	n der Zahnheilkunde	
Packung/en	03	032	50 x 1,7	ml Zylinderampulle(n)	В
	04	040	50 x 1,7	ml Zylinderampulle(n)	В
Bemerkung		Ersetzt o	die Zulassu	ngsbescheinigung vom 21. Janua	r 2008
		(Verläng	gerung der	⁻ Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		22.02.20	14	-	

01 Slow-Trasicor, Divitabs

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 45450	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.03.0.	19.12.2008
Zusammensetzung	01	oxprenololi hyd obducto.	drochloridum 160 mg, excipiens pr	o compresso
Anwendung		Beta-Rezeptore	enblocker	
Packung/en	01	015	20 Tablette(n)	В
		023	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.09.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Slow-Trasicor, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 40422	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.03.0.	19.12.2008
Zusammensetzung	01	oxprenololi hydrodobducto.	chloridum 160 mg, excipiens pro	o compresso
Anwendung		Beta-Rezeptorenblocker		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ngsbescheinigung vom 15.09.20 cheinigung)	004 (Verlängerung
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Solcoseryl 8 mg/g, Gel

02 Solcoseryl 4 mg/g, Gel mite

Valeant Pharmaceuticals Switzerland GmbH, Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden

ZulNr.: 26396	Abo	gabekategorie: B/C	Index: 10.06.0.	08.12.2008	
Zusammensetzung	01	01 dialysatum deproteinatum sanguinis vituli siccum 8.3 mg (F propylenglycolum, excipiens ad gelatum pro 1 g.			
	02		inatum sanguinis vituli siccu olum, excipiens ad gelatum	5 ·	
Anwendung		Wund- und Heilgel			
Packung/en	01	018 2	0 g	C	
		026 10	0 g	В	
	02	034 2	0 g	C	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.05.2005 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		31.12.2012			

01 Solcoseryl, Salbe

Valeant Pharmaceuticals Switzerland GmbH, Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden

ZulNr.: 26395	Abo	gabekategorie: B/C	Index: 10.06.0.	08.12.2008
Zusammensetzung	01		einatum sanguinis vituli si ens ad unguentum pro 1 g	
Anwendung		Wund- und Heilsal	be	
Packung/en	01	011	20 g	C
		038 1	00 g	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.05.2005 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Sorbisterit, Pulver

Fresenius Medical Care (Schweiz) AG, Spichermatt 30, 6370 Stans

	-			
ZulNr.: 37687	Ab	gabekategorie: B	Index: 16.00.0.	02.12.2008
Zusammensetzung	01	calcii polystyrensu excipiens ad pulve	m 1.8 mmol,	
Anwendung		Hyperkaliämie		
Packung/en	01	030 1 x !	500 g	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassi der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 21.09.20 scheinigung)	05 (Verlängerung
* Gültig bis		04.12.2013		

01 Sotalol-Mepha 80, Tabletten

02 Sotalol-Mepha 160, Tabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

ZulNr.: 54553	Abo	gabekategorie:	B Index: 02.03.0.	15.12.2008
Zusammensetzung	01	sotaloli hydr	ochloridum 80 mg, excipiens pro compresso.	
	02	sotaloli hydr compresso.	ochloridum 160 mg, Color.: E 132, excipiens pro)
Anwendung		Betarezepto	renblocker	
Packung/en	01	013	30 Tablette(n)	В
		021	100 Tablette(n)	В
	02	048	30 Tablette(n)	В
		056	100 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23. 10.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		07.03.2014		

01 Talcid, Kautabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 47588	Abo	gabekategorie: C	Index: 04.01.0.	17.12.2008
Zusammensetzung	01	hydrotalcitum 500 pro compresso.	mg, aromatica, saccharinum na	atricum, excipiens
Anwendung		Antacidum		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ingsbescheinigung vom 22.12.20 cheinigung)	005 (Verlängerung
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Talcid mint, Kaupastillen

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

ZulNr.: 56005	Abo	gabekategorie: C	Index: 04.01.0.	17.12.2008
Zusammensetzung Anwendung	01	hydrotalcitum 500 Antacidum) mg, aromatica, excipiens pro co	ompresso.
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ungsbescheinigung vom 22.12.20 scheinigung)	05 (Verlängerung
		Nur für den Expor	t bestimmt	
* Gültig bis		18.12.2013		

- 01 Tauredon 10 mg, Injektionslösung i.m.
- 02 Tauredon 20 mg, Injektionslösung i.m.
- 03 Tauredon 50 mg, Injektionslösung i.m.

Nycomed Pharma AG, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf

ZulNr.: 38036	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.3.	09.12.2008			
Zusammensetzung	01		alas 10 mg corresp. aurum 4.53 d solutionem pro 0.5 ml.	3 mg, aqua ad			
	02		natrii aurothiomalas 20 mg corresp. aurum 9.06 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 0.5 ml.				
	03		alas 50 mg corresp. aurum 22.0 d solutionem pro 0.5 ml.	65 mg, aqua ad			
Anwendung		Polyarthritis					
Packung/en	01	017	1 Ampulle(n)	В			
	02	033	1 Ampulle(n)	В			
		041	10 Ampulle(n)	В			
	03	068	1 Ampulle(n)	В			
		076	10 Ampulle(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	ungsbescheinigung vom 14. A	ugust 2007			
		(Verlängerung de	er Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		16.12.2013					

01 Tebofortin, Filmtabletten

02 Tebofortin forte, Filmtabletten

Schwabe Pharma AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi

ZulNr.: 50787	Abg	gabekategorie: D	Index: 02.97.0.	11.12.2008		
Zusammensetzung	01	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 40 mg corresp. fla- vonglycosida ginkgo 8.8-10.8 mg et terpenlactona ginkgo 2.0-2.8 mg, DER: 35-67:1, Antiox.: E 200, excipiens pro compresso obducto.				
	02	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 80 mg corresp. fla- vonglycosida ginkgo 17.6-21.6 mg et terpenlactona ginkgo 4.0-5.6 mg, DER: 35-67:1, Antiox.: E 200, excipiens pro compresso obducto.				
Anwendung		Bei nachlassender geistiger Leistungsfähigkeit (Arteriosklerosebeschwerden)				
Packung/en	01	028	40 Tablette(n)	D		
		036	100 Tablette(n)	D		
	02	044	30 Tablette(n)	D		
		052	80 Tablette(n)	D		
Bemerkung						
* Gültig bis		22.12.2013				

01 TechneScan DTPA, Markierungsbesteck

Mallinckrodt Schweiz AG, Roosstrasse 53, 8832 Wollerau

ZulNr.: 42809	Abo	gabekategorie: A	Index: 17.01.3.	18.12.2008
Zusammensetzung	01		desiccata: calcii trinatrii pentetas icum, acidum gentisicum, natrii h	
Anwendung		Nieren-, Hirn- un	d Lungenszintigraphie	
Packung/en	01	012	5 Flasche(n)	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	ungsbescheinigung vom 22.08.20 scheinigung)	006 (Verlängerung
* Gültig bis		17.11.2013		

01 Tenoretic mite, Filmtabletten

02 Tenoretic, Filmtabletten

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

ZulNr.: 42204	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.07.2.	03.12.2008			
Zusammensetzung	01	atenololum 50 n obducto.	atenololum 50 mg, chlortalidonum 12.5 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	02	atenololum 100 obducto.	mg, chlortalidonum 25 mg, excip	iens pro compresso			
Anwendung		Antihypertensivum					
Packung/en	01	048	28 Tablette(n)	В			
		056	98 Tablette(n)	В			
	02	021	98 Tablette(n)	В			
		064	14 Tablette(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.03.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		22.03.2014					

01 Tiatral 100 SR, Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 52189	Abo	gabekategorie: B	Index: 06.03.2.	16.12.2008	
Zusammensetzung	01	acidum acetylsa	licylicum 100 mg, excipiens pro compresso.		
Anwendung		Thrombozytena	Thrombozyten aggregation shemmung		
Packung/en	01	012	50 Tablette(n)	В	
		020	100 Tablette(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	ssungsbescheinigung vom 15. September 2	004	
		(Verlängerung d	der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		16.03.2014			

02 Tiger Balm rot-stark, Salbe

Doetsch Grether AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel

ZulNr.: 30805	Abç	gabekategorie: D	Index: 07.10.4.	18.12.2008	
Zusammensetzung	02	dextrocamphora 250 mg, levomentholum 100 mg, menthae arvensis aetheroleum partim mentholum depletum 60 mg, caryophylli floris aetheroleum 50 mg, cinnamomi cassiae aetheroleum 50 mg, cajeputi aetheroleum 70 mg, excipiens ad unguentum pro 1 g.			
Anwendung		Einreibemittel bei	rheumatischen Beschwerde	en	
* Packung/en	02	011 1	9.4 g	D	
		038	30 g	D	
		039	4 g	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu che Packungsgrös	ungsbescheinigung vom 02.1 se, neu: 4g)	10.2008 (Neue zusätzli-	
Gültig bis		30.10.2013			

02 Tiger Balm weiss-mild, Salbe

Doetsch Grether AG, Steinentorstrasse 23, 4051 Basel

ZulNr.: 35199	Abg	jabekategorie: D	Index: 07.10.4.	18.12.2008	
Zusammensetzung	02	dextrocamphora 249 mg, menthae arvensis aetheroleum partim mentholum depletum 159 mg, cajeputi aetheroleum 129 mg, levo- mentholum 80 mg, caryophylli floris aetheroleum 15 mg, excipiens ad unguentum pro 1 g.			
Anwendung		Einreibemittel bei	rheumatischen Beschwerd	len	
* Packung/en	02	012 1	9.4 g	D	
		020	30 g	D	
		021	4 g	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 02.10.2008 (Neue zusätzliche Packungsgrösse, neu: 4g)			
Gültig bis		30.10.2013			

02 Tracutil, Zusatzampullen für Infusionslösungen

B. Braun Medical AG, Seesatz, 6204 Sempach

ZulNr.: 48822	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.01.2.	22.12.2008		
Zusammensetzung	02	ferrum 35 μmol, zincum 50 μmol, manganum 10 μmol, cuprum 12 μmol, chromium 0.2 μmol, molybdenum 0.1 μmol, selenium 0.3 μmol, fluoridum 30 μmol, chloridum 339 μmol, iodidum 1 μmol natrium 30.8 μmol, kalium 1 μmol, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml.				
Anwendung		Ergänzung voi	Ergänzung von Spurenelementen bei parenteraler Ernährung			
Packung/en	02	010 5 x	(10 ml Ampulle(n)	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. September 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		21.12.2013				

02 Transpulmin Balsam N, Salbe

MEDA Pharma GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen-Brüttisellen

ZulNr.: 21836	Abo	gabekategorie: D	Index: 03.06.0.	05.12.2008	
Zusammensetzung	02	camphora racemica 25 mg, cineolum 100 mg, levomentholum 50 aromatica, Conserv.: E 216, E 217, E 218, E 219, excipiens ad ungue tum pro 1 g.			
Anwendung		Einreibemittel bei	Erkältungen		
Packung/en	02	044 1	00 g	D	
		052	40 g	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19.9.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		17.12.2013			

02 Trasicor 40 mg, Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 34129	Abg	gabekategorie: B	Index: 02.03.0.	19.12.2008
Zusammensetzung Anwendung	02	oxprenololi hyd Betablocker	drochloridum 40 mg, excipiens pro	o compresso.
Packung/en	02	037	40 Tablette(n)	В
		045	200 Tablette(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zula der Zulassungsl	nssungsbescheinigung vom 15.09.2 bescheinigung)	2004 (Verlängerung
* Gültig bis		31.12.2012		

01 Trasicor, Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 38261	Abg	gabekategorie: B	Index: 02.03.0.	09.12.2008	
Zusammensetzung	01	oxprenololi hydro	chloridum 80 mg, excipiens pro d	compresso.	
Anwendung		Beta-Rezeptorenblocker			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.09.2004 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
		Nur für den Expor	rt bestimmt		
* Gültig bis		31.12.2012			

01 Trasicor 80, Retarddragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 41923	Abo	gabekategorie: B	Index: 02.03.0.	19.12.2008	
Zusammensetzung	01	oxprenololi hydrochloridum 80 mg, excipiens pro compresso obduto.			
Anwendung		Beta-Rezeptore	enblocker		
Packung/en	01	016	40 Dragée(s)	В	
		024	200 Dragée(s)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zula der Zulassungsk	ssungsbescheinigung vom 15.09. bescheinigung)	2004 (Verlängerung	
* Gültig bis		31.12.2012			

01 Venofundin, Infusionslösung

B. Braun Medical AG, Seesatz, 6204 Sempach

ZulNr.: 56198	Abo	gabekategorie:	B Index: 06.01.23	16.12.2008		
Zusammensetzung	01	O-(2-hydroxyethyl)-amylopectini hydrolysatum (130/0.4) 60 g, natrii chloridum corresp. natrium 154 mmol/l, chloridum 154 mmol/l, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.				
Anwendung		Plasmaersatz bei Hypovolämie, Hämodilution				
Packung/en	01	001	10x500 ml Ecoflac	В		
		003	20x250 ml Ecobag	В		
		005	20x500 ml Ecobag	В		
		007 1	0x1000 ml Ecobag	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zu	lassungsbescheinigung vom 15. Se	eptember 2006		
		(Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		23.06.2014				

01 Venoplant comp., Gel

Schwabe Pharma AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi

ZulNr.: 53713	Abo	gabekategorie: D	Index: 02.08.2.	18.12.2008
Zusammensetzung	01		neparinum natricum 400 U.I., hyd atica, excipiens ad gelatum pro	
Anwendung		Bei Venenleiden und stumpfen Verletzungen		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu Zulassungsart)	ingsbescheinigung vom 21.10.20	08 (Umwandlung
		Nur für den Expor	t bestimmt	
Gültig bis		27.11.2013		

01 Vibrocil, Dosierspray

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 50421	Abo	gabekategorie: C	Index: 12.02.2.	15.12.2008
Zusammensetzung	01	dimetindeni maleas 0.25 mg, phenylephrinum 2.5 mg, aromatica, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung		Schnupfen		
Packung/en	01	015	15 ml	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsb	sungsbescheinigung vom 17.12.2 escheinigung)	2003 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Vibrocil, Gel

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 50008	Abo	gabekategorie: C	Index: 12.02.2.	15.12.2008
Zusammensetzung	01		eas 0.25 mg, phenylephrinum konii chloridum, excipiens ad	
Anwendung		Schnupfen		
Packung/en	01	010	12 g	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 17.12 escheinigung)	2.2003 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Vibrocil, Spray

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 50010	Abo	gabekategorie: C	Index: 12.02.2.	15.12.2008
Zusammensetzung	01		eas 0.25 mg, phenylephrinum 2.5 konii chloridum, excipiens ad solu	
Anwendung		Schnupfen		
Packung/en	01	015	10 ml	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulas der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 17. 12. 2 escheinigung)	2003 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Vibrocil, Tropfen

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 50009	Abo	gabekategorie: C	Index: 12.02.2.	15.12.2008
Zusammensetzung	01	dimetindeni maleas 0.25 mg, phenylephrinum 2.5 mg, aromatica, Conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung		Schnupfen		
Packung/en	01	017	15 ml	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 17.12.2 escheinigung)	003 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Violaforce, Tropfen

Bioforce AG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

ZulNr.: 39548	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.99.0.	23.12.2008
Zusammensetzung	01		nerbae recentis extractum ethanol solutionem pro 1 ml, corresp. etha	•
Anwendung		Als Adjuvans bei	Hautproblemen, unreiner Haut	
Packung/en	01	011	50 ml	D
Bemerkung				
* Gültig bis		25.11.2013		

01 Vitacal, Sachets

A. Menarini AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

ZulNr.: 55761	Abo	gabekategorie: D	Index: 07.02.51	19.12.2008	
Zusammensetzung	01	tricalcii phosphas 3.1 g corresp. calcium 1.2 g, cholecalciferolum 800 U.I., Arom.: saccharinum natricum et alia, Color.: E 110, excipien ad granulatum.			
Anwendung		Calcium- und Vit	tamin D3-Präparat		
Packung/en	01	002	90 Sachet(s)	D	
		006	30 Sachet(s)	D	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.12.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Vitacor, dragées

UB Interpharm SA, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge GE

N° d'AMM: 47636	Cat	égorie de remise: [Index: 02.98.0.	15.12.2008
Composition	01		n flore extractum ethanolicum s idea 4 mg, DER: 4.5-5.5:1, excipio	
Indication		En cas de trouble	es cardiaques nerveuses	
Conditionnements	01	019	100 dragée(s)	D
Remarque				
* Valable jusqu'au		22.12.2013		

01 Vitamin D3 Streuli, Injektionslösung

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

ZulNr.: 32435	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.02.3.	01.12.2008
Zusammensetzung	01	cholecalciferolur solutionem pro 1	n 300000 U.I., triglycerida saturat I ml.	a media q.s. ad
Anwendung		Vitamin D-Präpa	rat	
Packung/en	01	025	10 Ampulle(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 30.09.20	006
* Gültig bis		30.11.2013		

01 Voltaren 25 mg, Dragées

02 Voltaren 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 37867	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008			
Zusammensetzung	01	diclofenacum n	diclofenacum natricum 25 mg, excipiens pro compresso obducto.				
	02	diclofenacum n	atricum 50 mg, excipiens pro comp	oresso obducto.			
Anwendung		Antirheumaticu	m, Antiphlogisticum, Analgeticum	1			
Packung/en	01	012	30 Dragée(s)	В			
		020	100 Dragée(s)	В			
	02	047	20 Dragée(s)	В			
		055	100 Dragée(s)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zula	ssungsbescheinigung vom 15. Sept	tember 2004			
		(Verlängerung d	der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		18.12.2013					

01 Voltaren, Injektionslösung i.m./Infusionskonzentrat

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 39253	Abg	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008	
Zusammensetzung	01	diclofenacum natricum 75 mg, propylenglycolum, mannitolum, Antiox.: E 223 2 mg, Conserv.: alcohol benzylicus 120 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 3 ml.			
Anwendung		Antirheumaticur	n, Antiphlogisticum, Analgeticur	m	
Packung/en	01	011	5 Ampulle(n)	В	
		038	50 Ampulle(n)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. September 2004			
		(Verlängerung d	er Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Voltaren Rapid 25 mg, Dragées

02 Voltaren Rapid 50 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 50107	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008	
Zusammensetzung	01	diclofenacum ka	diclofenacum kalicum 25 mg, excipiens pro compresso obducto.		
	02	diclofenacum ka	alicum 50 mg, excipiens pro comp	resso obducto.	
Anwendung		Antiphlogisticu	m, Analgeticum		
Packung/en	02	035	20 Dragée(s)	В	
		051	10 Dragée(s)	В	
		078	200 Dragée(s)	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. September 2004		
		(Verlängerung d	der Zulassungsbescheinigung)		
		50107 01: Nur f	ür den Export bestimmt		
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Voltaren Retard 100 mg, Dragées

02 Voltaren Retard 75 mg, Dragées

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 41962	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008		
Zusammensetzung	01	diclofenacum n	diclofenacum natricum 100 mg, excipiens pro compresso obducto.			
	02	diclofenacum n	atricum 75 mg, excipiens pro com	npresso obducto.		
Anwendung		Antirheumaticu	ım, Antiphlogisticum, Analgeticu	m		
Packung/en	01	011	10 Dragée(s)	В		
		038	30 Dragée(s)	В		
		046	100 Dragée(s)	В		
	02	054	20 Dragée(s)	В		
		062	100 Dragée(s)	В		
Bemerkung		Ersetzt die Zula	ssungsbescheinigung vom 15. Sep	otember 2004		
_		(Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		18.12.2013	-			

- 01 Voltaren 50, Suppositorien
- 02 Voltaren 100, Suppositorien
- 03 Voltaren 25, Suppositorien
- 04 Voltaren 12,5, Suppositorien

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 39254	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008
Zusammensetzung	01	diclofenacum na	tricum 50 mg, excipiens pro suppositorio.	
	02	diclofenacum na	tricum 100 mg, excipiens pro suppositorio.	
	03	diclofenacum na	tricum 25 mg, excipiens pro suppositorio.	
	04	diclofenacum na	tricum 12.5 mg, excipiens pro suppositorio	
Anwendung		Antirheumaticur	n, Antiphlogisticum, Analgeticum	
Packung/en	01	018	10 Suppositorien	В
		026	50 Suppositorien	В
	02	034	5 Suppositorien	В
		042	50 Suppositorien	В
	03	050	10 Suppositorien	В
	04	077	10 Suppositorien	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 15. September 20	04
		(Verlängerung d	er Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Voltaren, Tropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 49366	Abg	gabekategorie: B	Index: 07.10.1.	09.12.2008	
Zusammensetzung	01	diclofenacum ad resinam adsorbatum corresp. Diclofenacum natricum 15 mg, Arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, excipiens ad suspensionem pro 1 ml corresp. 30 gutta.			
Anwendung		Antirheumaticum			
Packung/en	01	019	20 ml	В	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu	ingsbescheinigung vom 15. S	September 2004	
		(Verlängerung der	Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		18.12.2013			

01 Xylocain 2 %, Gel

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

ZulNr.: 52094	Abo	gabekategorie: B	Index: 01.02.2.	04.12.2008
Zusammensetzung	01	lidocaini hydrochl excipiens ad gelat	oridum anhydricum 20 mg, Co um pro 1 ml.	nserv.: E 216, E 218,
Anwendung		Oberflächenanaes	thetikum	
Packung/en	01	011	30 g	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes	ingsbescheinigung vom 27.11. cheinigung)	2003 (Verlängerung
* Gültig bis		26.11.2013		

02 ZinCream Medinova, Cremepaste

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

ZulNr.: 52532	Abo	gabekategorie: D	Index: 10.06.0.	19.12.2008
Zusammensetzung	02		mg, propylenglycolum, Conserv. E 214, E 218, excipiens ad pastan	
Anwendung		Windeldermatitis	s, Intertrigo, kleinere Wunden	
Packung/en	02	078	50 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	sungsbescheinigung vom 27. Sept	tember 2005
		(Verlängerung d	er Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.12.2013		

01 Zorac 0,05%, Gel

02 Zorac 0,1%, Gel

Pierre Fabre (Suisse) S.A., Gewerbestrasse 25, 4123 Allschwil

ZulNr.: 54325	Abo	gabekategorie: B	Index: 10.03.0.	03.12.2008	
Zusammensetzung	01		mg, macrogolum 400, Antiox.: E 30 benzylicus, excipiens ad gelatum p		
	02	tazarotenum 1 mg, macrogolum 400, Antiox.: E 300, E 320, E 321, Conserv.: alcohol benzylicus, excipiens ad gelatum pro 1 g.			
Anwendung		Psoriasis			
Bemerkung		Nur für den Expo	rt bestimmt		
* Gültig bis		18.03.2014			

- 04 Zovirax 800 mg, Filmtabletten (suspendierbar)
- 05 Zovirax 200 mg, Filmtabletten (suspendierbar)
- 06 Zovirax 400 mg, Filmtabletten (suspendierbar)

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

ZulNr.: 45343	Abo	gabekategorie: A	Index: 08.03.0.	18.12.2008
Zusammensetzung	04	aciclovirum 800	mg, excipiens pro compresso obducto.	
	05	aciclovirum 200	mg, excipiens pro compresso obducto.	
	06	aciclovirum 400	mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Herpesinfektion	en	
Packung/en	04	057	35 Tablette(n)	Α
	05	065	25 Tablette(n)	Α
	06	073	30 Tablette(n)	Α
		081	70 Tablette(n)	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulas	sungsbescheinigung vom 1. Mai 2002	
		(Verlängerung d	ler Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		17.12.2013		

01 Zovirax i.v., Stechampullen

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

ZulNr.: 44772	Abo	gabekategorie: A	Index: 08.03.0.	18.12.2008
Zusammensetzung	01	Praeparatio cryoc natricum, pro vitr	lesiccata: aciclovirum 250 mg ut ac o.	ciclovirum
Anwendung		Herpesinfektione	n	
Packung/en	01	019	5 Ampulle(n)	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	ungsbescheinigung vom 1. Mai 20	02
		(Verlängerung de	er Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		17.12.2013		

01 Zovirax, Suspension

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

ZulNr.: 47431	Abo	gabekategorie: A	Index: 08.03.0.	18.12.2008
Zusammensetzung	01	aciclovirum 400 r suspensionem pr	ng, aromatica, Conserv.: E 216, E o 5 ml.	E 218, excipiens ad
Anwendung		Herpesinfektione	en	
Packung/en	01	018	100 ml	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulass	ungsbescheinigung vom 1. Mai	2002
		(Verlängerung de	er Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		17.12.2013		

201 Zyloric, Tabletten, 100 mg202 Zyloric, Tabletten, 300 mg

Orifarm AG, Emil-Staub-Strasse 5, 8708 Männedorf

ZulNr.: 58053	Abo	gabekategorie: B	Index: 07.11.3.	16.12.2008		
Zusammensetzung	01	allopurinolum 1	allopurinolum 100 mg, pro compresso.			
	02	allopurinolum 3	00 mg, pro compresso.			
Anwendung		Uricostaticum				
* Packung/en	01	004	98 Tablette(n)	В		
	02	002	28 Tablette(n)	В		
		003	84 Tablette(n)	В		
Bemerkung			Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.10.2007 (Änderung Packungsgrösse von Zyloric 100 mg, bisher: 100 Tabletten, neu: 98 Tabletten)			
		Deklaration nur Hilfsstoffe	Deklaration nur für Wirkstoff(e), nicht für deklarationspflichtige Hilfsstoffe			
		Eingeführtes Arzneimittel gemäss Art.14 Abs.2 Heilmittelgesetz vo 32917 Zyloric, Tabletten				
Gültig bis		09.10.2012				

01 Zymafluor 0.25 mg, Tabletten03 Zymafluor 1 mg, Tabletten

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

ZulNr.: 15219	Abo	gabekategorie: C	Index: 13.05.1.	05.12.2008
Zusammensetzung	01	fluoridum 0.25 mg ut natrii fluoridum, aromatica, excipiens pro compresso.		
	03	fluoridum 1 mg	ut natrii fluoridum, excipiens pro	compresso.
Anwendung		Kariesprophyla	xe	
Packung/en	01	068	400 Tablette(n)	C
	03	076	250 Tablette(n)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18.07.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		31.12.2012		

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

- 01 Atopica 10 ad us. vet., Kapseln
- 02 Atopica 25 ad us. vet., Kapseln
- 03 Atopica 50 ad us. vet., Kapseln
- 04 Atopica 100 ad us. vet., Kapseln

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

ZulNr.: 55969	Abo	gabekategor	ie: B Index:	05.12.2008			
Zusammensetzung 01 ciclosporinum 10 mg, excipiens pro capsula.							
	02	ciclosporin	ciclosporinum 25 mg, excipiens pro capsula.				
	03	ciclosporin	num 50 mg, excipiens pro capsula.				
	04	ciclosporin	num 100 mg, excipiens pro capsula.				
Anwendung		Atopische	Atopische Dermatitis beim Hund				
Packung/en	01	032	15 Kapsel(n)	В			
	02	026	30 Kapsel(n)	В			
	03	028	30 Kapsel(n)	В			
	04	030	30 Kapsel(n)	В			
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27. November 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		31.12.2012	2				

01 Cobactan LC ad us.vet., Salbe in Injektoren

Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

ZulNr.: 55170	Abo	gabekategorie: A	Index:	12.12.2008	
Zusammensetzung	01	Suspension: cefquinomum 75 mg ut cefquinomi sulfas, paraffinum molle, paraffinum liquidum, pro vase 8 g.			
		Tela cum solutione 2.4 ml: alcohol isopropylicus 70 %, aqua purificata 30 %.			
Anwendung		Klinische und subklinische Mastitis bei Milchkühen			
Packung/en	01	001	3 Euterinjektore(n)	Α	
		003	15 Euterinjektore(n)	Α	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.10.2005 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		20.08.2013			

01 Doxycat 20 ad us.vet., comprimés

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 56112	Cate	égorie de remise: A	Index:	04.12.2008	
Composition	01	doxycyclinum 20 mg ut doxycyclini hyclas, aromatica, excipiens pro compresso.			
Indication		Affections à germe	s sensibles chez les chats	S	
Conditionnements	01	001 10 x 1	2 comprimé(s)	Α	
Remarque		remplace l'attestati certificat d'autorisa		.3.2003 (prolongation du	
* Valable jusqu'au		31.12.2013			

01 Ektomin 100 EC ad us.vet., emulgierbares Konzentrat

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

ZulNr.: 49427	Abo	gabekategorie: B	Index:	05.12.2008	
Zusammensetzung	01	cypermethrinum '	100 mg, excipiens ad soluti	onem pro 1 ml.	
Anwendung		Ektoparasiten bei Rindern			
Bemerkung			ungsbescheinigung vom 16 r Zulassungsbescheinigung		
		Nur für den Expor	rt bestimmt		
* Gültig bis		15.12.2012			

01 Estrumate ad us.vet., Injektionslösung

Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach

ZulNr.: 40806	Abo	gabekategorie: A	Index:	30.12.2008	
Zusammensetzung	01	cum, natrii citras		olum natricum, acidum citri- serv.: chlorocresolum 1 mg, pro 1 ml.	
Anwendung		Luteolytikum zur Brunstinduktion, Synchronisation und Luteolyse bei Wiederkäuern, Pferden und Schweinen			
Packung/en	01	032	20 ml	А	
Bemerkung					
* Gültig bis		31.12.2011			

01 Excenel RTU ad us.vet., Injektionslösung

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

ZulNr.: 55977	Abo	gabekategorie: A	Index:	10.12.2008	
Zusammensetzung	01	tidylcholinum e so		nloridum 57.14 mg, phospha- bitani oleas, aqua sterilis, o 1 ml.	
Anwendung		Bakterielle respiratorische Erkrankungen Rind und Schwein Interdigitale Nekrobazillose und akute Metritis Rind			
Packung/en	01	•	100 ml	Α	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		31.12.2013			

01 Flubenol KH ad us.vet., pâte

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 49738	Cat	égorie de remise: E	Index:	09.12.2008
Composition	01	flubendazolum ² pro 1 ml.	14 mg, conserv.: E 216	5, E 218, excipiens ad pastam
Indication		Anthelminthique	e pour chats et chiens	5
Conditionnements	01	013	7,5 ml	В
Remarque		•	tation d'autorisation cat d'autorisation)	du 16 décembre 2002 (prolon-
* Valable jusqu'au		15.12.2012		

01 Galastop ad us.vet., solution huileuse

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 54188	Cat	égorie de remise: B	Index:	04.12.2008	
Composition	01	cabergolinum 50	μg, excipiens ad solutione	em pro 1 ml.	
Indication		Inhibiteur de la prolactine pour les chiennes			
Conditionnements	01	021	7 ml	В	
		048	15 ml	В	
Remarque		remplace l'attesta certificat d'autoris	ition d'autorisation du 9 sation)	3.2005 (prolongation du	
* Valable jusqu'au		16.12.2013			

02 Gentapen ad us.vet., Suspension

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 49909	Abo	gabekategorie: A	04.12.2008		
Zusammensetzung	02	gentamicinum 20 mg ut gentamicini sulfas, benzylpenicillinum procainum 200'000 U.I., dinatrii edetas, natrii citras, kalii dihydrogenophosphas, carmellosum natricum, povidonum, Antiox.: E 223 1 mg, Conserv.: E 216 0.14 mg, E 218 1 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml.			
Anwendung		Mastitis bei Kühen			
Packung/en	02	013	100 ml	Α	
		014	200 ml	Α	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		16.12.2013			

02 Gentapen ad us.vet., Suspension in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 49910	Abo	gabekategorie: A	Index:	15.12.2008		
Zusammensetzung	02	gentamicinum 250 mg ut gentamicini sulfas, benzylpenicillinum procainum 2.5 Mio U.I., dinatrii edetas, natrii citras, kalii dihydrogenophosphas, carmellosum natricum, povidonum, Antiox.: E 223 10 mg, Conserv.: E 216 1.4 mg, E 218 10 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro vase 10 g.				
Anwendung		Mastitis bei Küh	Mastitis bei Kühen			
Packung/en	02	030	4 Euterinjektore(n)	Α		
		031	100 Euterinjektore(n)	Α		
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)				
* Gültig bis		16.12.2013				

02 Inorgan ad us.vet., Pulver

VETOQUINOL AG, Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen

ZulNr.: 35932	Abo	gabekategori	ie: A	Index:	18.12.2008		
Zusammensetzung	02		sulfaguanidinum 6 g, tanninum 0.5 g, aluminii subsalicylas 23 g, kaolinum ponderosum 69.5 g, excipiens ad pulverem pro 100 g.				
* Anwendung		Polyvalentes Antidiarrhoikum für Rinder, Schafe und Schweine					
* Packung/en	02	038	200 g		Α		
		039	30 x 200 g		Α		
Bemerkung			g der Zieltie		m 20. Dezember 2006 atze, neue Packungsgrösse		
Gültig bis		27.02.2011					

01 Isoflo ad us.vet., Inhalationsanästhetikum

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

ZulNr.: 56048	Abo	gabekategorie: B	Index:	03.12.2008
Zusammensetzung	01	isofluranum.		
Anwendung			:hetikum für Pferde, Schwe el, Reptilien, kl. Säuger, aus	
Packung/en	01	001	100 ml	В
		003	250 ml	В
Bemerkung			sungsbescheinigung vom 1 Ingsbescheinigung)	6. April 2004 (Verlänge-
* Gültig bis		31.12.2013		

01 Medisan GP ad us.vet., Suspension in Injektoren

Medi-Vet AG, Beim Bahnhof, 6312 Steinhausen

ZulNr.: 50908	Abo	gabekategorie: A	Index:	15.12.2008	
Zusammensetzung	01	gentamicinum 250 mg ut gentamicini sulfas, benzylpenicillinum procainum 2.5 Mio U.I., dinatrii edetas, natrii citras, kalii dihydrogenophosphas, carmellosum natricum, povidonum, Antiox.: E 223 10 mg, Conserv.: E 216 1.4 mg, E 218 10 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro vase 10 g.			
Anwendung		Mastitis bei Kühen			
Packung/en	01	011	50 Euterinjektore(n)	Α	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.12.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)			
* Gültig bis		16.12.2013			

02 Miliopen ad us.vet., Euterinjektor

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 47709	Ab	gabekategorie: B	Index:	02.12.2008
Zusammensetzung	02	benzylpenicillinum procainum 3 Mio U.I., paraffinum liquidum, alcohol cetylicus et stearylicus, alcoholes adipis lanae, vaselinum album, Conserv.: E 216 30 mg, E 218 70 mg, pro vase 20 g.		
Anwendung		Mastitis bei Kül	hen	
Packung/en	02	025	3 Euterinjektore(n)	В
		026	100 Euterinjektore(n)	В
Bemerkung		Ersetzt die Zula setzung)	ssungsbescheinigung vom 12.5.2	006 (Ae Zusammen-
Gültig bis		11.05.2011		

02 Neo-M-Salbe ad us.vet., Salbe in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 32901	Abg	jabekategorie: A	Index:	02.12.2008
Zusammensetzung	02	benzylpenicillinum procainum 1 Mio U.I., neomycinum 350 mg ut neomycini sulfas, retinoli palmitas 10'000 U.I., paraffinum liquidum, vaselinum album, alcohol cetylicus et stearylicus, alcoholes adipis lanae, Conserv.: E 216 15 mg, E 218 35 mg, pro vase 10 g.		
Anwendung		Mastitis bei Kühen		
Packung/en	02	035	8 Euterinjektore(n)	А
		036	100 Euterinjektore(n)	А
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 5.4.2007 (Änderung Zusammensetzung)		
Gültig bis		04.04.2012		

02 Neo-M-Salbe forte ad us.vet., Salbe in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 45983	Abg	jabekategorie: A	Index:	02.12.2008
* Zusammensetzung	02	benzylpenicillinum procainum 2 Mio U.I., neomycinum 700 mg ut neomycini sulfas, retinoli palmitas 20'000 U.I., paraffinum liquidum, vaselinum album, alcohol cetylicus et stearylicus, alcoholes adipis lanae, Conserv.: E 216 30 mg, E 218 70 mg, pro vase 20 g.		
Anwendung		Mastitis bei Kühe	en	
Packung/en	02	049	3 Euterinjektore(n)	Α
		050	100 Euterinjektore(n)	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulass der Zulassungsbe	sungsbescheinigung vom 02 escheinigung)	.12.2003 (Verlängerung
* Gültig bis		01.12.2013		

01 Nuflor ad us.vet., Injektionslösung

Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach

ZulNr.: 53612	Ab	gabekategorie: 🗗	Index:	30.12.2008
Zusammensetzung	01		300 mg, 1-methyl-2-pyrrolide 00, ad solutionem pro 1 ml.	onum, propylenglycolum,
Anwendung		Bakterielle Inf Schweinen	ektionen des Atmungsappar	ates bei Rindern und
Packung/en	01	024	100 ml	А
Bemerkung				
* Gültig bis		31.12.2011		

01 Panolog ad us.vet., Lotion

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

ZulNr.: 37128	Abg	gabekategorie: B	Index:	05.12.2008
Zusammensetzung	01	neomycinum 2.5 mg ut neomycini sulfas, nystatinum 100'000 U.I., thiostreptonum 2'500 U.I., triamcinoloni acetonidum 1 mg (Rind:), excipiens ad unguentum pro 1 ml.		
Anwendung		Lokale Infektion	en bei Hunden, Katzer	n und Heimtieren
Packung/en	01	015	7,5 ml	В
		023	15 ml	В
		058	100 ml	В
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11. April 2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis		31.12.2012		

02 Prevogent ad us.vet., Euterinjektor

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 53354	Abo	gabekategorie: A	Index:	02.12.2008
Zusammensetzung	02	Suspension: benzylpenicillinum procainum 1 Mio U.I., benzylpenicillinum natricum 500'000 U.I., gentamicinum 100 mg ut gentamicini sulfas, paraffinum liquidum, alcohol cetylicus et stearylicus, alcoholes adipis lanae, vaselinum album, Conserv.: E 216 15 mg, E 218 35 mg, ad suspensionem pro vase 10 g.		
			ne 3 ml: benzalkonii chlor 5 ml, aqua q.s. ad solutione	<u> </u>
Anwendung		Mastitisprophyla	axe beim Trockenstellen de	er Milchkühe
Packung/en	02	018 4	x 10 g	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulas Zusammensetzu	sungsbescheinigung vom i ng)	12.9.2007 (Änderung
Gültig bis		11.09.2012		

02 Prevotec ad us.vet., Euterinjektor

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

ZulNr.: 46637	Abo	gabekategorie: A	Index:	02.12.2008
Zusammensetzung	02	Suspension: benzylpenicillinum procainum 500'000 U.I., benzylpenicillinum benzathinum 500'000 U.I., neomycinum 700 mg ut neomycini sulfas, retinoli palmitas 100'000 U.I., paraffinum liquidum, alcohol cetylicus et stearylicus, alcoholes adipis lanae, vaselinum album, Conserv.: E 216 15 mg, E 218 35 mg, ad suspensionem provase 10 g.		
			ne 3 ml: benzalkonii 5 ml, aqua q.s. ad solu	chloridum 0.5 mg, alcohol utionem pro 1 ml.
Anwendung		Mastitisprophyla	axe beim Trockenstell	len der Milchkühe
Packung/en	02	012 4	x 10 g	Α
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 7.12.2004 (Änderung Zusammensetzung)		
Gültig bis		06.12.2009		

01 Relardon ad us.vet., Tropfen

VETOQUINOL AG, Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen

ZulNr.: 34675	Abg	gabekategorie: A	Index:	04.12.2008
Zusammensetzung	01	sulfadimethoxinum 200 mg, Arom.: ethylvanillinum et alia, Conserv.: E 216, E 218, excipiens ad suspensionem pro 1 ml.		
Anwendung		Bakterielle Infektionen, Kokzidiose bei Heimtieren		
Packung/en	01	023	10 ml	А
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes		vom 20.12.2006 (Verlängerung
* Gültig bis		16.12.2013		

01 Sera Costapur F ad us.vet., Lösung

Alfauna AG, Römerstrasse 9, 4314 Zeiningen

ZulNr.: 57825	Abo	gabekategorie: D	Index:	17.12.2008
Zusammensetzung	01	viridis malachiti solutionem pro	9 .	hydum 2.1 g, excipiens ad
Anwendung		_	egen Ichthyophthirius m eerwasseraquarium	ultifiliis und andere Parasiten
* Packung/en	01	002	50 ml	D
		004	100 ml	D
Bemerkung			ssungsbescheinigung vor rösse, neu: 100 ml)	m 15.06.2006 (neue zusätz-
		Zulassung im M	eldeverfahren gemäss A	rt. 39 VAZV
Gültig bis		14.06.2011		

01 Sera omnipur ad us.vet., Lösung

Alfauna AG, Römerstrasse 9, 4314 Zeiningen

ZulNr.: 56896	Abo	gabekategorie: D	Index:	18.12.2008
Zusammensetzung	01	ethacridini lactas 3375 mg, aminoacridini hydrochloridum mono- hydricum 105 mg, acriflavinii monochloridum 600 mg, viridis mala- chiti oxalas 78.9 mg, excipiens ad solutionem pro 100 ml.		
Anwendung		Breitbandwirkun	g gegen die häufigstei	n Zierfischkrankheiten
* Packung/en	01	001	250 ml	D
		003	500 ml	D
		005	50 ml	D
		007	5000 ml	D
Bemerkung		Zulassung im Me	ldeverfahren gemäss A	art. 39 VAZV
Gültig bis		18.01.2010		

01 Tribrissen 40 ad us.vet., Paste

Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach

ZulNr.: 44294	Abo	gabekategorie: A	Index:	30.12.2008
Zusammensetzung	01		33 mg, trimethoprin ens ad pastam pro 1	num 67 mg, Conserv.: chloro- g.
Anwendung		Bakterielle Infek	tionen bei Kälbern	und Pferden
Packung/en	01	028	37,5 g	А
Bemerkung				
* Gültig bis		31.12.2011		

01 Tylan soluble ad us.vet., Arzneimittelvormischung

Selectchemie AG, Etzelstrasse 42, 8038 Zürich

ZulNr.: 39491	Abo	gabekategorie: A	Index:	15.12.2008							
Zusammensetzung	01	tylosinum 900 g u	t tylosini tartras 1 kg.								
Anwendung		Schweine:									
		intracellularis (syn	Therapie und Metaphylaxe der Ileitis, verursacht durch Lawsonia intracellularis (syn. Porcine Intestinale Adenomatose PIA, meist in der Vormast im Gewichtsbereich um 25 kg KGW).								
		Geflügel:									
		wege (Chronic Re		en Erkrankung der Luft- bei Broilern, Junghennen olasma gallisepticum.							
		Therapie und Metaphylaxe der chronischen Luftsackentzündung bei Hühnern, verursacht durch Mycoplasma synoviae.									
									Behandlung der n durch Cl. perfring		eim Geflügel, verursacht
		Truthühner:									
		Therapie und Met Mycoplasma gallis		n Sinusitis, verursacht durch							
Packung/en	01	028	10 g	А							
		036 11	00 g	А							
Bemerkung		Ersetzt die Zulassu der Zulassungsbes		7.12.2007 (Verlängerung							
* Gültig bis		16.12.2013									

- 02 Zubrin 50mg ad us.vet., Tabletten
- 03 Zubrin 100mg ad us.vet., Tabletten
- 04 Zubrin 200mg ad us.vet., Tabletten

Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach

ZulNr.: 56172	Abo	gabekategorie: E	Index:	03.12.2008	
Zusammensetzung	02	tepoxalinum 5	50 mg, excipiens pro compresso.		
	03	tepoxalinum 1	100 mg, excipiens pro compresso.		
	04	tepoxalinum 2	200 mg, excipiens pro compresso.		
Anwendung Nicht steroidaler Entzündungshemmer für Hunde					
Packung/en	02	005	30 Tablette(n)	В	
	03	009	30 Tablette(n)	В	
	04	013	30 Tablette(n)	В	
Bemerkung			lassungsbescheinigung vom 1. Ja ssungsbescheinigung)	nuar 2005 (Verlänge-	
* Gültig bis		31.12.2013			

Zentralstelle für Änderung Firmen Registre Swissmedic des titulaires d'AMM

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. Dezember 2008 übernimmt die Firma **EBEWE Pharma Schweiz AG, Cham** die folgenden Präparate der Firma **Nycomed Pharma AG, Dübendorf:**

A compter du 1 décembre 2008, l'entreprise **EBEWE Pharma Schweiz AG, Cham** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Nycomed Pharma AG, Dübendorf**:

ZulNr. N° d'AMM	Präparat Produit
51075	Calciumfolinat Ebewe, Injektionslösung
51076	Calciumfolinat Ebewe, Kapseln
51077	Cisplatin "Ebewe", Infusionskonzentrat
51079	Methotrexat "Ebewe", Infusionskonzentrat
54828	Doxorubicin Ebewe, Injektionslösung
54829	Carboplatin "Ebewe", Infusionslösung
55165	Etoposid "Ebewe", Infusionskonzentrat
56243	Epirubicin "Ebewe", Konzentrat zur Injektion/Instillation
56756	Mitoxantron "Ebewe", Konzentrat zur Injektion / Infusion
56990	Paclitaxel "Ebewe", Infusionskonzentrat
57719	Vinorelbin Ebewe, Lösung für intravenöse Injektion/Infusion
58482	Fludarabin "Ebewe", Konzentrat für Injektions-/Infusionslösung

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. Dezember 2008 übernimmt die Firma **The Medicines Company (Schweiz) GmbH, Kloten** die folgenden Präparate der Firma **Nycomed Pharma AG, Dübendorf:** A compter du 1 décembre 2008, l'entreprise **The Medicines Company (Schweiz) GmbH, Kloten** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Nycomed**

Pharma AG, Dübendorf:

ZulNr.	Präparat
N° d'AMM	Produit
57523	Angiox 250 mg, Pulver zur Herstellung eines Konzentrates für eine Injektions- oder Infusionslösung

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 15. Dezember 2008 übernimmt die Firma **Cosan GmbH, Volketswil** die folgenden Präparate der Firma **Amgen Switzerland AG, Zug:**

A compter du 15 décembre 2008 l'entreprise **Cosan GmbH, Volketswil** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Amgen Switzerland AG, Zug:**

Zul.-Nr. Präparat N° d'AMM Produit

57334 Kepivance, Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 15. Dezember 2008 übernimmt die Firma **EFFIK SA, Lugano** die folgenden Präparate der Firma **Sandoz Pharmaceuticals AG, Cham:**

A compter du 15 décembre 2008, l'entreprise **EFFIK SA, Lugano** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Sandoz Pharmaceuticals AG, Cham:**

Zul.-Nr. Präparat N° d'AMM Produit

57562 Cyprelle 35, Dragées

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 15. Dezember 2008 übernimmt die Firma **Essex Chemie AG, Luzern** die folgenden Präparate der Firma **Organon AG, Pfäffikon:**

A compter du 15 décembre 2008, l'entreprise **Essex Chemie AG, Luzern** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Organon AG, Pfäffikon**:

I AIVIIVI UC	s preparations survaintes detendes jusque la par l'entreprise organion Ad, i l'arrikon.
ZulNr. N° d'AMM	Präparat Produit
19826	Pregnyl, Injektionspräparat
24122	Ovestin, Tabletten
26660	Deca-Durabolin, Injektionslösung (i.m.)
35270	Pavulon, Injektionslösung
38417	Tolvon, Filmtabletten
42028	Andriol Testocaps, Kapseln
43833	Marvelon, Tabletten
45190	Norcuron, Injektionspräparat
47183	Ovestin, Ovula
49504	Livial, Tabletten
49781	Mercilon, Tabletten
50844	Ovestin, Crème
51193	Gracial, Tabletten
51809	Orgaran, Injektionslösung
52563	OncoTICE, Lyophilisat
52672	Laurina, Tabletten
52686	Esmeron, Injektionslösung
54347	Sandrena, Gel
54447	Remeron, Filmtabletten
54839	Implanon, Implantat
55155	Cerazette, Filmtabletten
55364	Orgalutran, Injektionslösung
55400	Puregon, Injektionslösung
55453	Puregon, Zylinderampullen für Pen, Injektionslösung
56038	NuvaRing, Ring zur vaginalen Anwendung
56075	Remeron SolTab, Schmelztabletten
56076	Remeron, Trinklösung 15 mg/ml
56858	Lantanon, Filmtabletten
57703	Desogestrel Essex Filmtabletten
57704	Desogestrel 30EE Essex Tabletten
57705	Desogestrel 20EE Essex Tabletten

Widerruf der Zulassung Révocation de l'autorisation de mise sur le marché

Zeichenerklärung

- 1 Widerruf der Zulassung infolge Verzichts auf Vertrieb Révocation de l'AMM suite à la décision de l'entreprise de renoncer à la distribution
- 2 Widerruf der Zulassung infolge eines Überprüfungsverfahrens Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure

Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure de réexamen

3 Widerruf der Zulassung infolge Entlassung aus der Heilmittelkontrolle Révocation de l'AMM pour les spécialités libérées du contrôle des médicaments

Nach dem in der Spalte **«Widerruf per»** angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne **«Révocation au»** la préparation ne pourra plus être commercialisé ni remise.

Zeichen	Sequenz	Präparat	ZulNr.	Abgabe- Index	Widerruf
Signe	Séquence	Produit		kategorie	per
				Catégorie	Révocation
				de remise	au

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

1	01	Chloraethyl Adroka, Spray Merz Pharma (Schweiz) AG, Hegenheimermattweg 57, 4123 Allschwil	45201	В	01.02.1.	31.01.2009
1	01	Combacid N, Gel Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	53586	D	04.01.0.	31.12.2008
1	01	Cortison Ciba, Tabletten Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern	17234	В	07.07.21	31.10.2008
1	01	Drygen, Tc-99m-Generator GE Healthcare AG, 8152 Opfikon	51977	A	17.03.	24.10.2008
1	01	Escodyn, Brausetabletten Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	37088	D	07.02.51	31.12.2008
1	01	Ibuprofen Boehringer Ingelheim, Filmtabletten Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel	57201	D	07.10.1.	14.11.2008
1	01	Lopirin 25, Tabletten Bristol-Myers Squibb SA, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar	43459	В	02.07.1.	30.06.2009
1	02	Lopirin 50, Tabletten Bristol-Myers Squibb SA, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar	43459	В	02.07.1.	30.06.2009

1	03	Lopirin 12,5 Tabletten Bristol-Myers Squibb SA, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar	43459	В	02.07.1. 30.06.2009
1	01	Migraleve, compresse Unipharma SA, Via Pian Scairolo 6, 6917 Barbengo	38211	В	02.05.1. 31.10.2009
1	01	Morrhulan, Salbe Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	33816	D	10.06.0. 17.11.2008
1	02	Mucosan, Salbe Resinag AG, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug	35401	D	12.03.2. 21.12.2008
1	01	Nelsons Traumatica, homöopathische Tabletten bei Muskel- und Knochenverletzungen Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau	48637	D	20.01.0. 24.10.2008
1	02	Pectramin, Sirup Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	33992	c	03.03.2. 31.12.2008
1	01	Piniol Spezial, Salbe Piniol AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi	10601	D	07.10.4. 17.11.2008
1	01	Racestyptine, Lösung Dr. Wild & Co. AG, Hofackerstrasse 8, 4132 Muttenz 1	37572	В	13.99.0. 31.12.2008

Erlöschen der Zulassung Extinction de l'autorisation de mise sur le marché

Nach dem in der Spalte « Erlöschen per» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden. A compter de la date dans la colonne «Extinction au» la préparation ne pourra plus être commercialisée ni remise.

Sequenz	Präparat	ZulNr.	Abgabe- Index	Erlöschen
Séquence	Produit	N° d'AMM	kategorie	per
			Catégorie	Extinction
			de remise	au

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01	Aknin-N, capsules	52940	Α	08.01.5. 02.11.2008
	Sanofi SA, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin			
01	Yakona Hypericum, Kapseln	56972	C	01.04.1. 01.07.2009
	Tentan AG, Brünnliweg 16, 4433 Ramlinsburg			

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01	Romidys ad us.vet., Injektionslösung	55003	В	31.12.2008
	Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg			